



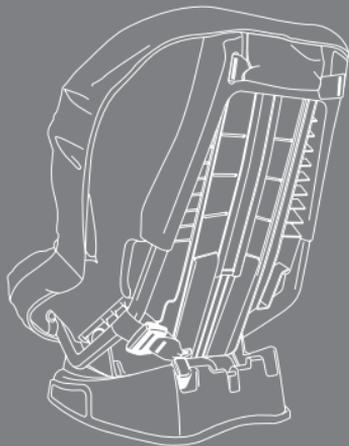
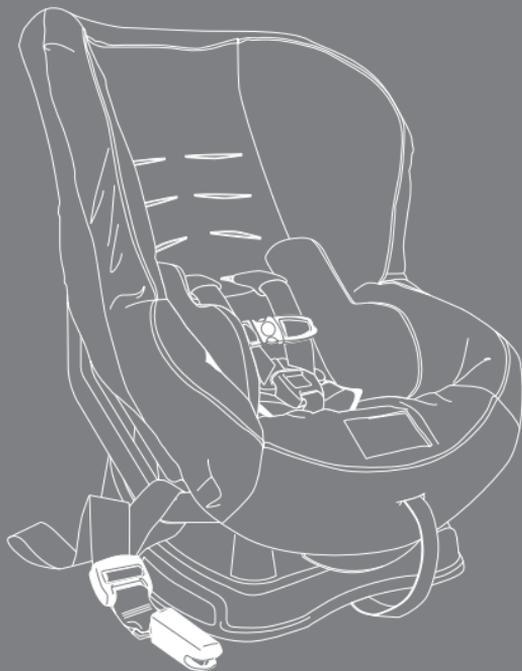
Britax



Roundabout® 55

Canadian User Guide

Guide d'utilisation canadien



IMPORTANT: Thoroughly read and follow all instructions before installing this child seat. Store this user guide in the pocket behind the cover (See features pages for reference).

IMPORTANT : Lire attentivement et suivez tous les instructions avant d'installer ce siège. Garder ce guide dans la pochette dessous la housse (Voir la page des caractéristiques pour vous référer).



Safety Information	2
Warnings.....	2
Important Notes.....	4
Certification.....	5
Registration.....	5
Important Child Seat Usage Information.....	6
Vehicle Compatibility	8
Compatible Vehicle Seat Belts.....	8
Incompatible Vehicle Seat Belts.....	12
Vehicle Seating Positions.....	13
Child Seat Features	14
Child Seat Functions	16
Harness Height Adjustment.....	16
Adjusting Buckle Position.....	18
Fastening the Buckle.....	20
Releasing the Buckle.....	20
Using the Chest Clip.....	20
Using the Lock-Offs.....	21
Infant Body Pillow.....	21
Recline Positions.....	22
Using the Lower Universal Anchorage System (LUAS).....	24
Using the Lower Connectors.....	25
Using the Versa-Tether®.....	26
Rear-Facing Installation	30
LUAS Installation.....	30
Lap-Shoulder Belt Installation.....	34
Lap Belt Installation.....	38
Forward-Facing Installation	42
LUAS Installation.....	42
Lap-Shoulder Belt Installation.....	46
Lap Belt Installation.....	50
Aircraft Installation	54
Securing Your Child	55
Care and Maintenance	58
Tips and Troubleshooting	65
Warranty	66

WARNING!

DEATH or SERIOUS INJURY can occur:

- The restraint system must be used in a rear-facing position when it is used for an infant.
- Use rear-facing for children who weigh between 2.3 and 18.1 kg (5 – 40 lbs) and whose height is 116.8 cm (46 in.) or less. Use forward-facing for children who weigh between 9.1 and 24.9 kg (20 – 55 lbs) and whose height is 116.8 cm (46 in.) or less **AND** are at least 1 year of age.
- Snugly adjust the belts provided with this child restraint around your child.
- Secure the top tether strap provided with this child seat.
- The child restraint must be secured to the vehicle with a lower connector system, if the restraint system is installed in a seating position that is equipped with a Lower Universal Anchorage System (LUAS), or a vehicle seat belt if the restraint system is installed in a seating position that is not equipped with a LUAS and by means of a tether strap.
- This child restraint system, even when unoccupied, must be firmly secured to the vehicle.
- Follow all instructions on this child restraint and in the written instructions located in the pocket behind the cover.
- Register your child restraint with the manufacturer.
- This child seat cannot be used in positions 1 or 2 when installed rear-facing (see page 22).
- Use the inner buckle slot when installed rear-facing.
- Use the outer buckle slot when installing the child seat forward-facing with a child weighing 13.6 kg (30 lbs) and above or if the buckle is under the child in the inner position.
- This child seat cannot be used in position 3 when installed forward-facing (see page 22).
- To prevent injury due to deterioration or hidden damage, discontinue use of this child seat if it is older than seven years or

has been in a moderate or severe crash (see page 4). See Serial Number and Manufactured Date Label on child seat (page 15).

- This child seat can only be used in the following classes of vehicles: multi-purpose passenger vehicles, passenger cars or trucks.
- Based on crash statistics, Britax recommends that parents select the back seat as the safest location for a properly installed child seat. Please study *Vehicle Seating Positions* on page 13 to ensure your child's safety and consult your vehicle owner's manual.
- When using in a vehicle with air bags, refer to your vehicle owner's manual for child seat installation instructions and precautions.
- Never use the harness adjuster strap to lift or carry this child seat. Doing so could cause damage to harness adjuster and webbing. Always carry this child seat by its shell or tether straps.
- The primary protection for occupants of a vehicle in a collision is the body of the vehicle itself; a child seat will not protect a child when a vehicle is seriously impacted. However, correctly installed, a child seat will substantially improve chances for survival in most crashes. Make sure all users fully understand the correct ways to use this child seat in a vehicle.
- Refer to your vehicle owner's manual or contact the vehicle manufacturer for the maximum weight rating for their LUAS. Use vehicle seat belt (not LUAS) for installations with children who weigh more than the vehicle LUAS limit. Unless specified otherwise by the vehicle manufacturer, assume a 18.1 kg (40 lb) child is the vehicle LUAS limit.
- The use of non-Britax Child Safety, Inc., covers, inserts, toys, accessories, or tightening devices is not approved by Britax. Their use could cause this child seat not perform as intended in a crash.



Important Notes

- Verify that the child seat is securely installed and the harness is properly adjusted around the child each time the child seat is used.
- Discontinue use of this child seat if it has been in a moderate or severe crash. It is not necessary to replace a car seat after a **minor** crash defined by the U.S. National Highway Traffic Safety Administration as (NHTSA):
 - * The vehicle is driveable from the crash site.
 - * The vehicle door nearest the child seat was not damaged.
 - * No vehicle occupants were injured.
 - * There is no visible damage to the child seat.
 - * The airbags (if present) did not deploy.
- Adjust the harness to fit the clothes the child is wearing. Remove bulky coats and/or jackets before putting the child in child seat.
- Cover the child seat when the vehicle is parked in direct sunlight. Metal parts of child seat could become hot enough to burn a child.
- Store the child seat in a safe place when it is not being used. Avoid placing heavy objects on top of it.
- Do not leave children alone in a vehicle, even for a short time.
- Do not, except as described in this booklet, attempt to disassemble any part of the child seat or change the way the harness or vehicle's seat belts are used.
- Do not leave loose objects, e.g. books, bags, etc., in the back of a vehicle. In the event of a sudden stop, loose objects will keep moving, potentially causing serious injuries.
- Do not leave folding vehicle seats unsecured or unlatched. In the event of a sudden stop, a loose seat back could cause the child seat not to perform as intended.
- Do not allow children to play with this child seat.
- Do not use anything to raise the child seat off vehicle seat except as described in these instructions. In a crash, this could cause the child seat not to perform as intended.

Certification

This child seat system conforms to all applicable Canadian Motor Vehicle Safety Standards (CMVSS 213 and 213.1). **This Restraint is Certified For Use in Motor Vehicles and Aircraft.**

Registration

Child restraints could be recalled for safety reasons. You must register this restraint to be reached in a recall. Send your name, address, e-mail address if available and the restraint's model number and manufacturing date to Britax Child Safety, Ltd., P.O. Box 7289, RPO Brunswick Square, Saint John NB E2L 4S6, or call 1-888-427-4829, or register online at www.Britax.ca/registration.

For your convenience, record all the information about your child seat below. Refer to the Serial Number & Manufactured Date Label for all information, see page 15.

Model Name and Number: _____

Serial Number: _____

Batch Number: _____

Date of Manufacture: _____

Important Child Seat Usage Information

All infants must ride rear-facing at least until they have reached 1 year of age and weigh 9.1 kg (20 lbs).

Infant positioning insert may be necessary for small infants to achieve a snug fit of the harness around your child. Infant positioning insert sold separately.

Britax advises that parents strongly consider the following when using this child seat.

- Children should be secured with a harness system until they exceed the weight or height limits specified.
- Britax recommends that children ride rear-facing to the highest weight or height specified.



WARNING! REAR-FACING use of this child seat is **ONLY** for children who meet **ALL** of the requirements below. If the child cannot be secured within these requirements because they are too small, use of the infant positioning insert or selection of a different child seat (such as an infant car seat) may be required. If the child cannot be secured within these requirements because the child is too large, review the forward-facing guidelines on page 7.

Rear-Facing: 2.3 – 18.1 kg (5 – 40 lbs)

Use rear-facing with children:

- who weigh between 2.3 and 18.1 kg (5 – 40 lbs) **and**
- when the top of the child's head is at least 2.5 cm (1 in.) below the top of the child seat shell (Fig. A) **and**
- when the harness straps are at or slightly below the child's shoulders (Fig. A).



IMPORTANT: See Harness Height Adjustment on page 16.

Forward-Facing: 9.1 – 24.9 kg (20 – 55 lbs) and at least 1 year of age

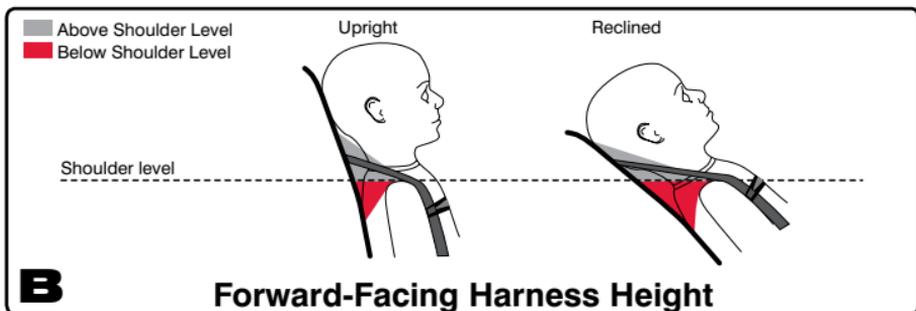


WARNING! FORWARD-FACING use of this child seat is **ONLY** for children who meet **ALL** of the requirements below. If the child cannot be secured within these requirements because they are too large, another type of child seat (such as a booster) may be required. If the child cannot be secured within these requirements because the child is too small, review the rear-facing information on page 6.

Use forward-facing only with children:

- *who are at least one year of age **and***
- *who weigh between 9.1 and 24.9 kg (20 – 55 lbs) **and***
- *who are 116.8 cm (46 in.) or less in height **and***
- *when the harness straps are at or above the child's shoulders, parallel to level ground (Fig. B).*

IMPORTANT: When using position 2, it may be necessary to adjust the harness to a higher position than when the seat is in position 1. See [Harness Height Adjustment](#) on page 16.





Compatible Vehicle Seat Belts

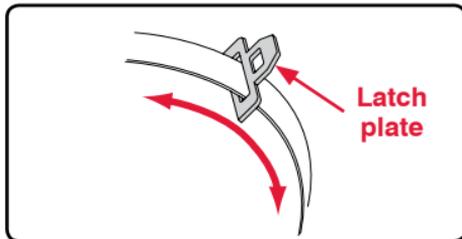
NOTE: The information in this section only applies to installation with vehicle seat belts.

Vehicle seats and seat belts differ from vehicle to vehicle. Refer to your vehicle owner's manual for specific information about your vehicle seat belts and their use with child seats.

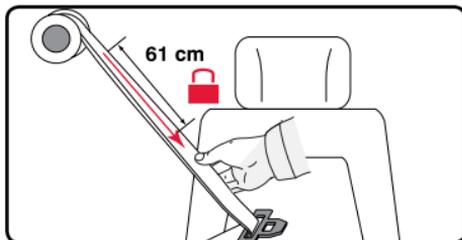
Lap-Shoulder (3-Point) Belt

1. ALR (Automatic Locking Retractor) with Sliding Latch Plate

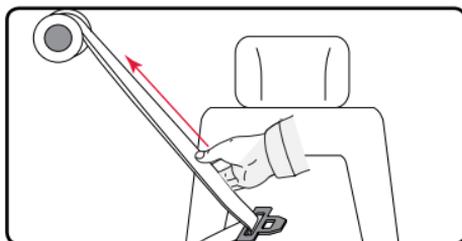
- a** Has a latch plate that freely slides along the vehicle seat belt webbing.



- b** Has a retractor that stops the belt from being pulled out again once the belt webbing has been pulled out at least 61 cm (24 in.).



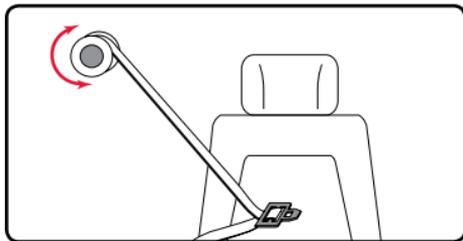
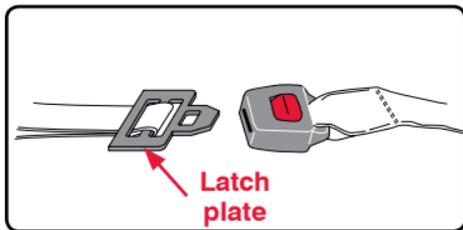
- c** Tightens by feeding the belt webbing back into the retractor.



2. ELR (Emergency Locking Retractor) with Locking Latch Plate

- a** Has a latch plate that locks the vehicle belt.

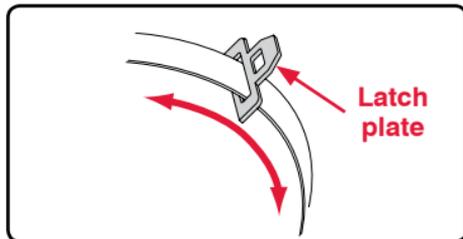
* This type of latch plate locks the vehicle belt when the vehicle belt and latch plate lie flat. When using this type of vehicle belt with a child seat, ensure the latch plate and vehicle belt lie flat against the child seat or the vehicle belt may remain unlocked.



- b** Has a retractor that locks only in an emergency situation such as sudden stop or crash.

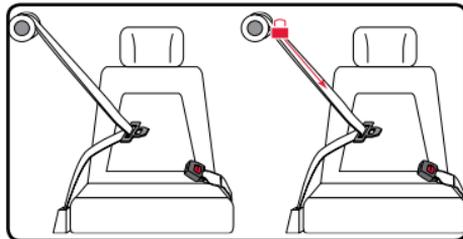
3. Switchable Retractor in ALR Mode with Sliding Latch Plate

- a** Has a latch plate that freely slides along the vehicle seat belt webbing.



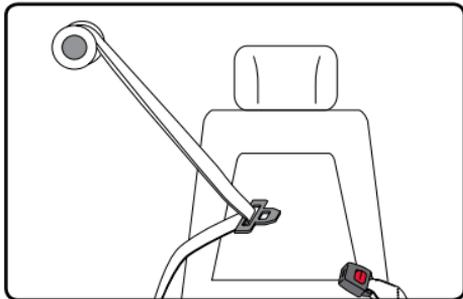
- b** Has a retractor that can be switched to function as an ALR. Pull the belt all the way out of the retractor to set the automatic locking function.

* To use a child seat with this type of vehicle seat belt, you will need to switch to the ALR mode or use child seat lock-offs.



4. ELR (Emergency Locking Retractor) with a Sliding Latch Plate

- a *Has a latch plate that freely slides along the vehicle seat belt webbing.*
- b *Has a retractor that locks only in an emergency situation such as sudden stop or crash.*

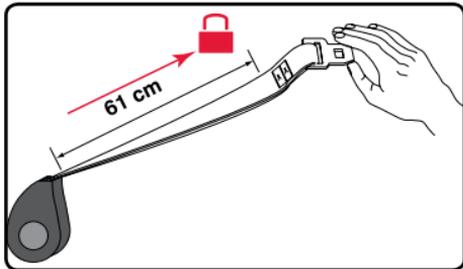
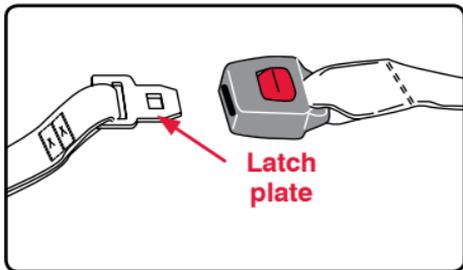


IMPORTANT: This belt type requires the use of the lock-offs built into the seat for rear- and forward-facing installations. See page 21 for information on using the lock-offs.

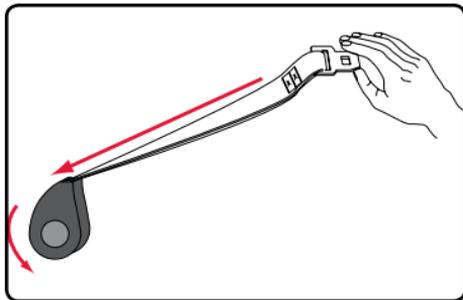
Lap Belt

5. ALR (Automatic Locking Retractor)

- a *Has a latch plate that is sewn into the webbing.*
- b *Has a retractor that stops the belt from being pulled out again once the belt webbing has been pulled out at least 61 cm (24 in.).*

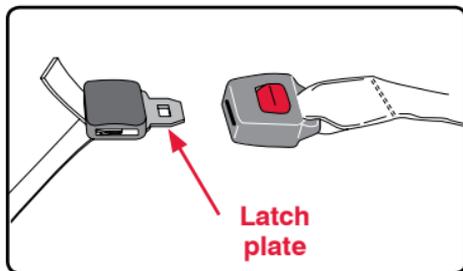


- c** *Tightens by feeding the belt webbing back into the retractor.*

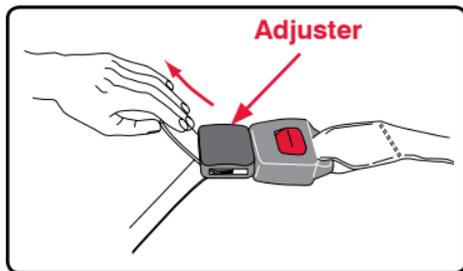


6. Locking Latch Plate

- a** *Has a latch plate that prevents the webbing from becoming loose.*



- b** *Tightens by pulling on the belt webbing.*



Incompatible Vehicle Seat Belts



WARNING! The following types of vehicle seat belts are **NOT** compatible with this child seat. If any of the belt types listed below are in the chosen seating position, choose another vehicle seating position or check your vehicle owner's manual for information on installing a car seat in your vehicle.



- 1** Lap-shoulder belts with top or bottom anchor points on the vehicle door.



- 2** Motorized, automatic vehicle seat belts.



- 3** Lap-shoulder belts that have a separate retractor each for the lap section and shoulder section.



- 4** Inflatable lap-shoulder belts.



- 5** Lap belts forward of the vehicle seat bight.



- 6** Lap belts with a sewn-in latch plate that have a retractor that locks only in case of a sudden stop.

Vehicle Seating Positions



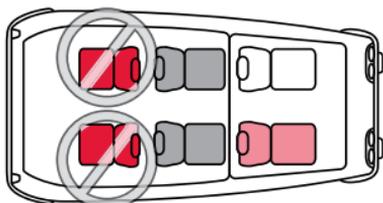
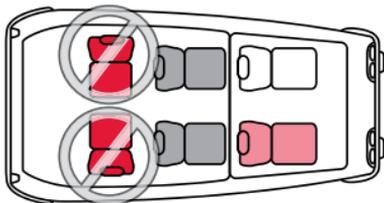
WARNING!

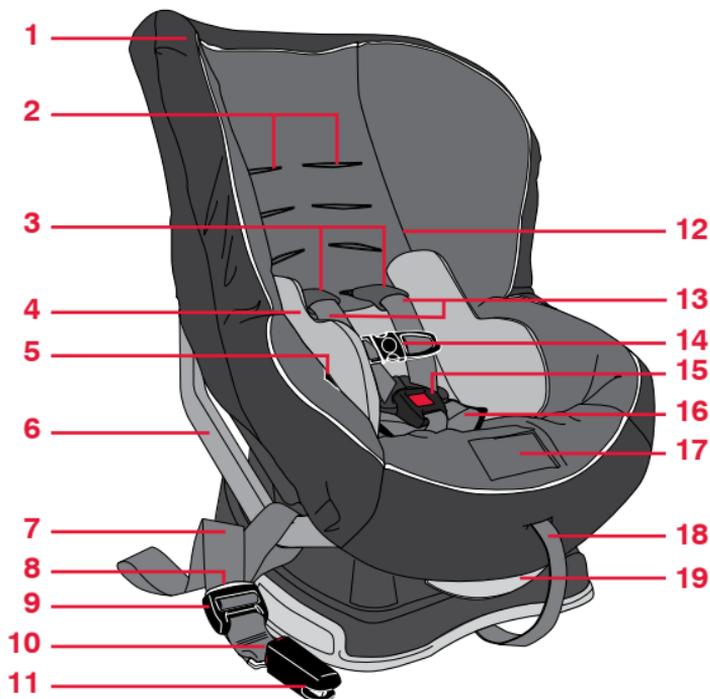


DO NOT place child seat rear-facing in the front seat of a vehicle with a passenger air bag unless deactivated. DEATH or SERIOUS INJURY can occur. See your vehicle owner's manual for child seat installation instructions. The back seat is the safest place for children 12 and under.

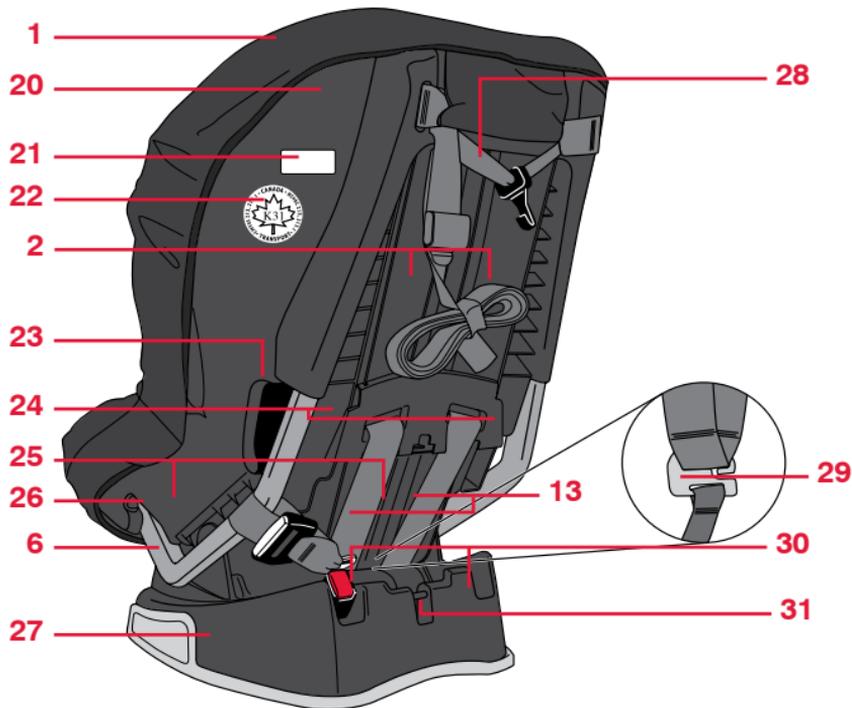
Some vehicles have no seating positions which are compatible with this child seat. If in doubt, contact the vehicle manufacturer for assistance.

This child restraint system must be used only in a forward-facing seating position equipped with a vehicle seat belt or a lower universal anchorage system. Side-facing or rear-facing seats CANNOT be used. See the diagram below.





- | | | | |
|---|--|----|---|
| 1 | Cover | 9 | Lower Connector Adjuster (LUAS component) |
| 2 | Harness Slots | 10 | Lower Connector Release Button (LUAS component) |
| 3 | Comfort Pads | 11 | Lower Connector (LUAS component) |
| 4 | Infant Body Pillow | 12 |  User Guide Storage (in pocket behind cover) |
| 5 | Harness Holder | 13 | Harness Straps |
| 6 | Lower Connector Bar | 14 | Chest Clip |
| 7 | Lower Connector Strap (LUAS component) | | |
| 8 | Lower Connector Adjuster Release Button (LUAS component) | | |



- | | | | |
|----|---|----|--|
| 15 | Harness Buckle | 24 | Forward-Facing Lock-Offs (Red – under cover on front of shell) |
| 16 | Belly Pad | 25 | Rear-Facing Lock-Offs (Blue – under cover on front of shell) |
| 17 | Harness Adjuster Lever (under cover) | 26 | Rear-Facing Belt Slot |
| 18 | Harness Adjuster Strap | 27 | Base |
| 19 | Recline Adjustment Handle | 28 | Versa-Tether® (Top Tether Strap) |
| 20 | Shell | 29 | Harness Yoke |
| 21 | Serial Number & Manufactured Date Label | 30 | Lower Connector Storage |
| 22 | National Safety Mark | 31 | Versa-Tether® Carry Clip |
| 23 | Forward-Facing Belt Slot | | |

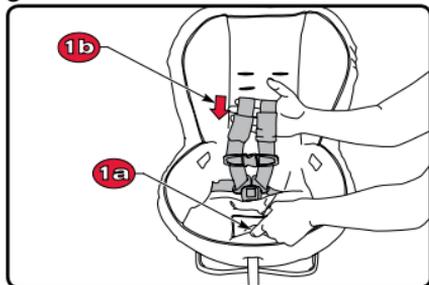
Harness Height Adjustment

NOTE: In **rear-facing** mode, always position the harness straps at or **below** your child's shoulders. See page 6.

In **forward-facing** mode, always position the harness straps at or **above** your child's shoulders. See page 7.

1 Loosen the harness.

- a Lift harness adjuster lever
- b Pull both harness straps forward



2 Unhook both harness straps from the yoke.



3 Pull one harness strap through the shell and cover to the front of the child seat.

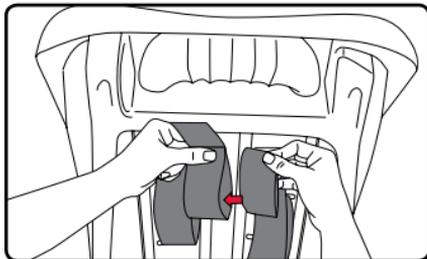


- 4** Feed the harness strap through the desired harness slot in the cover and shell to the back of the child seat.

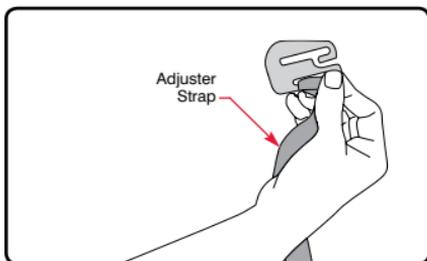
Repeat steps 3 and 4 for second harness strap.



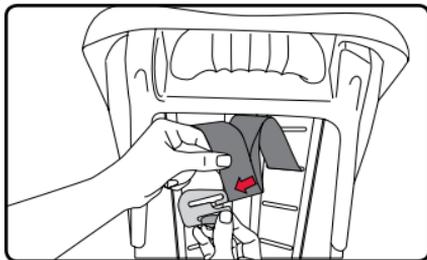
- 5** Nest the harness straps by inserting the right strap loop into the left strap loop.



- 6** Before reattaching the harness straps to the yoke, hold the harness yoke as shown, and ensure that the adjuster strap attached to the yoke is not twisted.



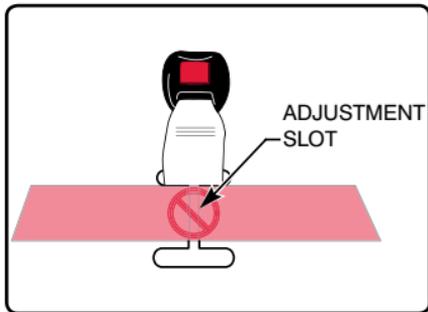
- 7** Slide nested harness straps completely onto the harness yoke.



Adjusting Buckle Position

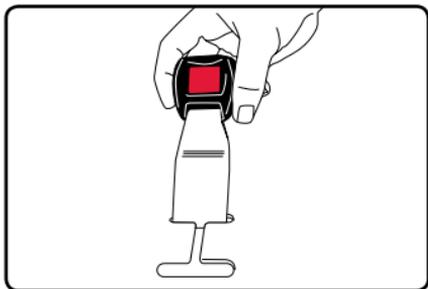
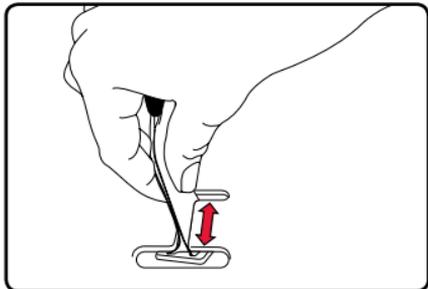
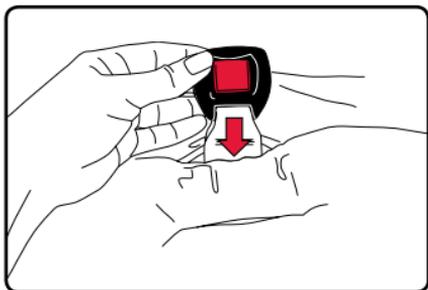
IMPORTANT:

- *ALWAYS* position the buckle in the inner slot for rear-facing use.
- *The vehicle belt must pass in front of the buckle strap for rear-facing use.*
- *NEVER* leave the buckle in the adjustment slot.
- *Use the outer buckle slot when installing the child seat forward-facing with a child weighing 13.6 kg (30 lbs) and above or if the buckle is under the child in the inner position.*

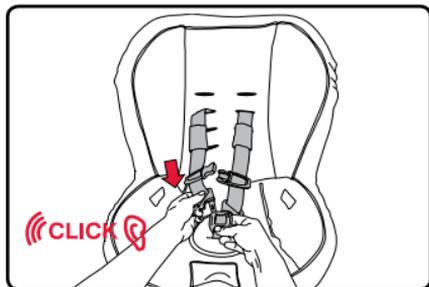


To adjust the buckle:

- 1** *Unbuckle the harness. Remove the belly pad and push the buckle through the cover.*
- 2** *Turn the buckle webbing and slide it between buckle positions.*
- 3** *Slide the buckle retainer into the buckle slot, and ensure the red release button faces out.*



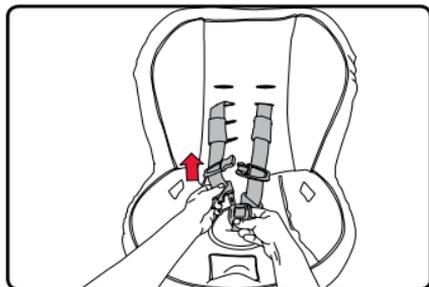
Fastening the Buckle



Insert one tongue at a time into the buckle.

NOTE: Proper connection is confirmed with an audible click after inserting each buckle tongue.

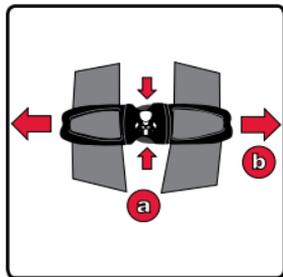
Releasing the Buckle



Press the release button and pull the tongues from the buckle.

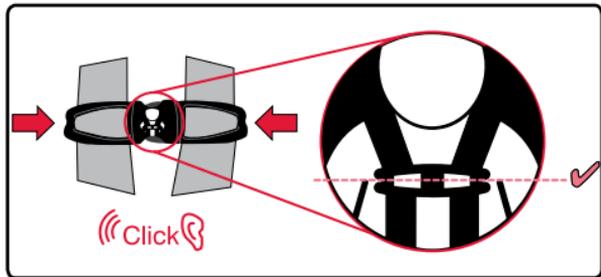
NOTE: Periodically clean the buckle to ensure proper operation. See Page 63.

Using the Chest Clip



1 Open the chest clip.

- a Press tabs
- b Pull apart



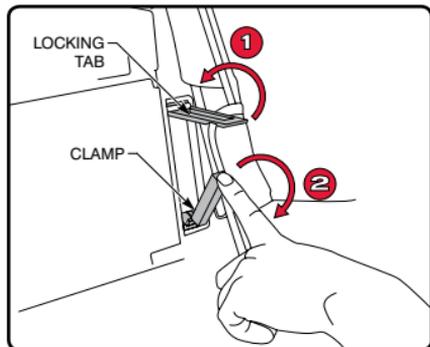
2 Push together to fasten.

NOTE: Always position the chest clip at armpit level.

Using the Lock-Offs

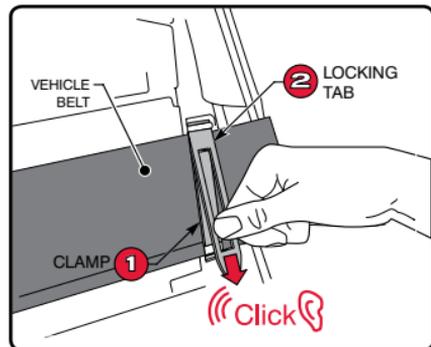
IMPORTANT: Both parts of the lock-off must be opened to secure a vehicle belt.

To Open:



- 1 Pull the locking tab up
- 2 Pull the clamp down

To Close:

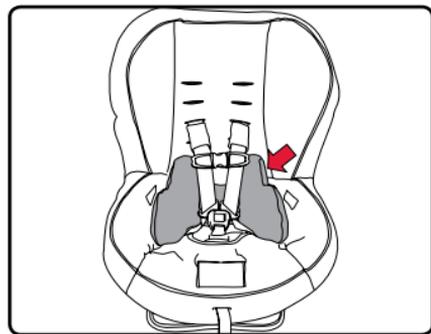


- 1 Push the clamp up
- 2 Push the middle of the locking tab down until locked

Infant Body Pillow

The infant body pillow is designed to provide better fit and comfort for infants using this child seat.

NOTE: Remove the infant body pillow after child can sit comfortably in the child seat without additional support.



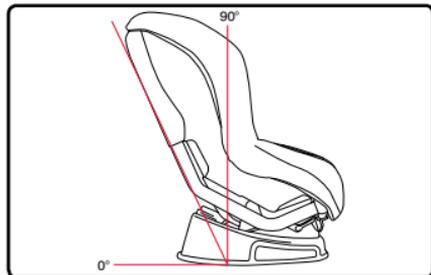


Recline Positions

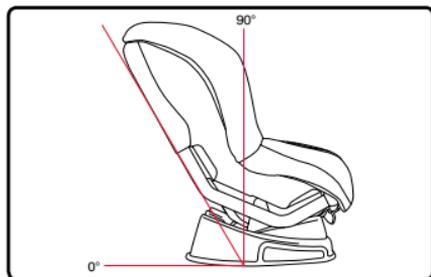
This child seat has 3 positions. To adjust, pull the recline handle then rotate the child seat shell into the desired position. Release the recline handle, then verify the child seat has locked into position.

NOTE: Set the recline position **BEFORE** installing.

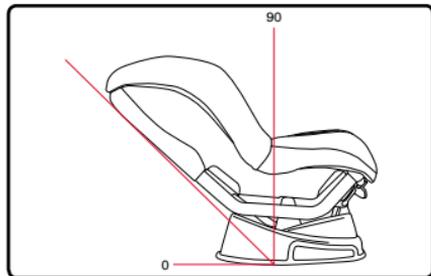
Position 1



Position 2

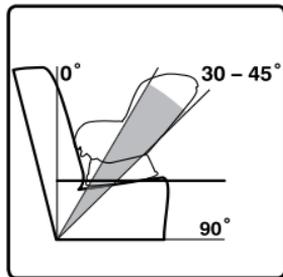


Position 3



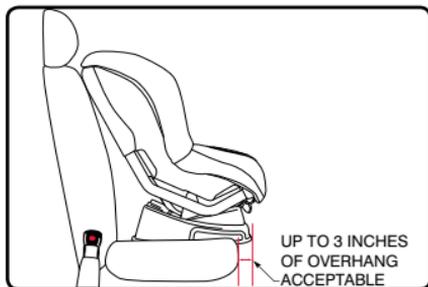
Rear-Facing

When installed in the rear-facing position, the child seat should be reclined at least 30° from vertical for children and up to 45° from vertical for infants unable to maintain head and neck control (not to exceed 45°) when the car is parked on a level surface. When installing the seat in rear-facing mode, recline the seat to position 3 and use the guide line on the child seat to help achieve an acceptable recline angle for rear-facing installations.

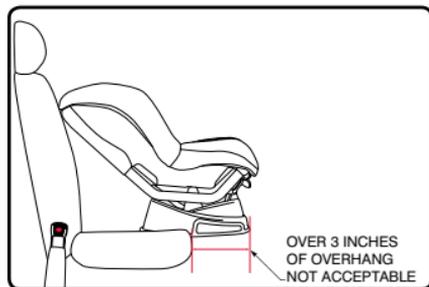


Forward-Facing

IMPORTANT: In forward-facing installations, it is important that the base of the child seat rests completely flat on the vehicle seat. As illustrated below, it is permissible to allow up to 20% or 7.6 cm (3 inches) of the base to hang over the edge of the vehicle seat. Some vehicle seats do not allow enough of the child seat base to contact the vehicle seat. If this is the case, adjust the recline angle to a more upright position. Not doing so could cause the child seat not to perform as intended.



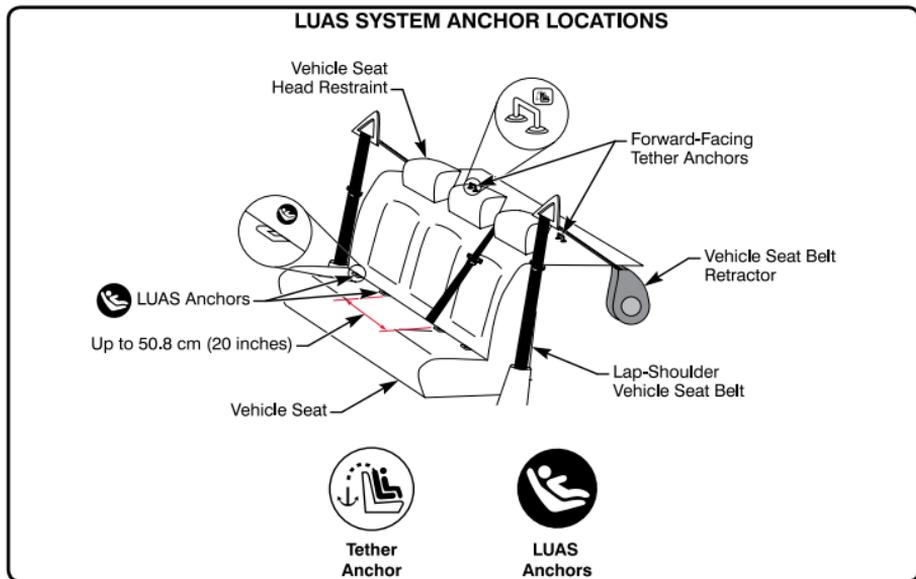
Acceptable overhang



Unacceptable overhang

Using the Lower Universal Anchorage System (LUAS)

The Lower Universal Anchorage System or LUAS, is a system available on this child seat that offers an alternative to vehicle seat belt installation methods. See pages 14 and 15 for LUAS components on this child seat.



The figure above shows typical locations for lower anchors and tether anchors in a vehicle. Check your vehicle owner's manual to learn if it is equipped with the LUAS, the maximum weight rating for the lower anchors, and for information on the lower anchor locations and seating positions available for use with this child seat.

Standard vehicle seat spacing between LUAS anchors is 27.9 cm (11 inches). This child seat can be used in a seating position with up to 50.8 cm (20 inches) of space between LUAS anchors if the vehicle manufacturer allows.

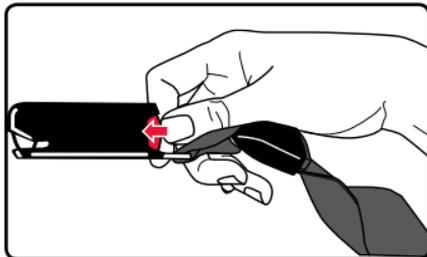
Using the Lower Connectors

Where to find the Lower Connectors

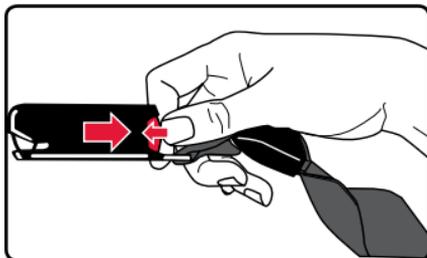
The lower connectors are located in the back of the base of the child seat. Store the connectors in the slots when not in use.

To remove the lower connector from the storage slot or lower anchor:

- 1 *Press and hold the red release button.*



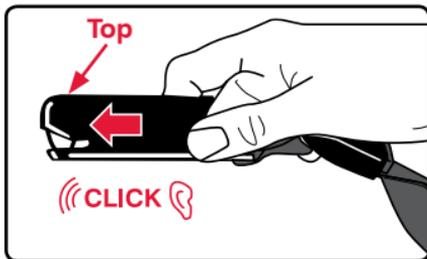
- 2 *Pull the lower connector from the storage slot or lower anchor.*



To attach the lower connector to the storage slot or lower anchor:

Firmly push the lower connector into the slot or lower anchor until a click is heard.

NOTE: *The lower connectors store top down in the slots.*



Using the Versa-Tether®

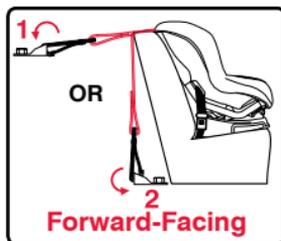
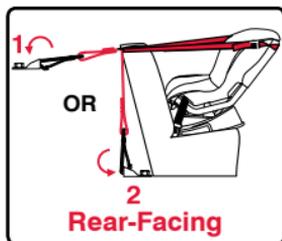


WARNING: Failure to follow the guidelines below may cause the child seat not to perform as intended:

- You **MUST** always use the Versa-Tether when using the child seat forward-facing. Using the tether will improve the stability of your child seat and reduce the risk of injury.
- Attach the Versa-Tether only to tether anchors identified by your vehicle manufacturer as tether anchorage points. Only use the designated tether anchor for each seating position.
- If your vehicle does not currently have a tether anchor attachment, refer to your vehicle owner's manual or contact your vehicle manufacturer for assistance. **DO NOT** modify your vehicle without advice from your vehicle manufacturer.
- Store the Versa-Tether in the pouch on the back of the child seat when not in use. **DO NOT** install the child seat with the Versa-Tether attached to the carry clip.

Tether anchor locations vary from vehicle to vehicle. Check your vehicle owner's manual and look for the tether anchor symbol shown in the diagram to help identify where the top tether anchor points are located in your vehicle. Britax recommends that the tether be used at all times when installing the child seat. Using the tether will improve the stability of your child seat and reduce the risk of injury. See the diagrams on page 27 for possible rear- and forward-facing Versa-Tether installation configurations.





Rear-Facing Tether Connector Strap

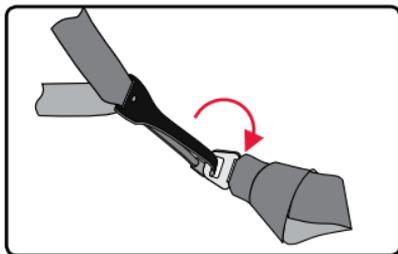
Because every vehicle model is different, a location to anchor the tether for rear-facing installations may vary. Use the rear-facing tether connector strap to assist in creating an anchor point.

- 1 Find a fixed location in the vehicle that is bolted to the floor.

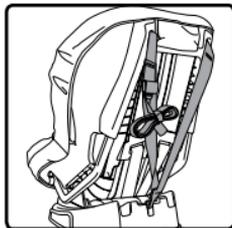
* If you cannot find a location to create an anchor point, contact the vehicle manufacturer to identify a tether connection point.

- 2 Route the strap through the anchor point.
- 3 Thread the metal D-ring through the loop on the end of the strap.
- 4 Pull the metal D-ring through until the strap is tight.
- 5 Use the D-ring as an attachment point for the tether.

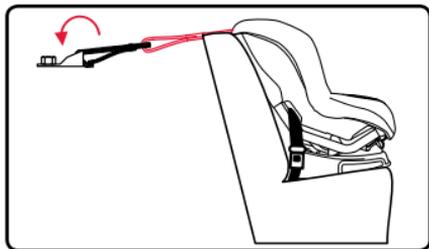
NOTE: Store the tether connector strap in the tether pouch when not in use.



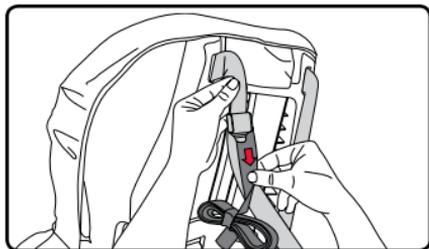
IMPORTANT: The Versa-Tether® carry clip is only for use when you wish to carry the child seat between locations. **Do not install the child seat with the Versa-Tether attached to the carry clip.** Secure the excess Versa-Tether webbing in the elastic strap during use. Store the Versa-Tether in the storage pouch when not in use. Always ensure any excess webbing is contained within your vehicle.



To attach the Versa-Tether to the carry clip or tether anchor:



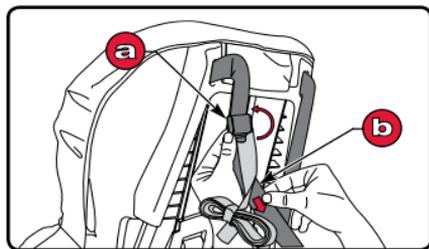
- 1** Firmly press the hook over the carry clip or tether anchor point.



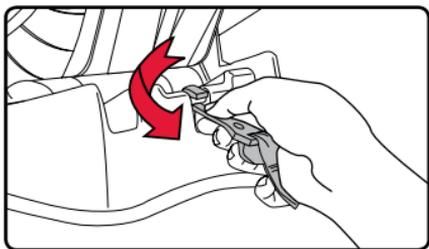
- 2** Pull the loose end of the webbing to remove slack from the Versa-Tether.

NOTE: When using as a carry strap, tighten until the strap is comfortable to carry.

To remove the Versa-Tether from the carry clip:



- 1** Loosen the Versa-Tether.
 - a** Tilt the lock up
 - b** Pull the tether webbing



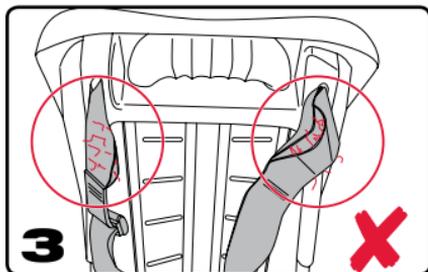
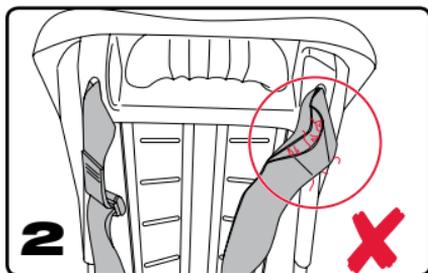
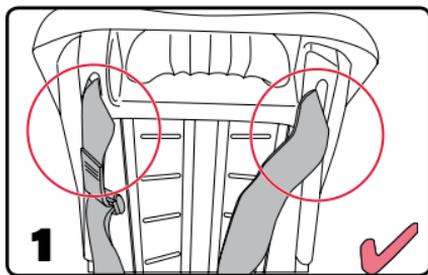
- 2** Remove the Versa-Tether® hook from the carry clip.

The Versa-Tether can indicate when the child seat has been in a moderate or severe crash (see page 4) and replacement of the child seat is necessary.

Figure 1 shows a tether acceptable for continued use **(provided the child seat has not been involved in a crash)**. The colored stitching will be intact but not visible from the back of the seat.

Figures 2 and 3 show examples of when the tether has been damaged and is unacceptable for continued use. If one or both of the loops have pulled through the back of the shell and/or any of the colored stitching has ripped, the child seat is no longer acceptable for use.

IMPORTANT: *Discontinue use of child seat if it has been involved in a moderate or severe crash, regardless of whether the loops have pulled through the back side of the shell and the colored stitching has been ripped.*

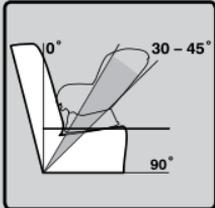


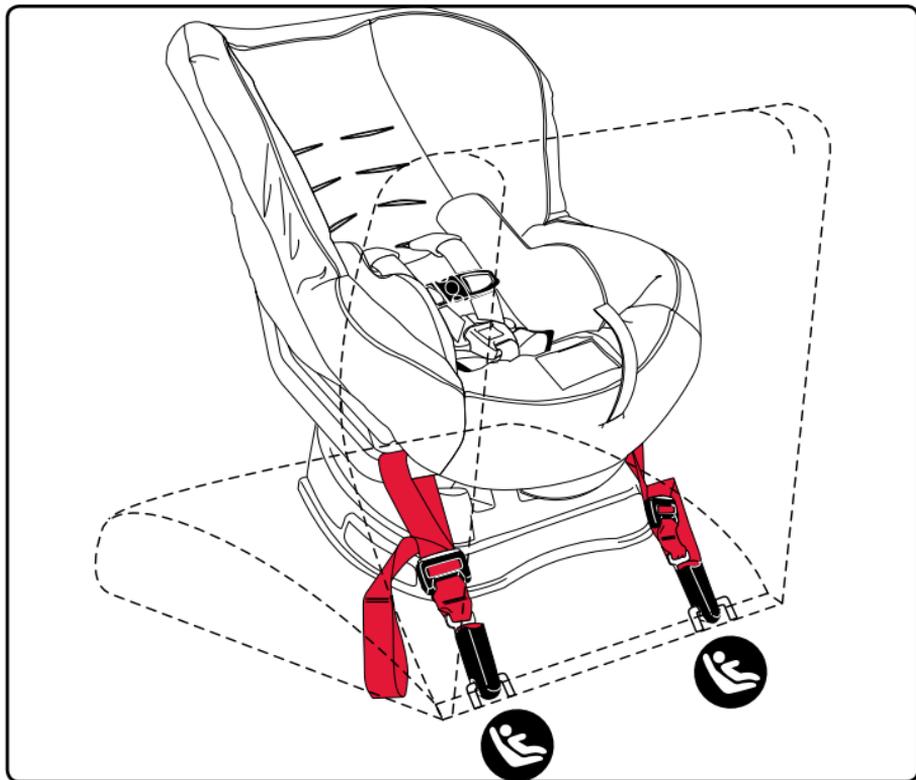
LUAS Installation



Before You Begin:

- Check that your vehicle has lower anchors.
 - * Refer to your vehicle owner's manual or contact the vehicle manufacturer for the maximum weight rating for their lower anchors. Use vehicle belt (not lower connectors) for installations with children who weigh more than the vehicle lower anchor limit. Unless specified otherwise by the vehicle manufacturer, assume a 18.1 kg (40 pound) child is the vehicle lower anchor limit.
- Remove the lower connectors from the storage slots in the base. Press the adjuster release button and pull the strap to full length. Repeat for the second strap.
- **This child seat must be reclined to position 3 when installed rear-facing.**

- * When properly installed in the rear-facing position, the back angle of the child seat should be at least 30° for children and up to 45° from vertical for infants unable to maintain head and neck control (not to exceed 45°) when the car is parked on a level surface. Use the blue line as a guide to achieve the proper recline angle for rear-facing installations. The blue line will be parallel to the ground when the child seat angle is at the center of the angle range ($30 - 45^\circ$). If necessary, the proper recline angle can be achieved by placing a rolled towel or pool noodle in the vehicle seat bight.
- 
- Britax recommends that the Versa-Tether is used at all times. Using the tether will improve the stability of the child seat and reduce the risk of injury. Check your vehicle owner's manual for tether anchor locations. See page 27 for possible rear-facing tether configurations.



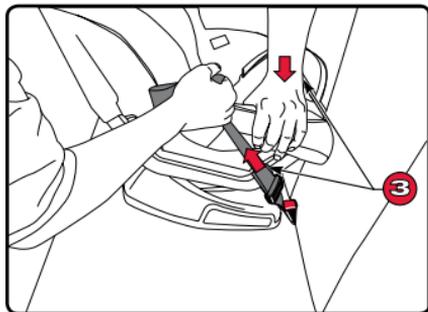
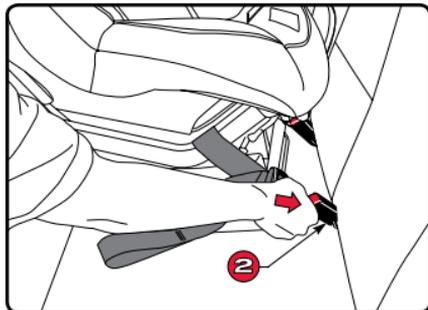
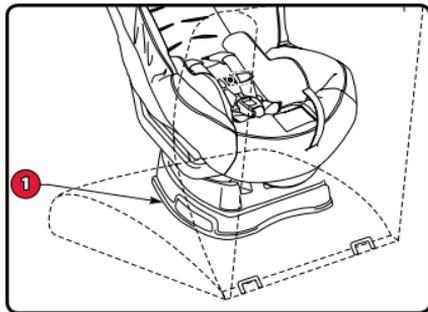
Install with LUAS as shown above.

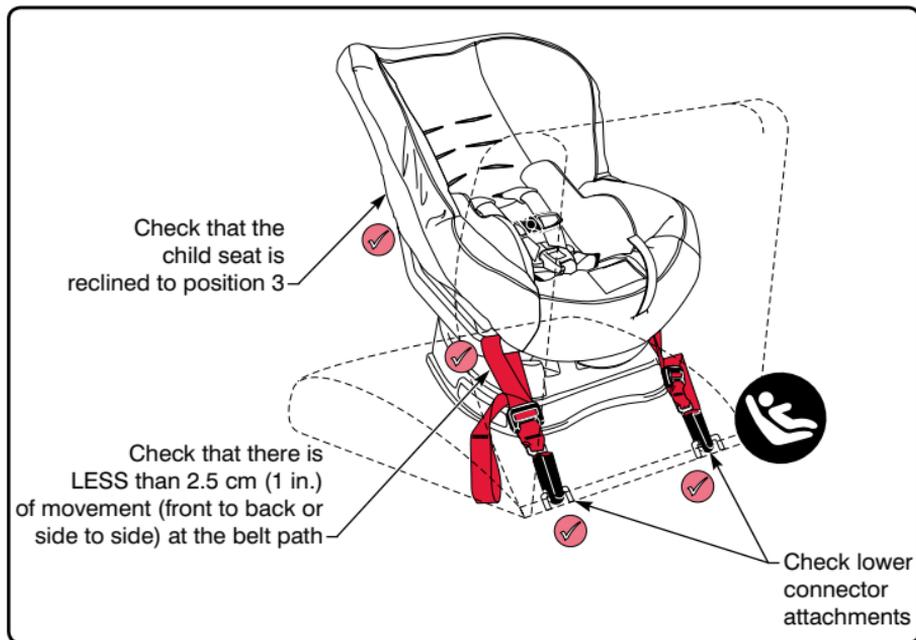
- 1 Place the child seat on the vehicle seat.
- 2 Firmly press the lower connectors onto the adjacent lower anchors.
 - A click confirms attachment.
 - Verify that the lower connector strap is not twisted.

TIP: You may need to turn the front of the child seat toward you for easier access to the lower anchors.

NOTE: If a click is not heard when connecting either lower connector, the lower connector strap may be twisted, or there may be debris in the lower connector. Correct either situation before continuing with the installation process.

- 3 Push the child seat into the vehicle seat while pulling each lower connector strap to tighten.
- 4 Rear-facing installations can be improved by the use of the Versa-Tether (see pages 26 – 29).





Checklist

- ✓ Check that all connections are secure.
- ✓ Check that the lower connector straps are not twisted.
- ✓ Check that the child seat cannot be moved front to back or side to side more than 2.5 cm (1 in.) at the belt path. If the child seat is not secure, repeat installation or use a different seating location.
- ✓ Check that the back angle of the child seat is 30° – 45° from vertical (not to exceed 45°) when the car is parked on a level surface.
 - * If necessary, the proper recline angle can be achieved by placing a rolled towel or pool noodle in the vehicle seat bight.

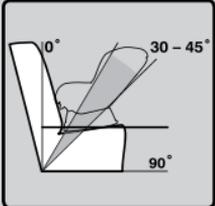
Lap-Shoulder Belt Installation

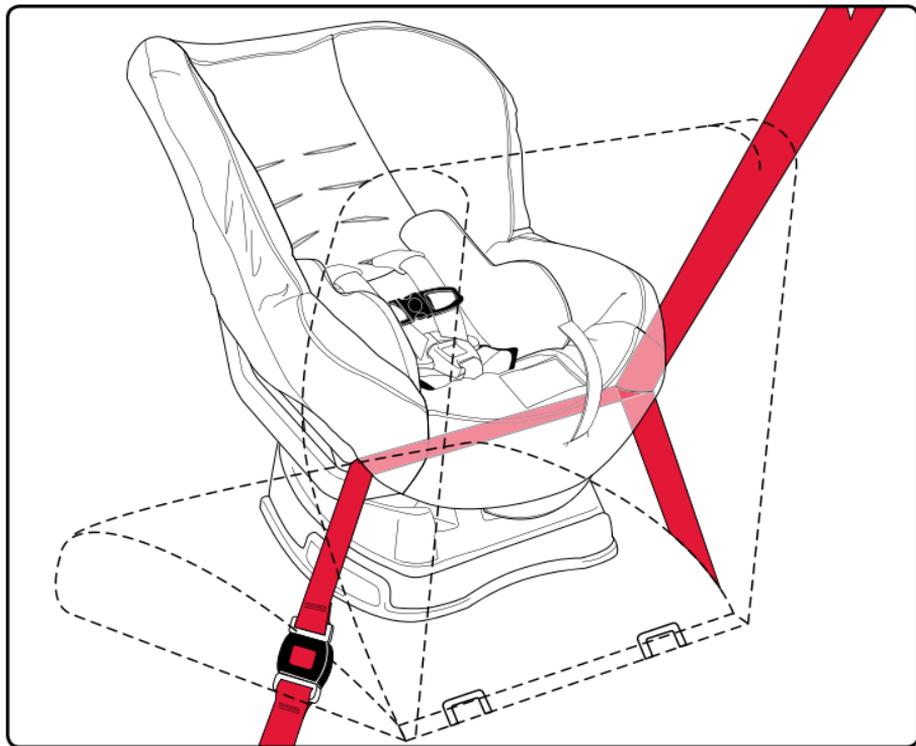


Before You Begin:

- Check that your vehicle belt is compatible for use with child seats. See pages 8 – 13 for more information.
 - * If your vehicle seat belt system includes a locking feature, use of the lock-offs is not required as long as the vehicle seat belt system is locked. Check your vehicle owner's manual to determine how to lock your vehicle seat belt system when installing a child restraint.

- **This child seat must be reclined to position 3 when installed rear-facing.**

- * When properly installed in the rear-facing position, the back angle of the child seat should be at least 30° for children and up to 45° from vertical for infants unable to maintain head and neck control (not to exceed 45°) when the car is parked on a level surface. Use the blue line as a guide to achieve the proper recline angle for rear-facing installations. The blue line will be parallel to the ground when the child seat angle is at the center of the angle range ($30 - 45^\circ$). If necessary, the proper recline angle can be achieved by placing a rolled towel or pool noodle in the vehicle seat bight.
- 
- *Britax recommends that the Versa-Tether is used at all times. Using the tether will improve the stability of the child seat and reduce the risk of injury. Check your vehicle owner's manual for tether anchor locations. See page 27 for possible rear-facing tether configurations.*

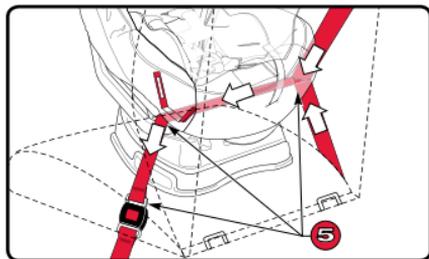
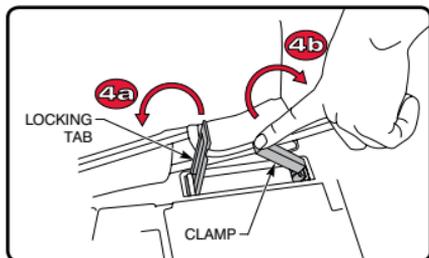
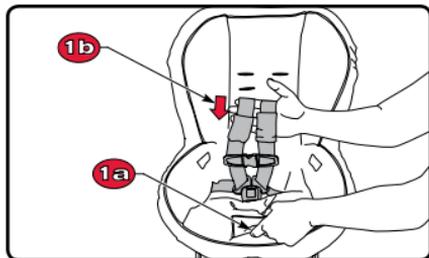


Install with lap-shoulder belt as shown above.

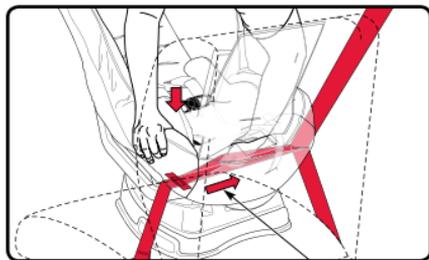
IMPORTANT: The harness buckle strap should lie toward the back of the child seat during installation.

Rear-Facing Installation

- 1 *Loosen the harness.*
 - a Lift harness adjuster lever
 - b Pull both harness straps forward
- 2 *Remove the body pillow, unbuckle the harness, and remove the belly pad.*
- 3 *Lift back cover, then pull seat cover forward while pulling the buckle through to access the rear-facing belt path.*
- 4 *Open the blue lock-off closest to where the vehicle belt will be buckled.*
 - a Pull the locking tab up
 - b Pull the clamp down
- 5 *Route the vehicle belt through the rear-facing belt slots, then buckle.*

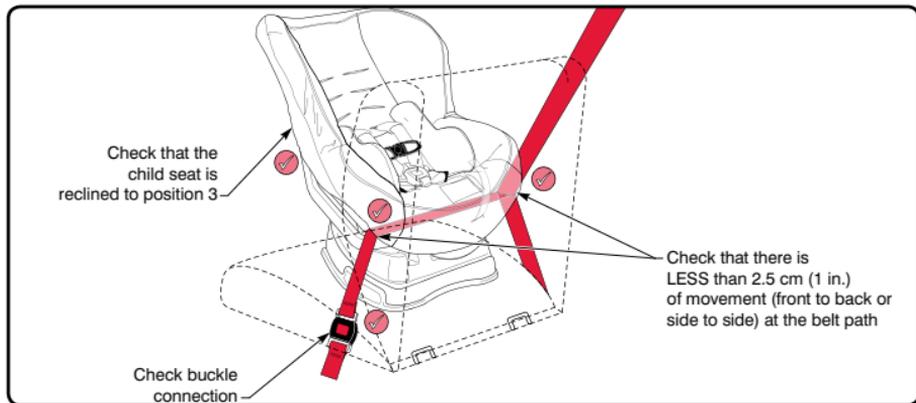
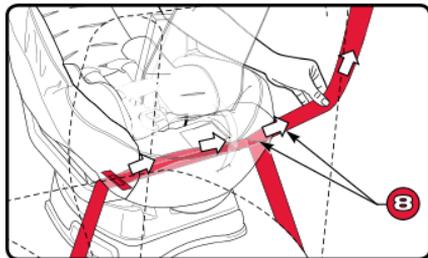


- TIP:** Ensure the vehicle belt is not twisted. Remove excess slack from the bottom (lap) part of the vehicle belt before closing the lock-offs.
- 6 *Ensure that both parts of the vehicle belt are routed through the lock-off, then close the lock-off.*
 - a Push the clamp up
 - b Push the middle of the locking tab down until locked
 - 7 *Push the child seat into the vehicle seat while pulling the top (shoulder) part of the belt between the belt slots (pull away from the buckle) to remove slack.*



TIP: The shoulder part of the vehicle belt must be on top when removing slack.

- 8** Pull slack through the lock-off toward the vehicle belt retractor.
- 9** Rear-facing installations can be improved by the use of the Versa-Tether (see page 26 – 29).
- 10** Replace the cover and belly pad.



Checklist

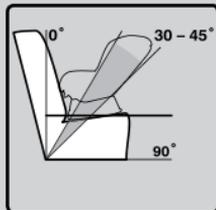
- ✓ Check that the vehicle belt is securely fastened.
- ✓ Check that the child seat cannot be moved front to back or side to side more than 2.5 cm (1 in.) at the belt path. If the child seat is not secure, repeat installation or use a different seating location.
- ✓ Check that the back angle of the child seat is 30° – 45° from vertical (not to exceed 45°) when the car is parked on a level surface.
 - * If necessary, the proper recline angle can be achieved by placing a rolled towel or pool noodle in the vehicle seat bight.

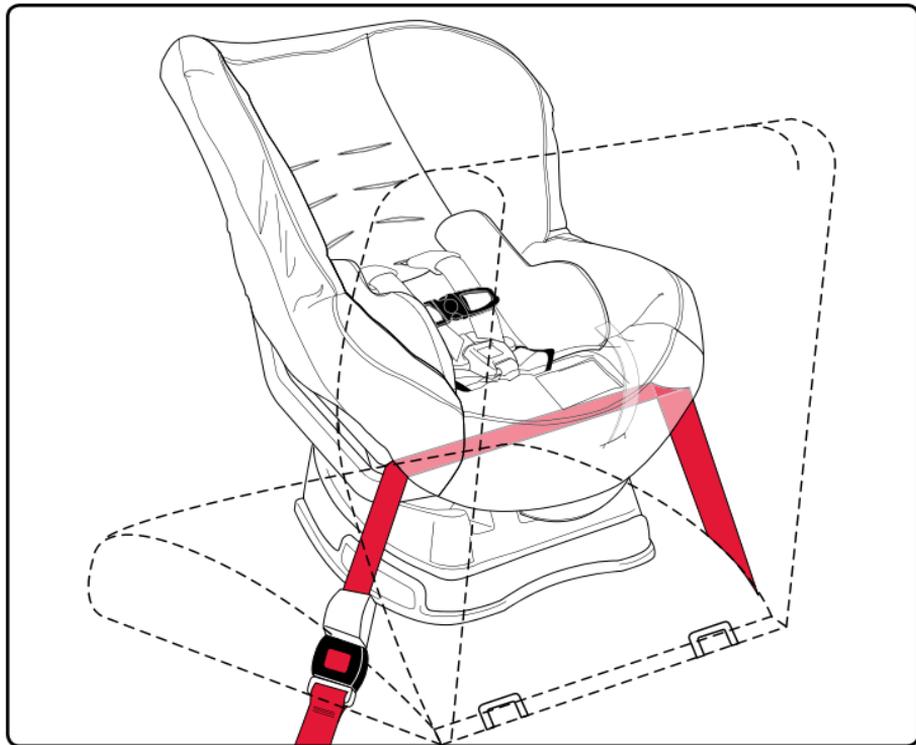
Lap Belt Installation



Before You Begin:

- Check that your vehicle belt is compatible for use with child seats. See pages 8 – 13 for more information.
- **This child seat must be reclined to position 3 when installed rear-facing.**
 - * When properly installed in the rear-facing position, the back angle of the child seat should be at least 30° for children and up to 45° from vertical for infants unable to maintain head and neck control (not to exceed 45°) when the car is parked on a level surface. Use the blue line as a guide to achieve the proper recline angle for rear-facing installations. The blue line will be parallel to the ground when the child seat angle is at the center of the angle range ($30 - 45^\circ$). If necessary, the proper recline angle can be achieved by placing a rolled towel or pool noodle in the vehicle seat bight.
- *Britax recommends that the Versa-Tether is used at all times. Using the tether will improve the stability of the child seat and reduce the risk of injury. Check your vehicle owner's manual for tether anchor locations. See page 27 for possible rear-facing tether configurations.*

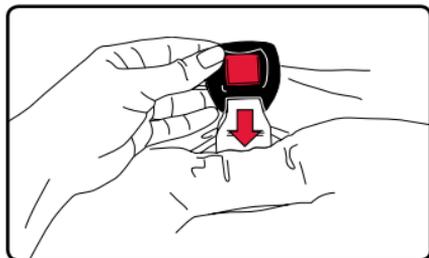
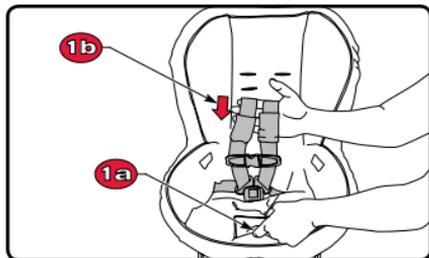




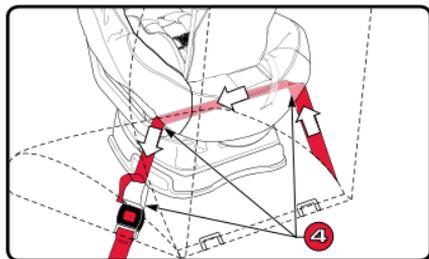
Install with lap belt as shown above.

IMPORTANT: The harness buckle strap should lie toward the back of the child seat during installation.

- 1 *Loosen the harness.*
 - a Lift harness adjuster lever
 - b Pull both harness straps forward
- 2 *Remove the body pillow, unbuckle the harness, and remove the belly pad.*
- 3 *Lift back cover, then pull seat cover forward while pulling the buckle through to access the rear-facing belt path.*

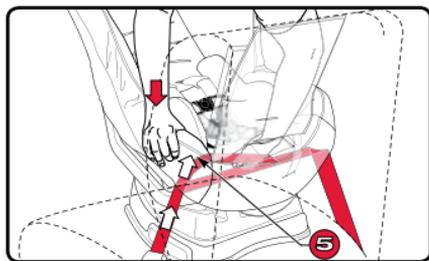


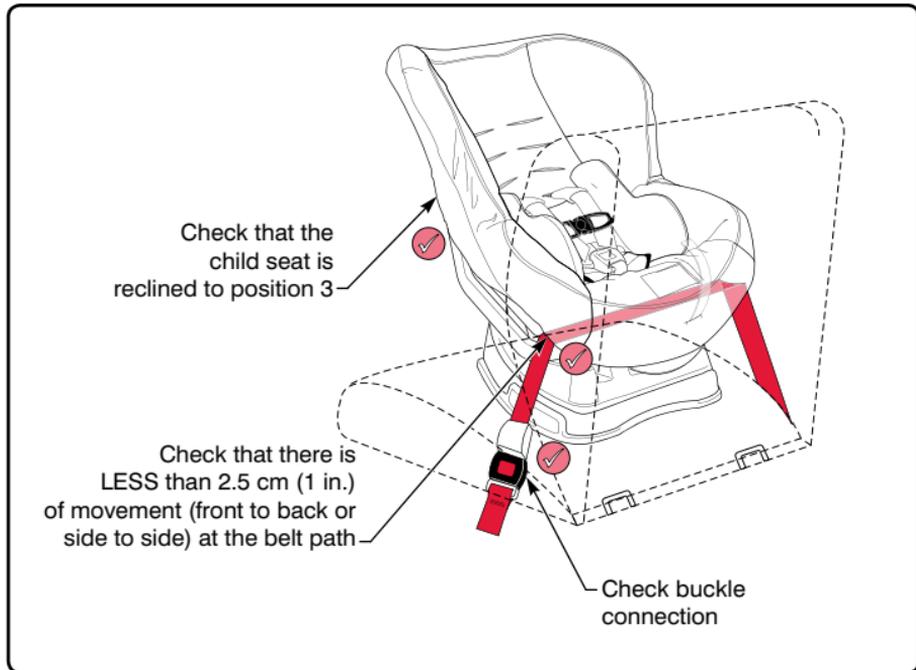
- 4 *Route the vehicle seat belt through the rear-facing belt slots, then buckle.*



TIP: Ensure the vehicle belt is not twisted.

- 5 *Push the child seat into the vehicle seat while removing slack (see pages 8 – 11).*
- 6 *Rear-facing installations can be improved by the use of the Versa-Tether (see page 26 – 29).*
- 7 *Replace the cover and belly pad.*





Checklist

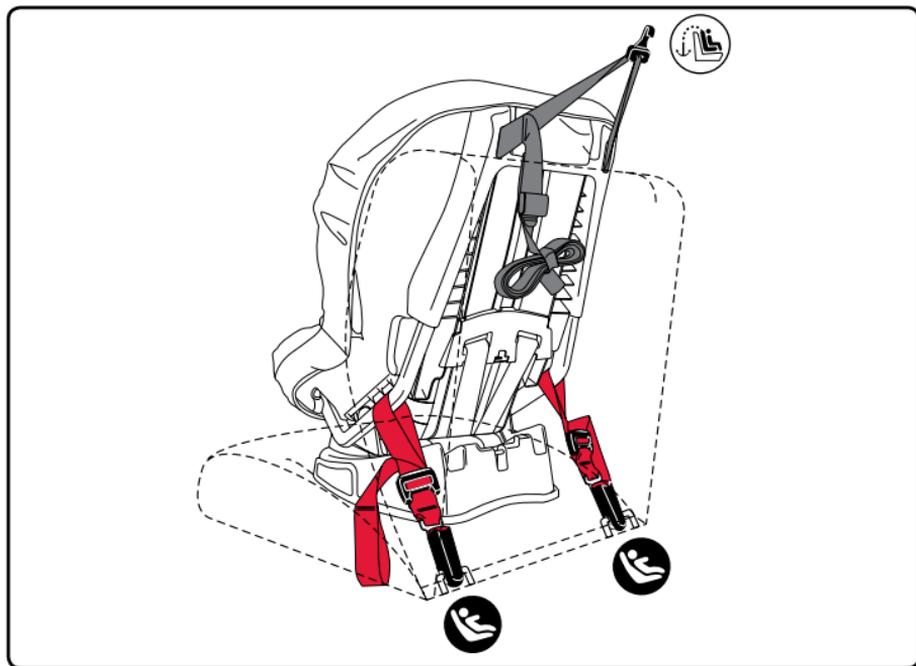
- ✓ *Check that the vehicle belt is securely fastened.*
- ✓ *Check that the child seat cannot be moved front to back or side to side more than 2.5 cm (1 in.) at the belt path. If the child seat is not secure, repeat installation or use a different seating location.*
- ✓ *Check that the back angle of the child seat is 30° – 45° from vertical (not to exceed 45°) when the car is parked on a level surface.*
 - * If necessary, the proper recline angle can be achieved by placing a rolled towel or pool noodle in the vehicle seat bight.

LUAS Installation



Before You Begin:

- *Check that your vehicle has lower anchors.*
 - * Refer to your vehicle owner's manual or contact the vehicle manufacturer for the maximum weight rating for their lower anchors. Use vehicle belt (not lower connectors) for installations with children who weigh more than the vehicle lower anchor limit. Unless specified otherwise by the vehicle manufacturer, assume a 18.1 kg (40 pound) child is the vehicle lower anchor limit.
- *Remove the lower connectors from the storage slots in the base. Press the adjuster release button and pull the lower connector strap to full length. Repeat for the second strap.*
- *Remove the Versa-Tether from the pouch and place it up and over the child seat back.*
 - * The Versa-Tether must be used at all times. Using the tether will improve the stability of the child seat and reduce the risk of injury. Check your vehicle owner's manual for tether anchor locations. Only attach the Versa-Tether to anchor points designated to the chosen seating position as indicated by your vehicle owner's manual.
- *Select position 1 or 2 and place the child seat forward-facing on the vehicle seat.*
 - * Ensure that no more than 20% or 7.6 cm (3 inches) of the base hangs over the edge of the vehicle seat. See pages 22 – 23 for more information.



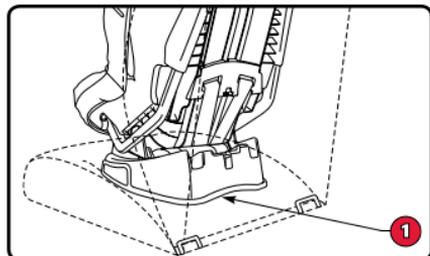
Install with LUAS as shown above.



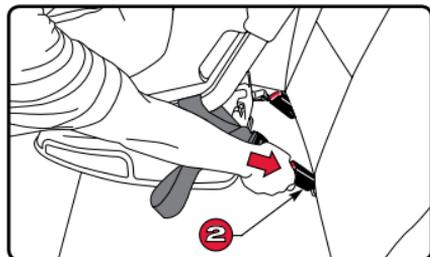
WARNING!

- *Your child seat may not perform as intended if the base of the child seat is not flat on the vehicle seat.*
- *This child seat must not be used forward-facing for children less than one year of age OR who weigh less than 9.1 kg (20 lbs).*

- 1 Place the child seat on the vehicle seat.
- 2 Firmly press the lower connectors onto the adjacent lower anchors.
 - A click confirms attachment.
 - Verify that the lower connector strap is not twisted.

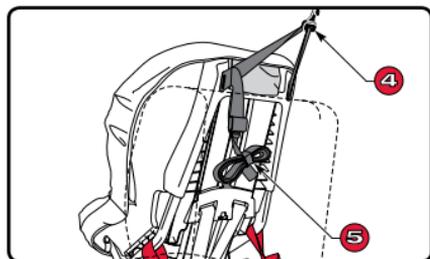
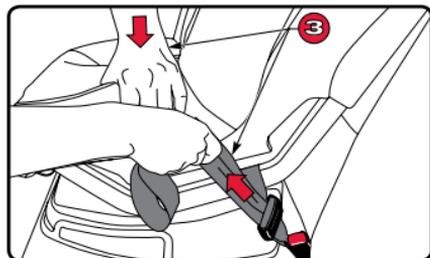


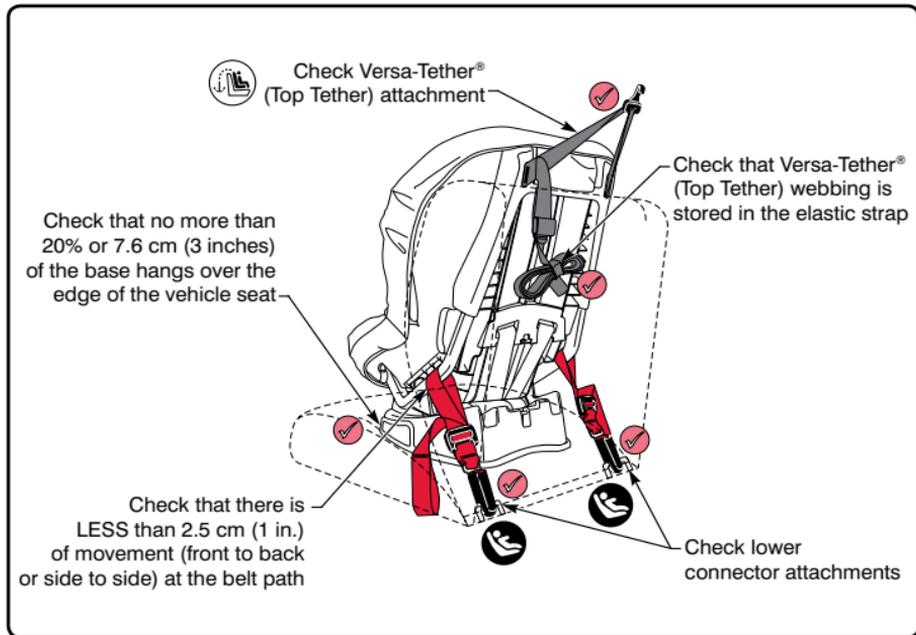
TIP: You may need to turn the back of the child seat toward you for easier access to the vehicle lower anchors.



NOTE: If a click is not heard when connecting either lower connector, the lower connector strap may be twisted, or there may be debris in the lower connector. Correct either situation before continuing with the installation process.

- 3 Push the child seat into the vehicle seat while pulling each lower connector strap to tighten.
- 4 Attach the Versa-Tether to a designated anchor (see vehicle owner's manual) and remove slack.
- 5 Store excess webbing in the elastic strap.





Checklist

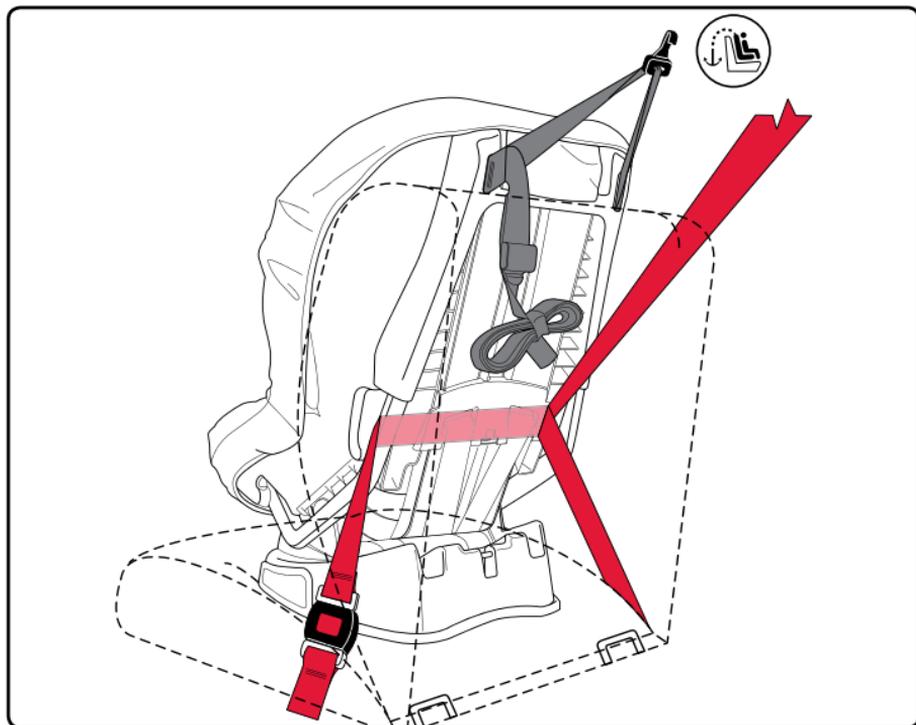
- ✓ Check that all connections are secure.
- ✓ Check that the lower connector straps are not twisted.
- ✓ Check that no more than 20% or 7.6 cm (3 inches) of the base hangs over the edge of the vehicle seat.
- ✓ Check that the child seat cannot be moved front to back or side to side more than 2.5 cm (1 in.) at the belt path. If the child seat is not secure, repeat installation or use a different seating location.
- ✓ Check that any excess Versa-Tether® webbing is contained within your vehicle and secured in the elastic strap.

Lap-Shoulder Belt Installation



Before You Begin:

- *Check that your vehicle belt is compatible for use with child seats. See pages 8 – 13 for more information.*
 - * If your vehicle seat belt system includes a locking feature, use of the lock-offs is not required as long as the vehicle seat belt system is locked. Check your vehicle owner's manual to determine how to lock your vehicle seat belt system when installing a child restraint.
- *Remove the Versa-Tether from the pouch and place it up and over the child seat back.*
 - * The Versa-Tether must be used at all times. Using the tether will improve the stability of the child seat and reduce the risk of injury. Check your vehicle owner's manual for tether anchor locations. Only attach the Versa-Tether to anchor points designated to the chosen seating position as indicated by your vehicle owner's manual.
- *Select position 1 or 2 and place the child seat forward-facing on the vehicle seat.*
 - * Ensure that no more than 20% or 7.6 cm (3 inches) of the base hangs over the edge of the vehicle seat. See pages 22 – 23 for more information.



Install with lap-shoulder belt as shown above.

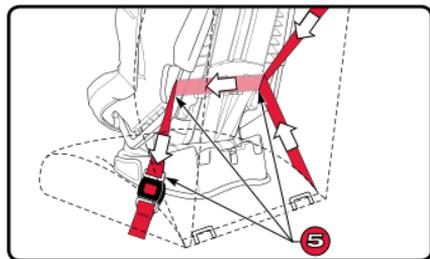
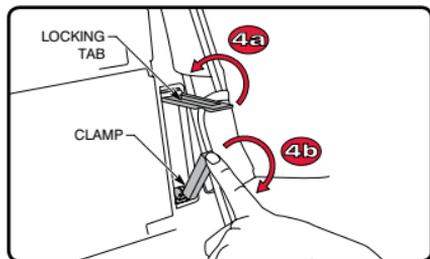
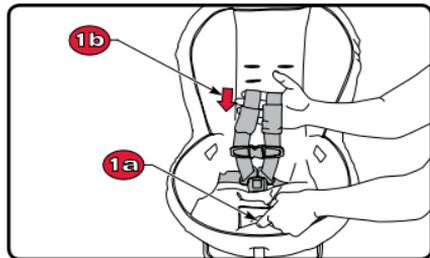


WARNING!

- *Your child seat may not perform as intended if the base of the child seat is not flat on the vehicle seat.*
- *This child seat must not be used forward-facing for children less than one year of age OR who weigh less than 9.1 kg (20 lbs).*

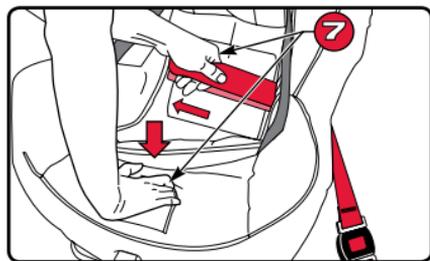
Forward-Facing Installation

- 1 *Loosen the harness.*
 - a Lift harness adjuster lever
 - b Pull both harness straps forward
- 2 *Remove the body pillow and unbuckle the harness.*
- 3 *Lift back cover, then pull seat cover forward to access the forward-facing belt path.*
- 4 *Open the red lock-off closest to where the vehicle belt will be buckled.*
 - a Pull the locking tab up
 - b Pull the clamp down
- 5 *Route the vehicle belt through the forward-facing belt slots, then buckle.*



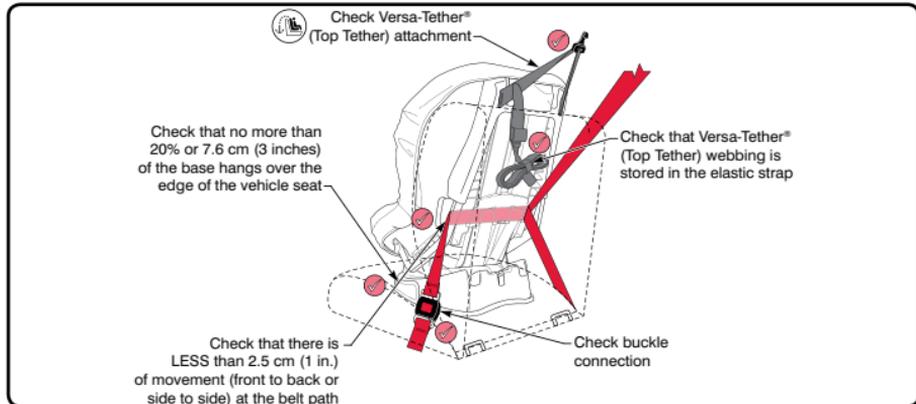
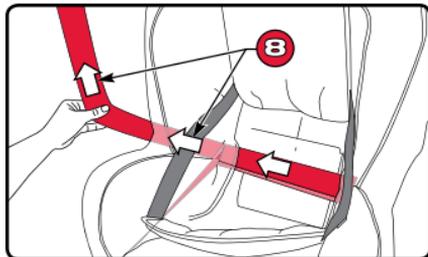
TIP: Ensure the vehicle belt is not twisted. Remove excess slack from the bottom (lap) part of the vehicle belt before closing the lock-offs.

- 6 *Ensure that both parts of the vehicle belt are routed through the lock-off, then close the lock-off.*
 - a Push the clamp up
 - b Push the middle of the locking tab down until locked
- 7 *Push the child seat into the vehicle seat while pulling the top (shoulder) part of the belt between the belt slots (pull away from the buckle) to remove slack.*



TIP: The shoulder part of the vehicle belt must be on top when removing slack.

- 8** Pull slack through the belt slot toward the vehicle belt retractor.
- 9** Attach the Versa-Tether to a designated anchor (see vehicle owner's manual) and remove slack.
- 10** Store excess webbing in the elastic strap.
- 11** Replace the cover.



Checklist

- ✓ Check that the vehicle belt is securely fastened.
- ✓ Check that no more than 20% or 7.6 cm (3 inches) of the base hangs over the edge of the vehicle seat
- ✓ Check that the child seat cannot be moved front to back or side to side more than 2.5 cm (1 in.) at the belt path. If the child seat is not secure, repeat installation or use a different seating location.
- ✓ Check that any excess Versa-Tether® webbing is contained within your vehicle and secured in the elastic strap.

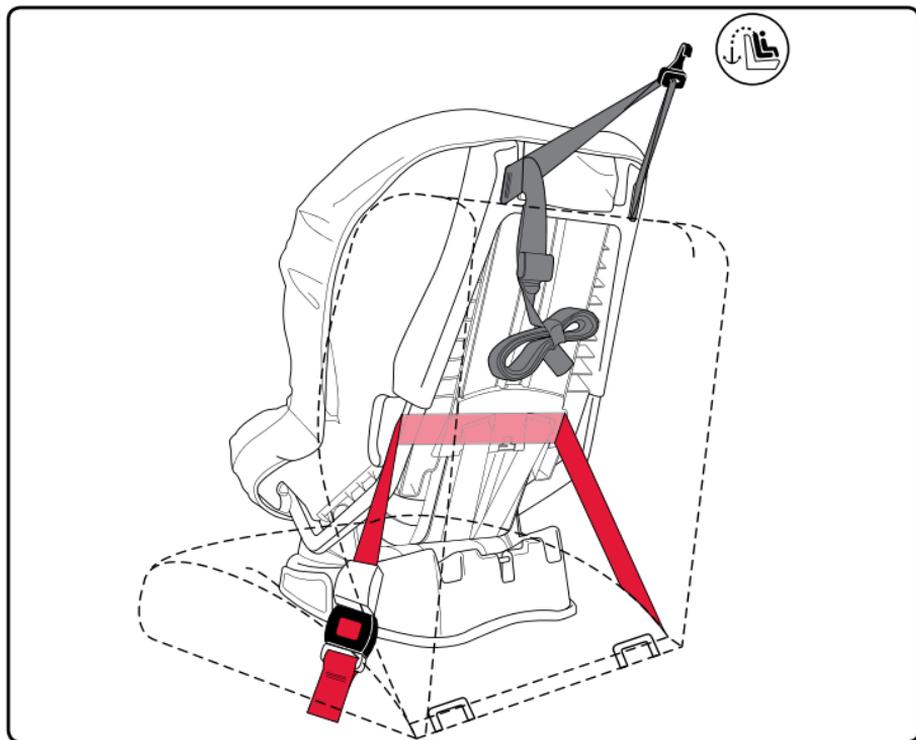


Lap Belt Installation



Before You Begin:

- *Check that your vehicle belt is compatible for use with child seats. See pages 8 – 13 for more information.*
- *Remove the Versa-Tether from the pouch and place it up and over the child seat back.*
 - * The Versa-Tether must be used at all times. Using the tether will improve the stability of the child seat and reduce the risk of injury. Check your vehicle owner's manual for tether anchor locations. Only attach the Versa-Tether to anchor points designated to the chosen seating position as indicated by your vehicle owner's manual.
- *Select position 1 or 2 and place the child seat forward-facing on the vehicle seat.*
 - * Ensure that no more than 20% or 7.6 cm (3 inches) of the base hangs over the edge of the vehicle seat. See pages 22 – 23 for more information.



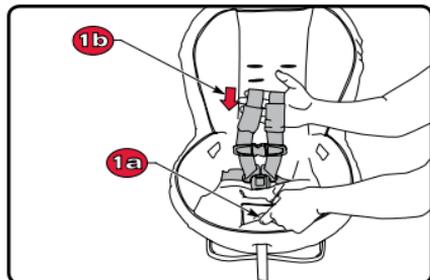
Install with lap belt as shown above.



WARNING!

- *Your child seat may not perform as intended if the base of the child seat is not flat on the vehicle seat.*
- *This child seat must not be used forward-facing for children less than one year of age OR who weigh less than 9.1 kg (20 lbs).*

- 1 *Loosen the harness.*
 - a Lift harness adjuster lever
 - b Pull both harness straps forward

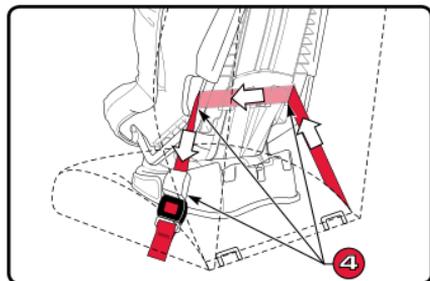


- 2 *Remove the body pillow and unbuckle the harness.*

- 3 *Lift back cover, then pull seat cover forward to access the forward-facing belt path.*

- 4 *Route the vehicle seat belt through the forward-facing belt slots, then buckle.*

TIP: Ensure the vehicle belt is not twisted.

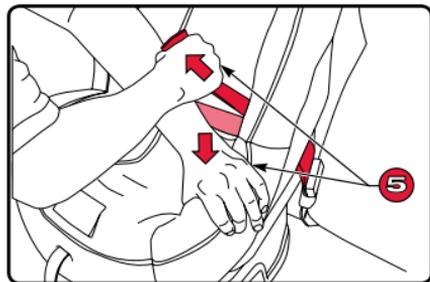


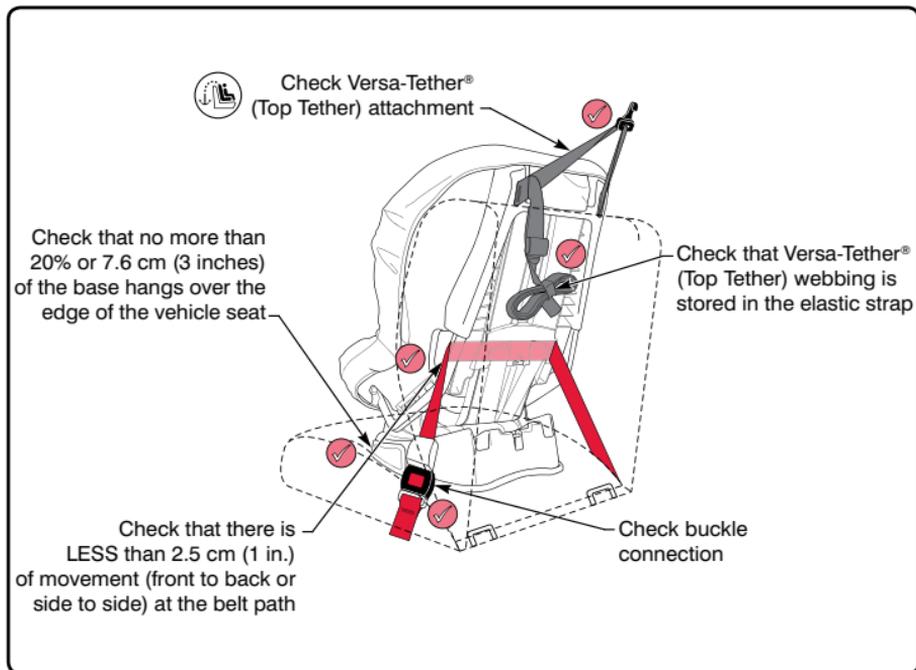
- 5 *Push the child seat into the vehicle seat while removing slack (see pages 8 – 11).*

- 6 *Attach the Versa-Tether to a designated anchor (see vehicle owner's manual) and remove slack.*

- 7 *Store excess webbing in the elastic strap.*

- 8 *Replace the cover.*





Checklist

- ✓ Check that the vehicle belt is securely fastened.
- ✓ Check that no more than 20% or 7.6 cm (3 inches) of the base hangs over the edge of the vehicle seat
- ✓ Check that the child seat cannot be moved front to back or side to side more than 2.5 cm (1 in.) at the belt path. If the child seat is not secure, repeat installation or use a different seating location.
- ✓ Check that any excess Versa-Tether® webbing is contained within your vehicle and secured in the elastic strap.



Certified for Aircraft Travel

This child seat is certified for aircraft use. Most airlines in Canada and the U.S. will allow the use of a child seat as long as it is labeled as an approved child seat for use in aircraft and fits properly on the aircraft seat. Contact the airline about their policy prior to traveling.

The FAA recommends that a child weighing up to 18.1 kg (40 lbs) use a certified, harnessed child seat while traveling on an aircraft.

Install your child seat in a window seat to avoid blocking the aisle.

Rear-Facing Installation

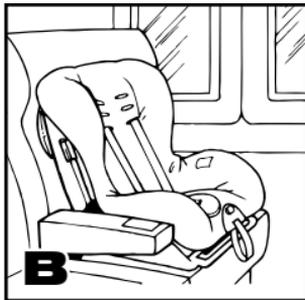
For rear-facing aircraft installation (Fig. A), follow Rear-Facing Lap Belt Installation instructions on pages 38 – 41.

Forward-Facing Installation

For forward-facing aircraft installation (Fig. B), follow Forward-Facing Lap Belt Installation instructions on pages 50 – 53.

If the aircraft lap belt is too short, ask a flight attendant for a belt extender.

NOTE: *Your child may experience discomfort if the buckle is located in the seating area of the child seat after installation.*



**WARNING!**

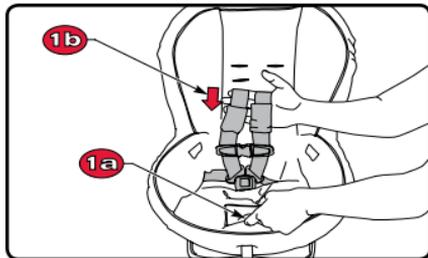
- *Adjust the belts provided with this child seat so they fit snugly around your child. A snug strap should not allow any slack. It lies in a relatively straight line without sagging. It does not press on the child's flesh or push the child's body into an unnatural position.*
- *Adjust the harness to fit the clothes the child is wearing. Remove bulky coats and/or jackets before putting the child in the child seat.*
- *Verify that the child seat is secure and the harness is properly adjusted around the child **each** time the child seat is used.*

**Before You Begin:**

- *Follow the instructions on pages 16 – 19 to make the proper adjustments to the harness and buckle.*
 - * Rear-facing 2.3 and 18.1 kg (5 – 40 lbs) position 3 only.
 - * Forward-facing 9.1 and 24.9 kg (20 – 55 lbs) AND 1 year of age. Position 1 or position 2 may be used.

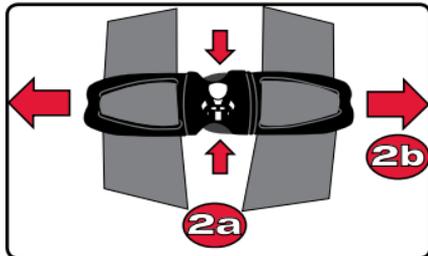
1 Loosen the harness.

- Lift harness adjuster lever
- Pull both harness straps forward

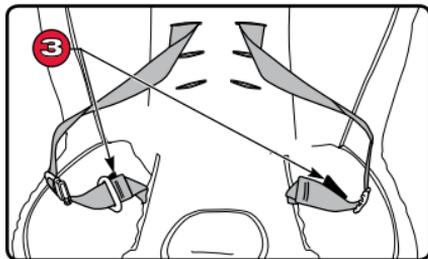


2 Open the chest clip.

- Press tabs
- Pull apart

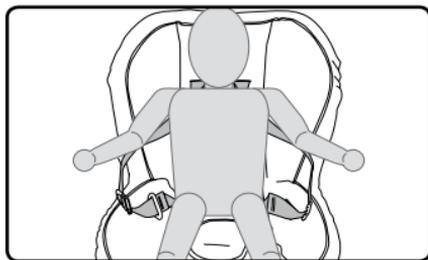


3 Release the buckle and attach the harness straps to the harness holders.



4 Place the child in the child seat.

- * Ensure the child is positioned upright in the child seat and not slouching. Their bottom must touch the child seat, and their back must rest flat against the back of the child seat.

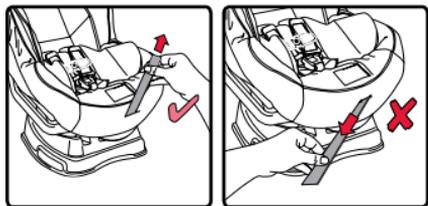


- 5 *Position the harness straps around the child.*
- 6 *Fasten the harness buckle.*
 - * Proper connection is confirmed with an audible click after inserting each buckle tongue.
- 7 *Check for proper harness height, and remove all slack from the lap part of harness before tightening.*
- 8 *Pull the harness adjuster strap to tighten the harness.*

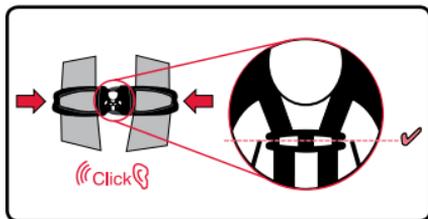
* The harness should have a comfortable but snug fit around the child. A snug strap should not allow any slack. It lies in a relatively straight line without sagging. It does not press on the child's flesh or push the child's body into an unnatural position. You should not be able to pinch excess.

- 9 *Fasten the chest clip.*

* The correct height for the chest clip is at the middle of the chest at armpit level.



- ✓ Pull the harness adjuster away from the child seat (parallel to the ground) to tighten.
- ✗ Do not pull sideways.



Checklist

Before traveling, verify that the:

- ✓ *Harness straps are not twisted.*
- ✓ *Harness is snug.*
- ✓ *Buckle is fastened.*
- ✓ *Chest clip is at the child's armpit level.*

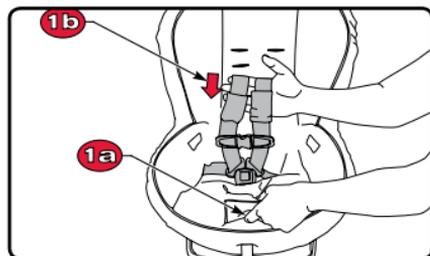
Cover Removal



WARNING! Never remove the buckle tongues from the harness. They cannot be reattached after removal. If reassembled incorrectly, the child seat may not perform as intended.

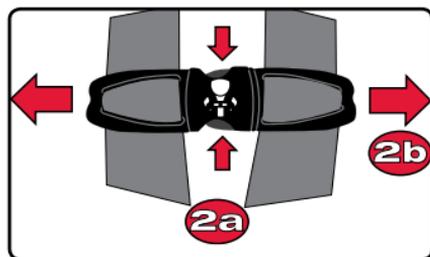
1 *Loosen the harness.*

- a Lift release lever
- b Pull both harness straps forward



2 *Open the chest clip.*

- a Press tabs
- b Pull apart

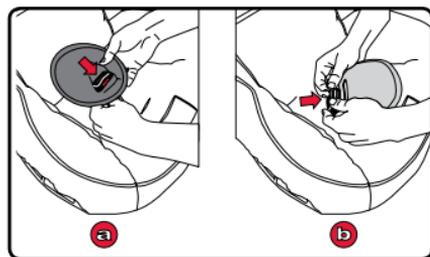


3 *Unbuckle the harness.*

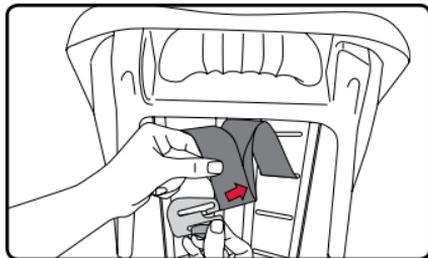
4 *Remove the infant body pillow if necessary.*

5 *Remove the belly pad from the harness buckle.*

- a Pull the buckle through the belly pad
- b Remove the elastic strap from around the buckle



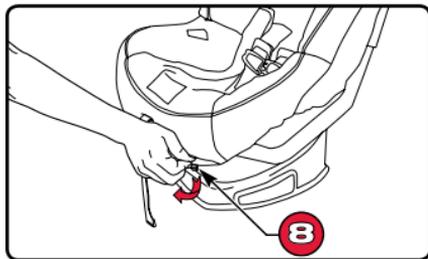
- 6** Unhook both harness straps from the yoke.



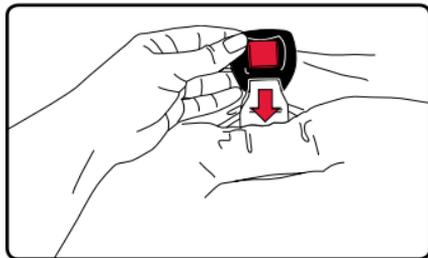
- 7** Pull the harness straps through the shell and cover to the front of the child seat.



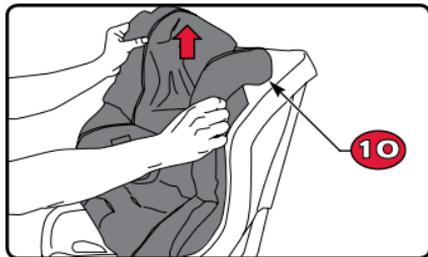
- 8** Detach the plastic hooks from the bottom edge of the child seat.



- 9** Pull the buckle through the slot in the cover.



- 10** Remove the cover from the child seat shell.



Cleaning the Cover

- HAND WASH the cover using cold water and mild soap.
- LINE DRY to prevent the cover from shrinking.
- **DO NOT:**
 - * Bleach
 - * Machine wash
 - * Machine dry
 - * Iron

Cleaning the Harness

- SPONGE CLEAN the harness using warm water and mild soap.
- TOWEL DRY
- **DO NOT:**
 - * Disassemble the harness
 - * Bleach
 - * Machine wash
 - * Machine dry
 - * Iron

Cleaning the Shell

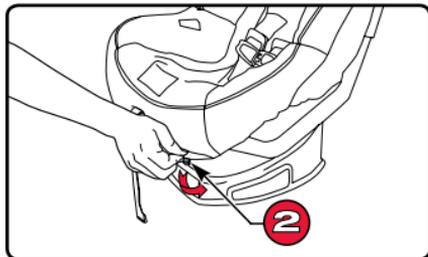
- SPONGE CLEAN the shell using warm water and mild soap.
- TOWEL DRY
- **DO NOT** use abrasive cleaners

Cover Replacement

- 1 *Fit the child seat cover around the child seat shell.*

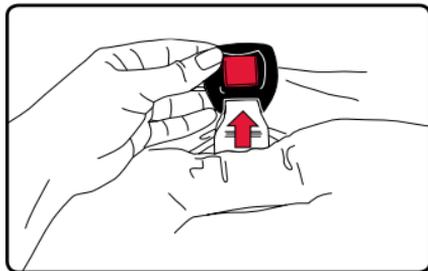


- 2 *Attach the plastic hooks to the bottom edge of the child seat.*



- 3 *Pull the buckle through the slot in the cover.*

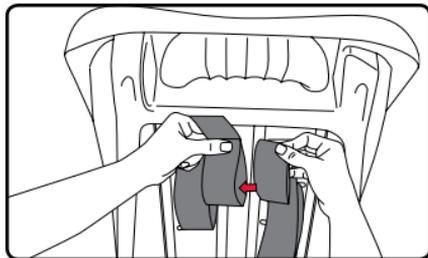
* Ensure that the buckle is through the correct cover slot for the buckle position.



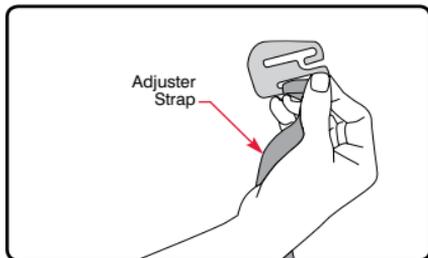
- 4 *Feed each harness strap through the desired harness slots in the cover and shell to the back of the child seat.*



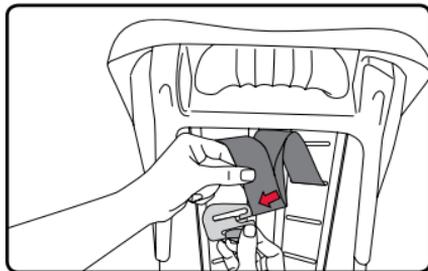
- 5** Nest the harness straps by inserting the right strap loop into the left strap loop.



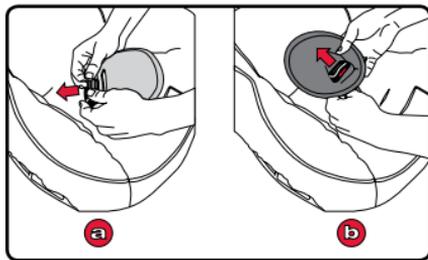
- 6** Before reattaching the harness straps to the yoke, hold the harness yoke as shown, and ensure that the adjuster strap attached to the yoke is not twisted.



- 7** Slide nested harness straps completely onto the harness yoke.



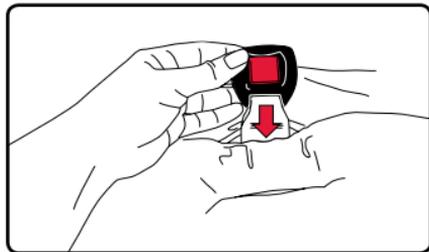
- 8** Replace the belly pad.
- a Pull the elastic strap around the buckle
 - b Push the buckle through the belly pad



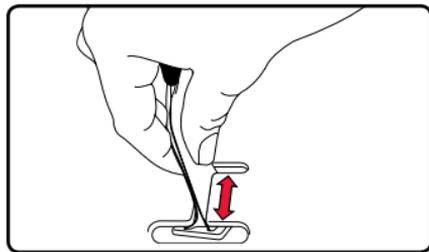
Cleaning the Buckle

If your child eats and drinks while in the child seat, you will need to check the buckle periodically and rinse out any accumulated debris.

Remove the Buckle



1 *Unbuckle the harness. Remove the belly pad and pull the buckle through the cover.*

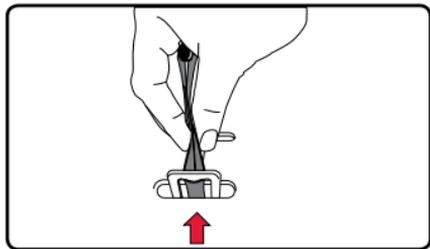


2 *Turn the buckle webbing and slide it between buckle positions.*

3 *Guide the buckle retainer up through the slot in the child seat shell to remove.*

To Clean:

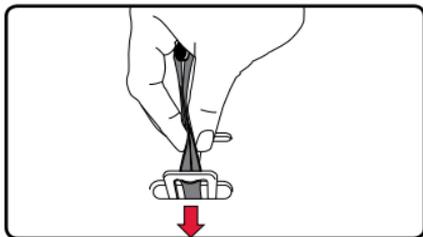
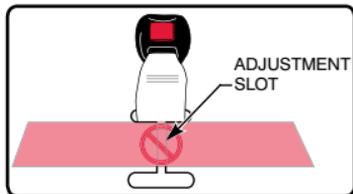
- THOROUGHLY RINSE the buckle using warm water.
- TEST THE BUCKLE by fastening and unfastening until a click is heard after inserting each buckle tongue. If clicks are not heard, repeat the cleaning procedure.
- TOWEL DRY
- **DO NOT:**
 - * Soak
 - * Lubricate
 - * Use solvents
 - * Use soap or household detergents



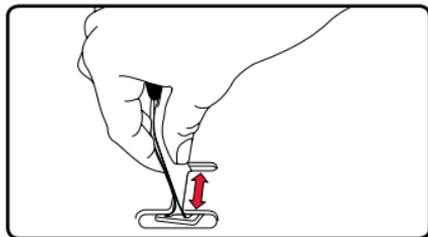
Re-thread the Buckle

IMPORTANT:

- ALWAYS position the buckle in the inner slot for rear-facing use.
- The vehicle belt must pass in front of the buckle strap for rear-facing use.
- NEVER leave the buckle in the adjustment slot.
- Use the outer buckle slot when installing the child seat forward-facing with a child weighing 13.6 kg (30 lbs) and above or if the buckle is under the child in the inner position.



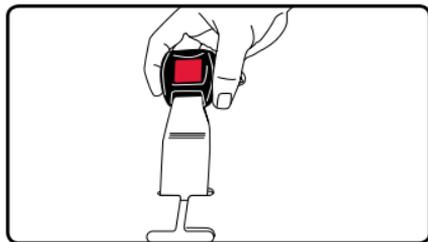
1 Guide the buckle retainer down through the slot in the child seat shell.



2 Slide the buckle webbing into the slot between buckle positions.

3 Select the appropriate slot for the size of your child and turn the buckle webbing and slide it into the chosen slot.

4 Ensure that the buckle strap is not twisted and that the button faces out.



Troubleshooting

Problem: The harness is hard to adjust.

Possible Solution: The yoke may be caught on the Versa-Tether® webbing or other component of the child seat. Remove the obstruction and try adjusting the harness again. Always store the Versa-Tether in the pouch provided when not in use. When the Versa-Tether is in use, always secure excess webbing in the elastic strap. See pages 26 – 29.

Problem: The adjuster strap is fraying at the sides.

Possible Solution: Pull the harness adjuster strap away from the child seat (parallel to the ground) to tighten. Do not pull sideways. Doing so may cause the harness adjuster strap to fray at the sides. See page 57.

Problem: The buckle will not fasten with a click after each tongue is inserted.

Possible solution: There may be debris in the buckle mechanism. Clean the buckle as shown on page 63 and try fastening the buckle again.

Please contact Consumer Services at 1.888.427.4829 if you have an issue not listed here.

This child seat was manufactured by Britax Child Safety, Inc. Britax® warrants this product to the original retail purchaser as follows:

LIMITED ONE-YEAR WARRANTY

This product is warranted against defective materials or workmanship for one year from the date of original purchase. Proof of purchase is required. Your exclusive remedy for this warranty is that Britax will, at its option, provide repair or replacement components for this product. Britax reserves the right to discontinue or change fabrics, parts, models or products, or to make substitutions.

To make a claim under this warranty, you must contact Britax Consumer Services at 1-888-427-4829 or write to us using the address on the back cover of this booklet.

PLEASE COMPLETE AND MAIL THE OWNER REGISTRATION CARD WITHIN (30) DAYS OF PURCHASE

You may also register online at www.Britax.ca/registration.

WARRANTY LIMITATIONS

This warranty does not include damages which arise from negligence, misuse or use not in accordance with the product instruction.

The use of non-Britax Child Safety, Inc. covers, inserts, toys, accessories, or tightening devices is not approved by Britax. Their use could cause this child seat to fail Federal Motor Vehicle Safety Standards or not perform as intended in a crash. Their use automatically voids the Britax warranty.

LIMITATION OF DAMAGES

The warranty and remedies as set forth above are exclusive and in lieu of all others, oral or written, express or implied. In no event will Britax, or the retailer selling this product, be liable to you for any damages, including incidental or consequential damages, arising out of the use or inability to use this product.

LIMITATIONS OF WARRANTIES AND OTHER WARRANTY TERMS AND PROVINCIAL LAWS

Any implied warranties, including implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, shall be limited to the duration and terms of the express written warranty. Some provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from province to province. Neither Britax, nor the retailer selling this product, authorizes any person to create for it any other warranty, obligation, or liability in connection with this product.





Informations de sécurité	70
Avertissement	70
Notes importantes.....	72
Certification.....	73
Enregistrement.....	73
Informations d'utilisation importantes au sujet du siège pour enfant.....	74
Compatibilité du véhicule	76
Ceintures du véhicule compatibles.....	76
Ceintures du véhicule Incompatibles.....	80
Places assises du véhicule.....	81
Caractéristiques du siège pour enfant	82
Fonctions du siège pour enfant	84
Ajuster la hauteur du harnais.....	84
Ajuster la position de la boucle	86
Attacher la boucle	88
Détacher la boucle	88
Utiliser l'attache à la poitrine	88
Utiliser les verrous	89
Coussin de corps pour bébé.....	89
Positions d'inclinaison.....	90
Utiliser le dispositif d'ancrage universel (DUA)	92
Utiliser les attaches inférieures	93
Utiliser la courroie d'ancrage Versa-Tether®	94
Installation en mode orienté vers l'arrière	98
Installation à l'aide du DUA.....	98
Installation à l'aide de la ceinture baudrier & sous-abdominale	103
Installation à l'aide de la ceinture sous-abdominale.....	106
Installation en mode orienté vers l'avant	110
Installation à l'aide du DUA.....	110
Installation à l'aide de la ceinture baudrier & sous-abdominale	114
Installation à l'aide de la ceinture sous-abdominale.....	118
Installation dans un avion	122
Attacher votre enfant	124
Soin et entretien	126
Conseils et dépannage	133
Garantie	134

MISE EN GARDE!

Peut entraîner la MORT ou des BLESSURES GRAVES :

- Le système de retenue doit être utilisé en position orienté vers l'arrière lorsqu'il est utilisé pour un bébé.
- Utiliser ce siège pour enfant orienté vers l'arrière pour enfant qui pèsent entre 2.3 et 18.1 kg (5 – 40 lbs) et ont une taille de 116.8cm (46po) ou moins. Utiliser ce siège orienté vers l'avant pour enfant qui pèsent entre 9.1 et 24.9 kg (20-55lbs) et ont une taille de 116.8cm (46po) ou moins ET que l'enfant ait atteint l'âge d'un an.
- Ajustez les ceintures incluses avec ce système de retenue pour enfant, autour de votre enfant.
- Attachez la courroie d'ancrage fournie avec ce siège pour enfant.
- Le système de retenue pour enfant doit être attaché au véhicule avec le système d'attaches inférieures, si le système de retenue est installé dans une place assise équipé du dispositif d'ancrage universel (DUA), ou la ceinture d'un siège du véhicule si l'ensemble de retenue est installé dans une place assise qui n'est pas équipée d'un DUA et à l'aide de la courroie d'ancrage.
- Cet ensemble de retenue pour enfant, même s'il n'est pas occupé, doit être attaché fermement au véhicule.
- Suivez toutes les instructions inscrites sur cet ensemble de retenue pour enfant en plus des instructions écrites du manuel dans la pochette sous la housse.
- Enregistrez votre ensemble de retenue avec le fabricant.
- Ce siège pour enfant ne peut être utilisé sur les positions 1 ou 2 lorsqu'il est installé orienté vers l'arrière (voir page 91).
- Utilisez la fente intérieure de la boucle lorsque le siège est installé en mode orienté vers l'arrière.
- Utilisez la fente extérieure de la boucle lorsque vous installez le siège pour enfant en position orientée vers l'avant avec un enfant dont le poids est supérieur à 13,6 kg (30 lbs) et plus ou si la boucle se trouve sous l'enfant dans la position du milieu.
- Ce siège pour enfant ne peut être utilisé en position 3 lorsqu'il est installé en mode orienté vers l'avant (voir page 91).
- Pour prévenir les blessures provenant d'une détérioration ou d'un avarie non-apparente, veuillez cesser d'utiliser ce siège pour enfant sept ans après la date d'achat ou lorsqu'il a subi un accident modéré ou sévère

(voir page 72). Voir l'étiquette de No de Série et la date de fabrication sur le siège pour enfant (page 84).

- Ce siège pour enfant ne peut être utilisé que pour les classes de véhicule suivantes : véhicules de promenade tout-usage, véhicules de promenade ou camions.
- Selon les statistiques d'accidents de la route, Britax recommande que les parents choisissent le siège arrière comme emplacement le plus sécuritaire pour installer correctement un siège pour enfant. Veuillez étudier les places assises du véhicule à la page 82 pour assurer la sécurité de votre enfant et consultez le manuel d'utilisateur du véhicule.
- Lorsque vous utilisez un véhicule avec des coussins gonflables, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur du véhicule pour les instructions et précautions pour l'installation d'un siège pour enfant.
- Ne jamais utiliser la sangle d'ajustement du harnais pour soulever ou transporter ce siège pour enfant. Faire ceci pourrait endommager l'ajusteur et la sangle du harnais. Veuillez toujours transporter ce siège pour enfant par la coque ou les courroies d'ancrage.
- La première protection des occupants d'un véhicule lors d'une collision est la coque du véhicule; un siège pour enfant ne protège pas l'enfant lorsque le véhicule subit une collision grave. Toutefois, s'il est installé correctement, un siège pour enfant peut améliorer substantiellement les chances de survie dans la plupart des accidents. Assurez-vous que tous les utilisateurs comprennent complètement les façons d'utiliser correctement ce siège pour enfant dans un véhicule.
- Veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur ou contacter le fabricant du véhicule pour connaître le poids maximal de leurs barres d'ancrage du DUA. Utilisez les ceintures de sécurité (pas le DUA) pour les installations avec un enfant dont le poids est supérieur à la limite de poids du DUA du véhicule. À moins qu'il le soit spécifié autrement par le fabricant du véhicule, prenez compte que la limite de poids d'un enfant pour le DUA est de 18,1 kg (40 lb).
- L'utilisation de housses, pièces assorties, jouets, accessoires ou appareils de serrement qui ne sont pas fabriqués par Britax Child Safety, Inc., n'est pas approuvé par celui-ci. Leur utilisation pourrait ne pas permettre au siège pour enfant de performer tel que prévu lors d'un accident.



Notes importantes

- Vérifiez que le siège pour enfant est bien installé et que le harnais est ajusté correctement autour de l'enfant chaque fois que le siège pour enfant est utilisé.
- Veuillez cesser d'utiliser ce siège pour enfant s'il a subi un accident modéré ou sévère. Il n'est pas nécessaire de remplacer un siège du véhicule après un accident **mineur** tel qu'il est précisé par l'Administration de sécurité sur l'autoroute nationale des États Unis (U.S. National Highway Traffic Safety Administration [NHTSA]) si :
 - * Le véhicule peut être conduit hors du site de l'accident.
 - * La porte du véhicule la plus près du siège pour enfant n'a pas été endommagée.
 - * Aucun occupant du véhicule a subi des blessures.
 - * Il n'y a aucun endommagement visible au siège pour enfant.
 - * Les coussins gonflables (s'ils sont présents) ne se sont pas déployés.
- Ajustez le harnais pour qu'il soit ajusté aux vêtements que l'enfant porte. Retirez les manteaux épais et/ou les vestons avant de placer l'enfant dans le siège pour enfant.
- Couvrez le siège pour enfant lorsque le véhicule est garé directement sous les rayons du soleil. Les pièces métalliques du siège pour enfant pourraient devenir assez chaude pour brûler l'enfant.
- Rangez le siège pour enfant dans un endroit sécuritaire lorsqu'il n'est pas utilisé. Évitez de placer des objets lourds sur celui-ci.
- Ne pas laisser d'enfant sans surveillance dans un véhicule, même pour une courte période.
- Ne pas, à l'exception d'instructions écrites dans ce dépliant, essayer de désassembler toute partie de ce siège pour enfant, ou changer la façon dont les ceintures du harnais ou du siège du véhicule sont utilisées.
- Ne pas l'aisser d'objets, c-à-d livres, sacs, etc., à l'arrière du véhicule sans être correctement attaché. Lors d'un arrêt soudain, les objets qui ne sont pas correctement attachés resteront en mouvement, pouvant causer des blessures graves.
- Ne pas laisser des sièges de véhicule pliants non-sécurisés ou non-verrouillés. Lors d'un arrêt soudain, un dossier de véhicule non-verrouillé pourrait empêcher le siège pour enfant de performer tel que prévu.
- Ne pas laisser d'enfant jouer avec ce siège pour enfant.
- Ne pas utiliser quoi que ce soit pour soulever le siège pour enfant hors d'un siège du véhicule à l'exception des instructions écrites dans ce manuel. Lors d'un accident, ceci pourrait empêcher le siège pour enfant de performer tel que prévu.

Certification

Ce système de siège pour enfant est conforme aux normes de sécurité des véhicules automobiles du Canada (NSVAC 213 et 213.1). **Cet ensemble de retenue est certifié pour être utilisé dans les véhicules motorisés et les avions.**

Enregistrement

Les sièges pour enfant peuvent être repris pour des raisons de sécurité. Vous devez enregistrer votre siège pour enfant pour être contacté lors d'une reprise. Remplissez la carte d'enregistrement et expédiez-la à Britax Child Safety Ltd., Case postale 7289, RPO Brunswick Square, Saint John NB E2L 4S6 ou Enregistrez le siège à www.Britax.ca/registration.

Pour votre utilité, écrivez toutes les informations de votre siège pour enfant ci-dessous. Veuillez vous référer au No de série & date de fabrication pour toutes les informations, voir page 84.

Nom et numéro du modèle : _____

Numéro de série : _____

Numéro de lot : _____

Date de fabrication : _____

Informations importantes au sujet de l'utilisation du siège pour enfant

Tous les bébés doivent voyager orientés vers l'arrière jusqu'à ce qu'ils aient atteint au moins l'âge de 1 an et un poids de 9,1 kg (20 lb).

Une mousse pour bébés à faible poids est vendue séparément. Cette mousse peut être nécessaire pour l'ajustement étroit du harnais autour de votre enfant.

Britax suggère aux parents de considérer fortement ce qui suit lorsqu'ils utilisent ce siège pour enfant.

- Les enfants doivent être attachés à l'aide d'un système de harnais jusqu'à ce qu'ils excèdent les limites de poids et de taille spécifiées.
- Britax recommande que les enfants voyagent en position orientée vers l'arrière jusqu'à la limite de taille et de poids spécifiée.



MISE EN GARDE ! L'utilisation en mode **ORIENTÉ VERS**

L'ARRIÈRE ne s'applique **SEULEMENT** que pour les enfants qui se conforment à **TOUS** les prérequis ci-dessous. Si l'enfant ne peut pas être attaché dans le siège selon ces prérequis parce qu'il est trop petit, l'utilisation du rembourrage de positionnement pour bébé ou un autre siège pour enfant (tel qu'un siège pour bébé) peut être requis. Si le siège ne peut être correctement installé selon ces prérequis parce que l'enfant est trop grand, veuillez voir les instructions sur l'installation orientée vers l'avant à la page 76.

Orienté vers l'arrière : 2,3 – 18,1 kg (5 – 40 lb)

Utilisez en mode orienté vers l'arrière pour les enfants :

- dont le poids se situe entre 2,3 et 18,1 kg (5 – 40 lb) et
 - lorsque le haut de la tête de l'enfant se tient au moins à 2,5 cm (1 po) en dessous du haut de la coque du siège pour enfant (III. A) et
 - lorsque les sangles du harnais sont au niveau ou juste en dessous des épaules de l'enfant (III. A).
- **IMPORTANT** : Voir *Ajustement de la hauteur du harnais* à la page 84.



Orienté vers l'avant : 9,1 – 24,9 kg (20 – 55 lb) et au moins 1 an



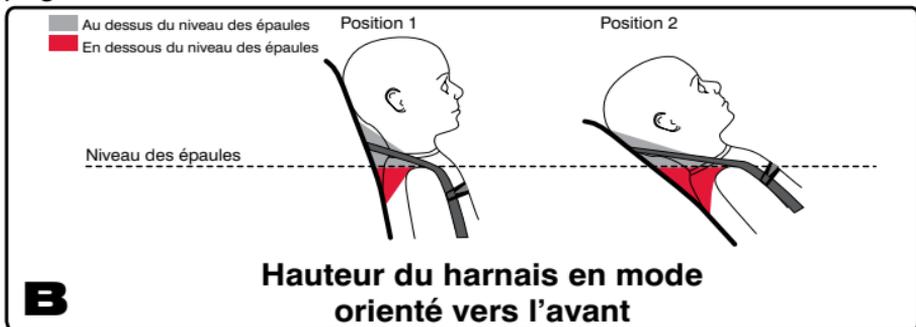
MISE EN GARDE ! L'utilisation en mode **ORIENTÉ**

VERS L'AVANT ne s'applique **SEULEMENT** que pour les enfants qui se conforment à **TOUS** les prérequis ci-dessous. Si l'enfant ne peut pas être attaché selon ces prérequis parce qu'il est trop grand, un autre type de siège pour enfant (tel qu'un rehausseur) pourrait être requis. Si le siège ne peut pas être proprement installé selon ces prérequis parce que l'enfant est trop petit, veuillez voir les informations sur l'installation orienté vers l'arrière à la page 74.

Utilisez en mode orienté vers l'avant pour les enfants

- *qui ont au moins un an et*
- *dont le poids se situe entre 9,1 et 24,9 kg (20 – 55 lb) et*
- *mesurant 116,8 cm (46 po) ou moins et*
- *lorsque les sangles du harnais sont situés au niveau ou juste au dessus des épaules de l'enfant, parallèle au sol (Ill. B).*

IMPORTANT : Lorsque vous utilisez la position 2, il peut être nécessaire d'ajuster le harnais vers une position plus élevée que la celle de la position 1. Voir Ajustement de la hauteur du harnais à la page 85.



Ceintures de sécurité du véhicule compatibles

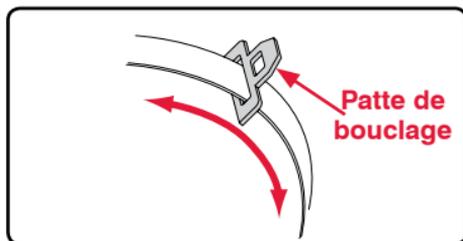
NOTE : Les informations dans cette section s'appliquent seulement à l'installation avec les ceintures du véhicule.

Les ceintures de sécurité peuvent varier d'un véhicule à l'autre. Veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur du véhicule pour des informations spécifiques au sujet des ceintures de sécurité de votre véhicule et leur utilisation avec les sièges pour enfants.

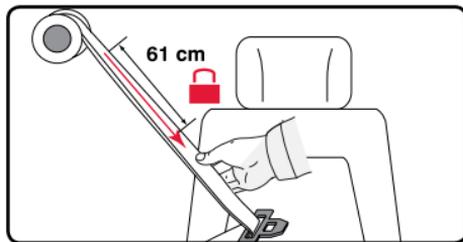
Ceinture boudrier & sous-abdominale (3 points)

1. Rétracteur autobloquant avec patte de boucle libre

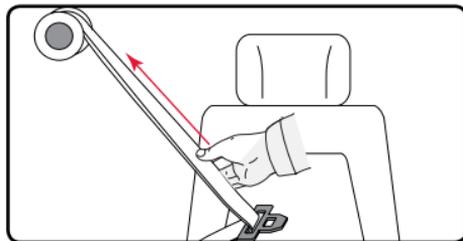
- a** Possède une patte de bouclage qui glisse librement sur la sangle de la ceinture de sécurité.



- b** Possède un rétracteur qui empêche la ceinture d'être tirée de nouveau une fois que la ceinture est tirée d'au moins 61 cm (24 po).



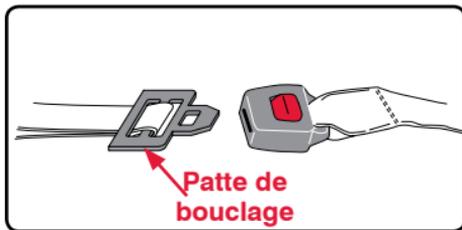
- c** Se resserre en rembobinant la sangle dans le rétracteur.



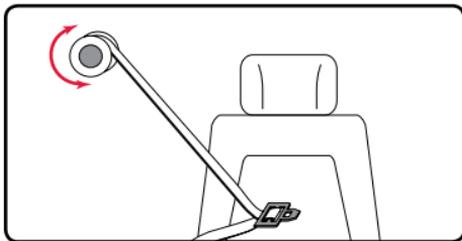
2. Rétracteur à blocage d'urgence avec patte de bouclage fixe

- a** Possède une patte de bouclage qui bloque la ceinture de sécurité.

* Ce type de patte de bouclage verrouille la ceinture de sécurité lorsque la ceinture et la patte de bouclage se reposent à plat. Lorsque ce type de ceinture de sécurité est utilisé avec un siège pour enfant, assurez-vous que la patte de bouclage repose à plat contre le siège pour enfant sinon la ceinture du véhicule pourrait ne pas être bloquée.



- b** Possède un rétracteur qui se verrouille seulement lors d'une situation d'urgence tel un arrêt soudain ou un accident.

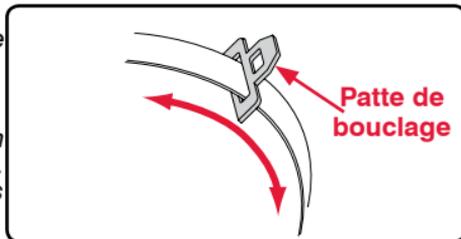


3. Rétracteur convertible en

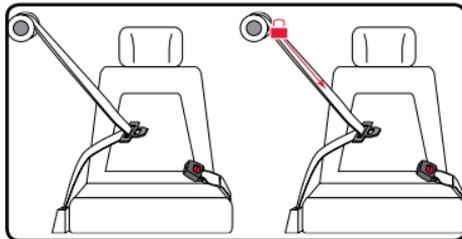
mode autobloquant avec patte de bouclage libre

- a** Possède une patte de bouclage qui glisse librement sur la sangle de la ceinture de sécurité.

- b** Possède un rétracteur qui peut être converti pour fonctionner en tant que rétracteur autobloquant. Tirez la ceinture de sécurité hors du rétracteur complètement pour activer la fonction de blocage automatique.

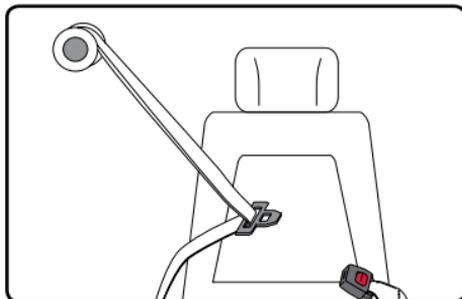


* Pour utiliser un siège pour enfant avec ce type de ceinture de véhicule, vous aurez besoin de basculer au mode autobloquant ou utiliser les verrous du siège pour enfant.



4. Rétracteur à blocage d'urgence avec une patte de bouclage libre

- a Possède une patte de bouclage qui glisse librement sur la sangle de la ceinture de sécurité.
- b Possède un rétracteur qui se verrouille seulement lors d'une situation d'urgence tel un arrêt soudain ou un accident.

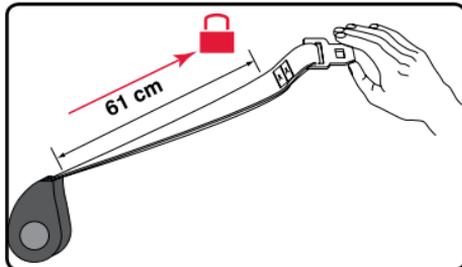
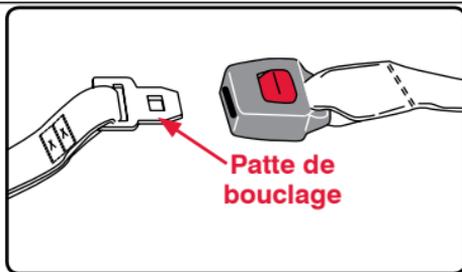


IMPORTANT : Ce type de ceinture de sécurité requiert l'utilisation des verrous du siège pour enfant pour les installations en mode orienté vers l'arrière et l'avant. Voir page 90 pour plus d'information sur l'utilisation des verrous.

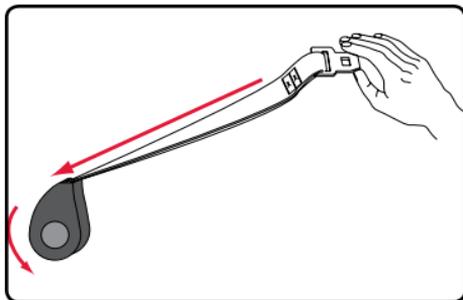
Ceinture sous-abdominale

5. Rétracteur autobloquant

- a Possède une patte de bouclage qui est cousue dans la sangle.
- b Possède un rétracteur qui empêche la ceinture d'être tirée de nouveau une fois que la ceinture est tirée d'au moins 61 cm (24 po).

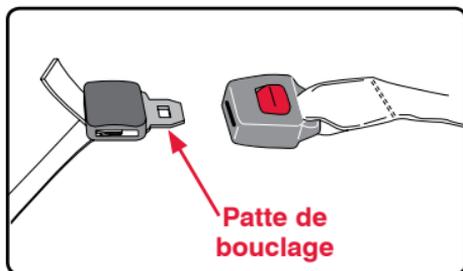


- c** *Se resserre en rembobinant la sangle dans le rétracteur.*

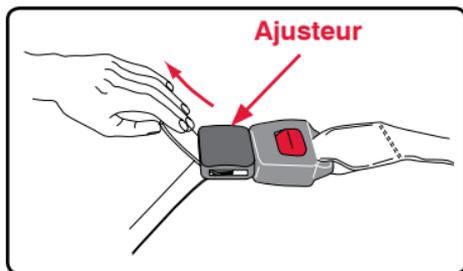


6. Patte de bouclage fixe

- a** *Possède une patte de bouclage qui empêche la courroie de se desserrer.*



- b** *Se resserre en tirant sur la courroie de la ceinture.*



Ceintures de sécurités incompatibles



MISE EN GARDE ! Les types de ceintures du véhicule suivants ne sont **PAS** compatibles avec ce siège pour enfant. Si n'importe qu'elle de ces ceintures de sécurité listées ci-dessous sont dans la place assise choisie, veuillez choisir un autre emplacement ou vérifiez le manuel de l'utilisateur du véhicule au sujet de l'installation d'un siège pour enfant dans votre véhicule.



1 Les ceintures baudrier & sous-abdominale avec points d'ancrage du haut et du bas sur la porte du véhicule.



2 Ceintures de sécurité du véhicule automatiques et motorisées.



3 Ceintures baudrier & sous-abdominale avec un rétracteur séparé pour chaque section sous-abdominale et baudrier.



4 Ceintures baudrier & sous-abdominales gonflables.



5 Ceintures sous-abdominales en avant de la jonction dossier-coussin.



6 Ceintures sous-abdominales avec une patte de bouclage cousue et un rétracteur qui ne bloque qu'en cas d'arrêt soudain.

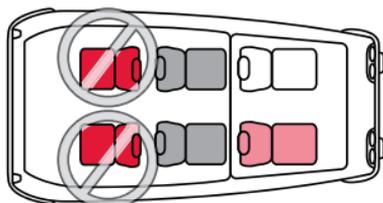
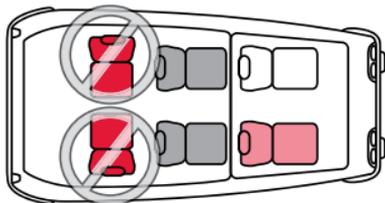
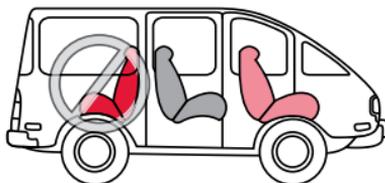
Places assises du véhicule

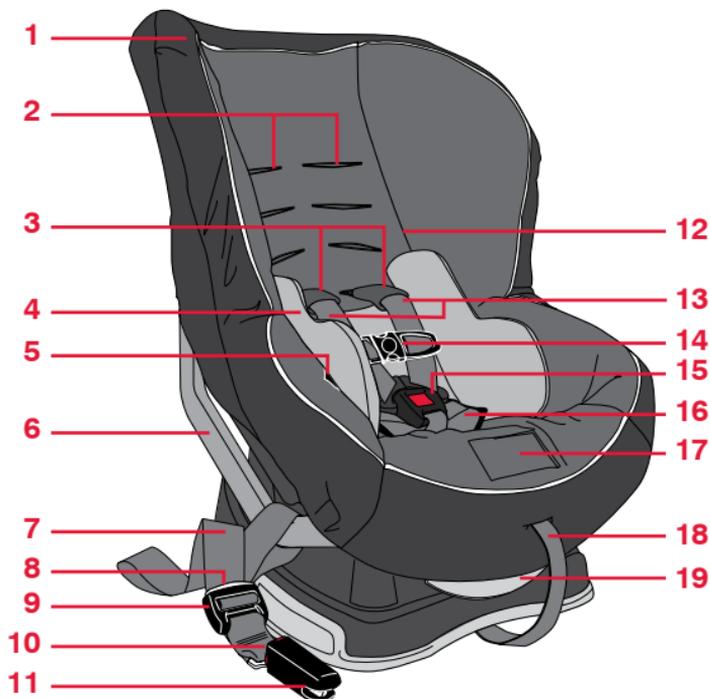
**MISE EN GARDE !**

NE PAS placer le siège pour enfant sur le siège avant du véhicule avec un sac gonflable du côté passager à moins qu'il ne soit désactivé. Ceci peut entraîner la MORT ou des BLESSURES GRAVES. Veuillez voir le manuel de l'utilisateur du véhicule pour les instructions d'installation. Le siège arrière reste l'endroit le plus sécuritaire pour les enfants de 12 ans et moins.

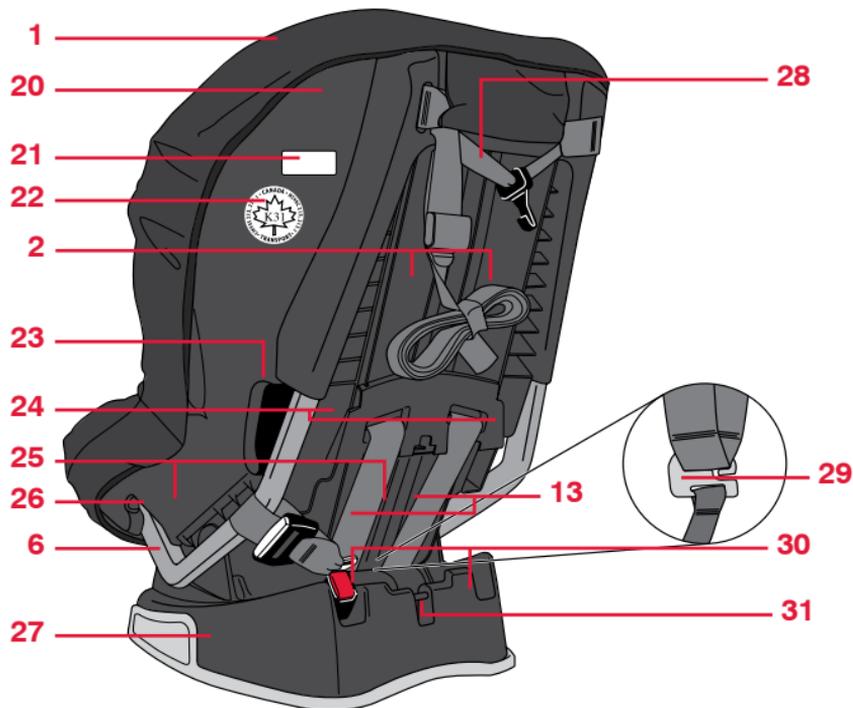
Certains véhicules n'ont aucune place assises compatibles avec ce siège pour enfant. En cas de doute, contactez le fabricant du véhicule pour obtenir de l'aide.

Les sièges du véhicule orientés vers l'avant équipés avec une ceinture de sécurité ou d'un dispositif d'ancrage universel inférieur DOIVENT être utilisés avec ce siège pour enfant. Les sièges orientés vers l'arrière ou sur les côtés ne peuvent PAS être utilisés. Voir le diagramme ci-dessous.





- | | |
|---|---|
| 1 Housse | 10 Bouton de relâchement de l'attache inférieure (Pièce du DUA) |
| 2 Fentes du harnais | 11 Attache inférieure (Pièce du DUA) |
| 3 Coussins de confort | 12  Rangement du guide de l'utilisateur (dans la pochette sous la housse) |
| 4 Coussin de corps pour bébé | 13 Sangles du harnais |
| 5 Porte-harnais | 14 Attache à la poitrine |
| 6 Barre d'attache inférieure | 15 Boucle du harnais |
| 7 Sangle d'attache inférieure (Pièce du DUA) | 16 Coussin abdominal |
| 8 Bouton de relâchement de l'ajusteur de système d'attache inférieur (pièce du DUA) | |
| 9 Ajusteur de l'attache inférieure (pièce du DUA) | |



- | | | | |
|----|---|----|--|
| 17 | Levier d'ajustement du harnais (sous la housse) | 25 | Verrous pour l'orientation arrière (Bleu – sous la housse à l'avant de la coque) |
| 18 | Sangle d'ajustement du harnais | 26 | Fente de ceinture pour l'orientation arrière |
| 19 | Poignée d'ajustement de l'inclinaison | 27 | Base |
| 20 | Coque | 28 | Courroie Versa-Tether® (Ancrage supérieur) |
| 21 | Étiquette de numéro de série & date de fabrication | 29 | Chappe du harnais |
| 22 | Marque de sécurité nationale | 30 | Rangement des attaches inférieures |
| 23 | Fente de ceinture pour l'orientation avant | 31 | Prise d'accrochage pour la courroie Versa-Tether® |
| 24 | Verrous pour l'orientation avant (Rouge - sous la housse à l'avant de la coque) | | |

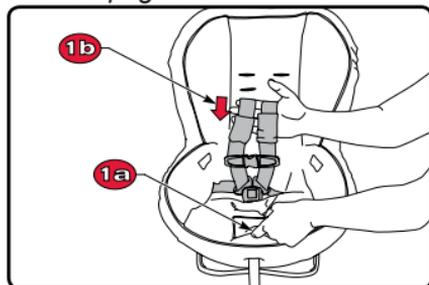
Ajuster la hauteur du harnais

NOTE : En mode **orienté vers l'arrière**, positionnez toujours les sangles du harnais au niveau ou **en dessous** des épaules de l'enfant. Voir page 74.

En mode **orienté vers l'avant**, positionnez toujours les sangles du harnais au niveau ou **au dessus** des épaules de l'enfant. Voir page 75.

1 Déserrez le harnais.

- Soulevez le levier d'ajustement du harnais
- Tirez les deux sangles du harnais vers l'avant



2 Décrochez les sangles du harnais de la chappe.



3 Tirez une des sangles du harnais au travers de la coque et de la housse vers l'avant du siège pour enfant.

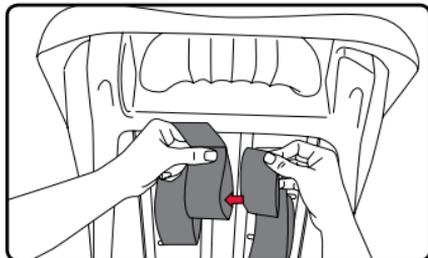


- 4** *Passez les sangles du harnais au travers de la fente du harnais désirée dans la housse et la coque vers l'arrière du siège pour enfant.*

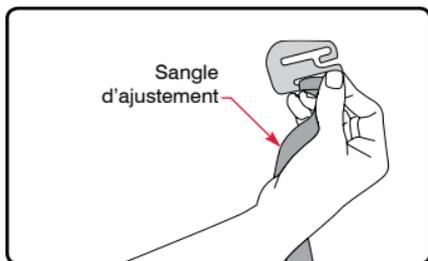
Répétez les étapes 3 et 4 pour la deuxième sangle du harnais.



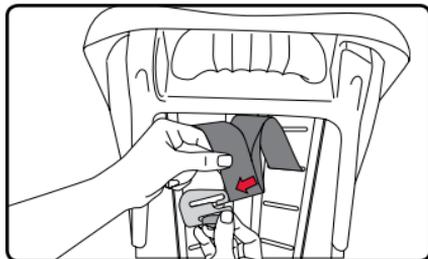
- 5** *Emboîtez les sangles du harnais en insérant la boucle de sangle droite dans la boucle de sangle gauche.*



- 6** *Avant de réattacher les sangles du harnais à la chappe, tenez la chappe du harnais tel qu'illustré, et assurez vous que la sangle de l'ajusteur attaché à la chappe n'est pas entortillé.*



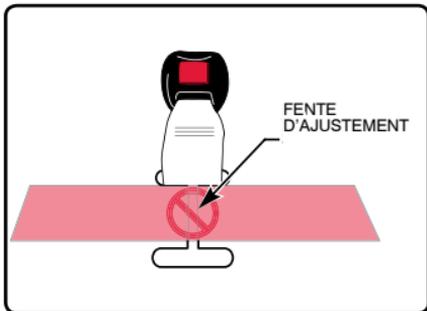
- 7** *Faites glisser les sangles du harnais emboîtées complètement dans la chappe du harnais.*



Ajuster la position de la boucle

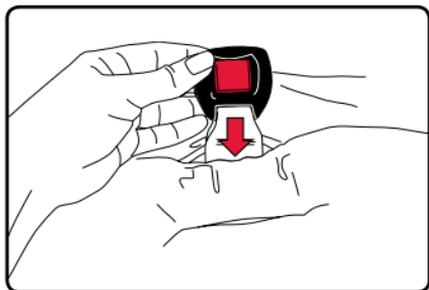
IMPORTANT :

- Positionnez **TOUJOURS** la boucle dans la fente intérieure pour l'utilisation en mode orienté vers l'arrière.
- La ceinture du véhicule doit passer en avant de la sangle de la boucle pour les utilisation en mode orienté vers l'arrière.
- Ne **JAMAIS** laisser la boucle dans la fente d'ajustement.
- Utilisez la fente extérieure de la boucle lorsque vous installez le siège pour enfant en position orientée vers l'avant avec un enfant dont le poids est supérieur à 13,6kg (30 lb) et plus ou si la boucle se trouve sous l'enfant dans la position du milieu.

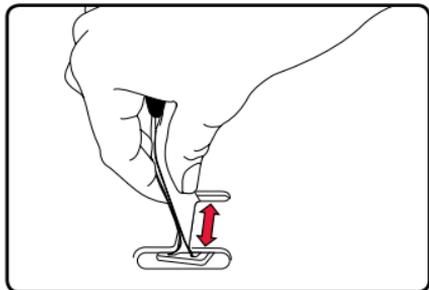


Pour ajuster la boucle :

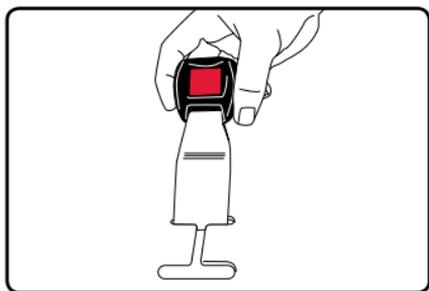
- 1** *Détachez le harnais. Retirez le coussin abdominal et poussez la boucle au travers de la housse.*



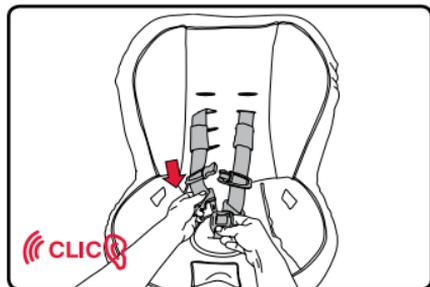
- 2** *Tournez la sangle de la boucle et faites-la glisser entre les positions de la boucle.*



- 3** *Faites glisser l'arrêtoir de la boucle au travers de la fente de la boucle et assurez-vous que le bouton de relâchement rouge fait face à l'avant du siège.*



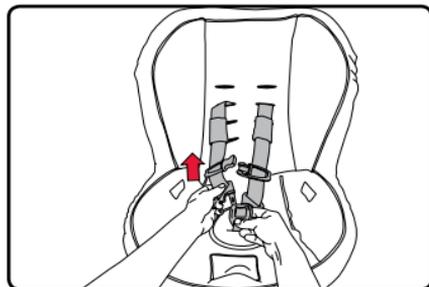
Attacher la boucle



Insérez une patte à la fois dans la boucle.

NOTE : Une bonne attache est confirmée lorsque vous entendez un déclic après avoir inséré chaque patte.

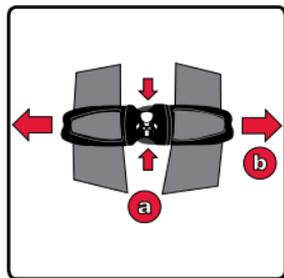
Détacher la boucle



Appuyez sur le bouton de relâchement et retirez les pattes de la boucle.

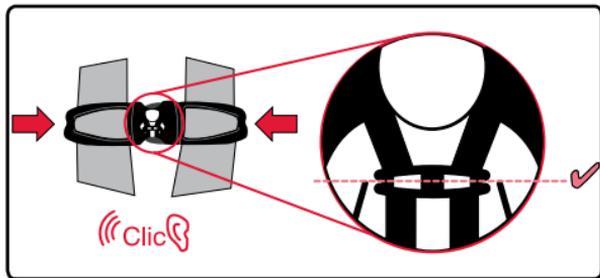
NOTE : Nettoyez régulièrement la boucle pour vous assurer une bonne opération. Voir page 131.

Utiliser l'attache à la poitrine



1 Détachez l'attache à la poitrine.

- a Appuyez sur les onglets
- b Détachez



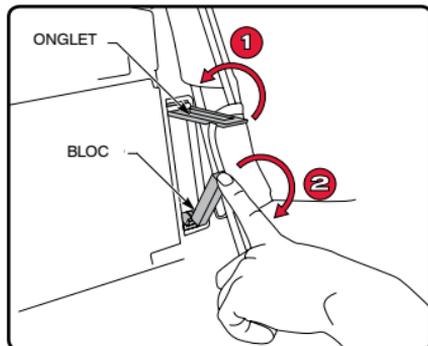
2 Appuyez ensemble pour attacher.

NOTE : Toujours positionner l'attache à la poitrine au niveau des aisselles.

Utiliser les verrous

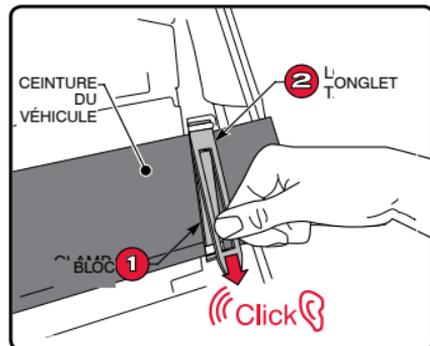
IMPORTANT : Les deux parties du verrou doivent être ouvert pour attacher la ceinture de sécurité.

Pour ouvrir :



- 1 Tirer l'onglet du verrou vers le haut
- 2 Tirer le bloc d'attache vers le bas

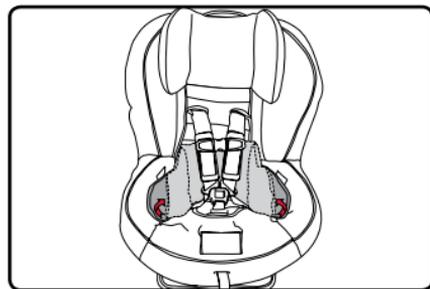
Pour fermer :



- 1 Pousser le bloc d'attache vers le haut
- 2 Pousser le centre de l'onglet du verrou vers le bas jusqu'à ce qu'il soit verrouillé

Coussin de corps pour bébé

Le coussin de corps pour bébé est conçu pour offrir une meilleure position pour les bébés utilisant ce siège pour enfant.



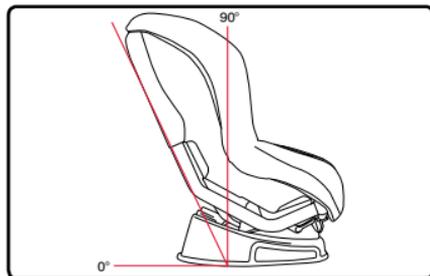
NOTE : Retirez le coussin de corps de bébé lorsque l'enfant peut s'asseoir confortablement dans le siège pour bébé sans support supplémentaire.

Positions d'inclinaison

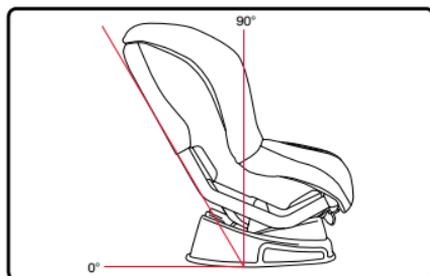
Ce siège pour enfant possède 3 positions. Pour ajuster, tirez la poignée d'inclinaison puis faites pivoter la coque du siège pour enfant dans la position désirée. Relâchez la poignée d'inclinaison, puis vérifiez que le siège pour enfant s'est verrouillé en position.

NOTE : Ajustez la position d'inclinaison **AVANT** d'installer.

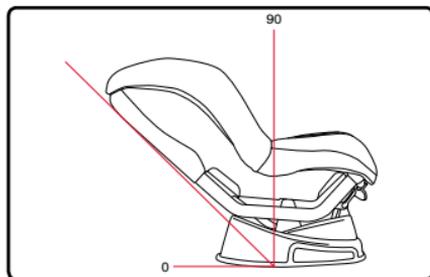
Position 1



Position 2

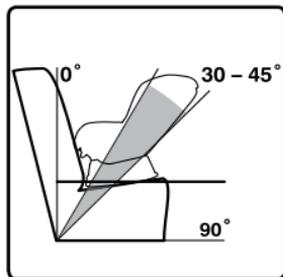


Position 3



Orienté vers l'arrière

Lorsque vous installez en position orienté vers l'arrière, le siège pour enfant devrait être incliné d'au moins à 30° de la verticale pour les enfants et jusqu'à 45° de la verticale pour les bébés incapables de contrôler leur tête et leur cou (ne pas excéder 45°) quand la voiture est garé sur une surface à niveau. Lorsque vous installez le siège en mode orienté vers l'arrière, veuillez incliner le siège à la position 3 et utiliser la ligne guide sur le siège pour enfant pour aider à obtenir un angle d'inclinaison acceptable pour les installations orientés vers l'arrière.



Orienté vers l'avant

IMPORTANT : Dans les installations orientées vers l'avant, il est important que la base du siège pour enfant repose complètement à plat sur le siège du véhicule. Tel qu'illustré ci-dessous, il est possible de permettre jusqu'à 20% ou 7,6 cm (3 pouces) de la base de dépasser le rebord du siège du véhicule. Certains sièges de véhicule ne permettent pas à la base du siège pour enfant d'être en contact avec le siège du véhicule. Si c'est le cas, ajustez l'angle d'inclinaison vers une position droite. Ne pas faire ceci pourrait empêcher le siège pour enfant de performer tel que prévu.



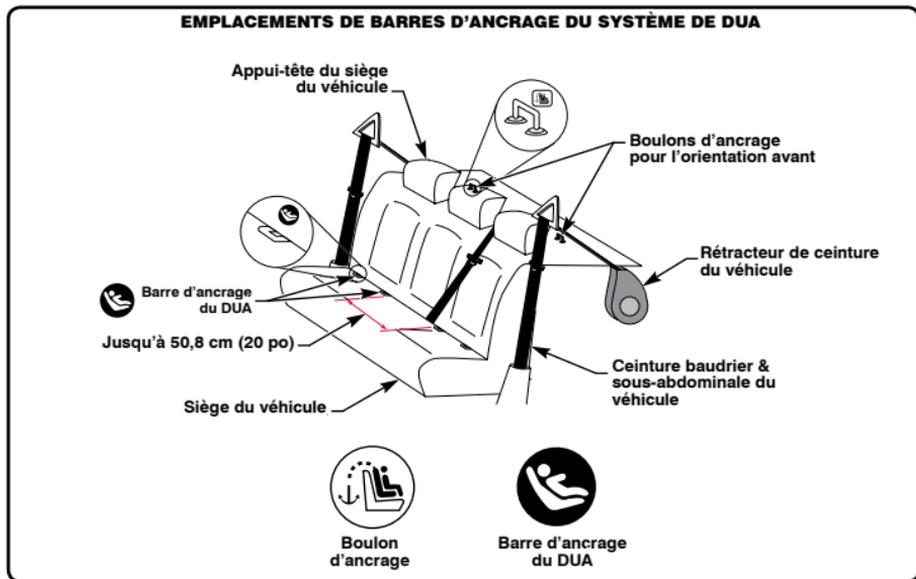
Débord acceptable



Débord inacceptable

Utiliser le dispositif d'ancrage universel (DUA)

Le dispositif d'ancrage universel ou DUA, est un système disponible sur ce siège pour enfant qui offre une installation alternative aux méthodes d'installation à l'aide d'une ceinture de sécurité. Voir pages 73 et 74 pour les parties du DUA de ce siège pour enfant.



Le diagramme ci-dessus illustre les emplacements typiques des barres d'ancrage inférieures et de la courroie d'ancrage d'un véhicule. Vérifiez le manuel de l'utilisateur de votre véhicule pour savoir s'il est équipé du DUA, le poids maximal des barres d'ancrage, pour obtenir de l'information sur les emplacements des barres d'ancrage et des places assises qui peuvent être utilisés avec ce siège pour enfant.

L'espacement standard entre les barres d'ancrage du siège du véhicule est de 27,9 cm (11 po). Ce siège pour enfant peut être utilisé dans une place assise avec plus de 50,8 cm (20 po) d'espacement entre les barres d'ancrage si le fabricant du véhicule le permet.

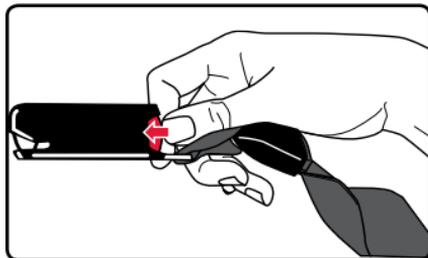
Utiliser les attaches inférieures

Trouver les attaches inférieures

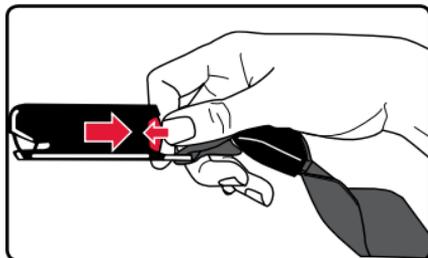
Les attaches inférieures sont situées à l'arrière de la base du siège pour enfant. Rangez les attaches dans les fentes lorsqu'elles ne sont pas utilisées.

Pour retirer les attaches inférieures de la fente de rangement ou de la barre d'ancrage :

- 1 Appuyez et tenez le bouton de relâchement rouge.



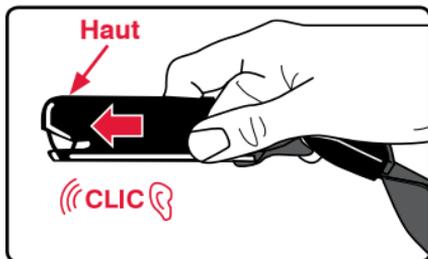
- 2 Retirez l'attache inférieure de la fente de rangement ou de la barre d'ancrage.



Pour attacher l'attache inférieure à la fente de rangement ou à la barre d'ancrage :

Poussez fermement l'attache inférieure dans la fente ou sur la barre d'ancrage jusqu'à ce que vous entendez un déclic.

NOTE : Les attaches inférieures se rangent de haut en bas dans les fentes.



Utiliser la courroie d'ancrage Versa-Tether®

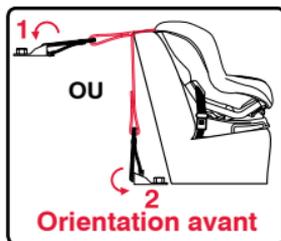
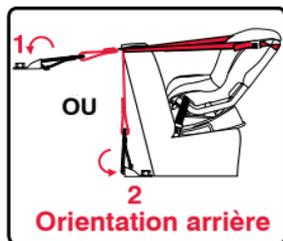


MISE EN GARDE : Ne pas respecter les consignes ci-dessous pourrait empêcher le siège pour enfant de fonctionner tel que prévu :

- Vous devez **TOUJOURS** utiliser la courroie d'ancrage Versa-Tether lorsque vous utilisez le siège pour enfant en mode orienté vers l'avant. L'utilisation de la courroie augmente la stabilité de votre siège pour enfant et réduit le risque de blessure.
- Attachez la courroie Versa-Tether seulement aux boulons d'ancrage identifiés par le fabricant du véhicule en tant que points d'ancrage supérieur. Utilisez seulement les boulons d'ancrages désignés pour chaque places assises.
- Si votre véhicule ne possède aucun boulon d'ancrage, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur du véhicule ou contactez le fabricant du véhicule pour obtenir de l'aide. **NE PAS** modifier votre véhicule sans l'avis du fabricant du véhicule.
- Rangez la courroie Versa-Tether dans sa pochette à l'arrière du siège pour enfant lorsqu'elle n'est pas utilisée. **NE PAS** installer le siège pour enfant avec la courroie d'ancrage Versa-Tether attachée à la prise d'accrochage.

L'emplacement des boulons d'ancrage varie d'un véhicule à l'autre. Vérifiez le manuel de l'utilisateur du véhicule et cherchez le symbole du boulon d'ancrage affiché sur le diagramme pour vous aider à identifier les points d'ancrage pour la courroie supérieure dans votre véhicule. Britax recommande que la courroie d'ancrage soit utilisée en tout temps lorsque vous installez le siège pour enfant. L'utilisation de la courroie augmente la stabilité de votre siège pour enfant et réduit le risque de blessure. Veuillez voir les diagrammes à la page 95 pour les configurations d'installations possibles avec la courroie Versa-Tether en mode orienté vers l'avant et vers l'arrière.



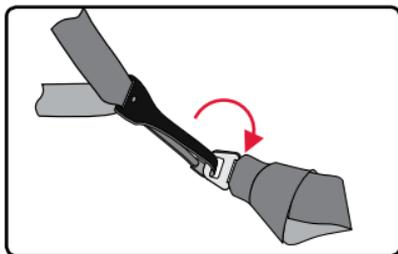


Sangle d'attache pour la courroie d'ancrage en mode orienté vers l'arrière

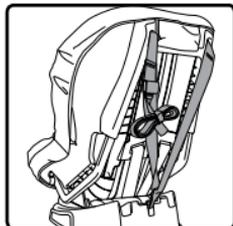
Puisque chaque modèle de véhicule est différent, le point d'ancrage pour les installations en mode orienté vers l'arrière peut varier. Utilisez la sangle d'attache de la courroie d'ancrage pour l'orientation arrière pour vous aider à créer un point d'ancrage.

- 1 *Trouvez un emplacement fixe dans le véhicule, ancré au plancher.*
 - * Si vous n'arrivez pas à créer un point d'ancrage, contactez le fabricant du véhicule pour identifier un point d'ancrage pour la courroie.
- 2 *Acheminez la sangle au travers du point d'ancrage.*
- 3 *Faites passer l'anneau de métal en forme de « D » au travers de la boucle au bout de la sangle.*
- 4 *Tirez sur l'anneau de métal en forme de « D » jusqu'à ce que la sangle est serrée.*
- 5 *Utilisez l'anneau en forme de « D » en tant que point d'attache pour la courroie d'ancrage.*

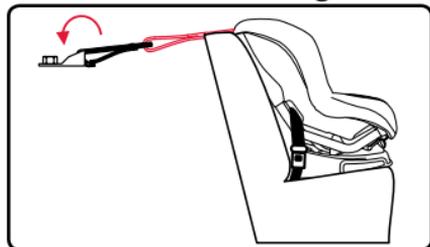
NOTE: Rangez la sangle d'attache dans la pochette de la courroie d'ancrage lorsqu'elle n'est pas utilisée.



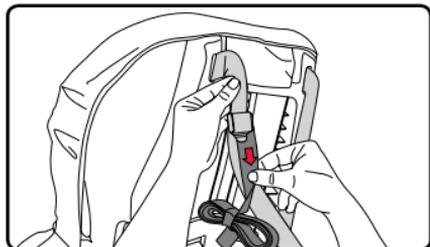
IMPORTANT : La prise d'accrochage de la courroie Versa-Tether® ne peut être utilisée que lorsque vous transportez le siège pour enfant. **Ne pas installer le siège pour enfant avec la courroie d'ancrage Versa-Tether attachée à la prise d'accrochage.** Rangez l'excédant de courroie Versa-Tether avec l'élastique lorsqu'elle est utilisée. Rangez la courroie d'ancrage Versa-Tether dans la pochette de rangement lorsqu'elle n'est pas utilisée. Toujours s'assurer que tout excédant de courroie reste à l'intérieur du véhicule.



Pour attacher la courroie Versa-Tether à la prise d'accrochage ou au boulon d'ancrage :



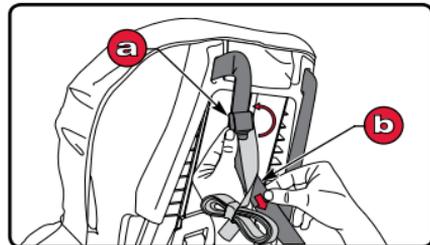
- 1 Appuyez fermement le crochet sur la prise d'accrochage ou le boulon d'ancrage.



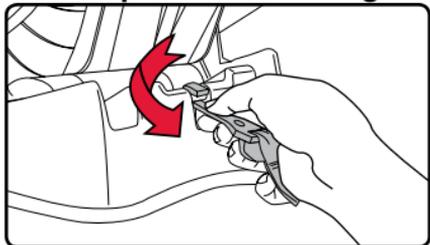
- 2 Tirez sur les extrémités de sangles pour retirer le jeu dans la courroie Versa-Tether.

NOTE : Lorsque vous l'utilisez en tant que sangle de transport, resserrez jusqu'à ce que la sangle soit confortable pour le transport.

Pour retirer la courroie Versa-Tether de la prise d'accrochage :



- 1 Desserrez la courroie Versa-Tether.
a Faites basculer le verrou vers le haut
b Tirez la courroie d'ancrage



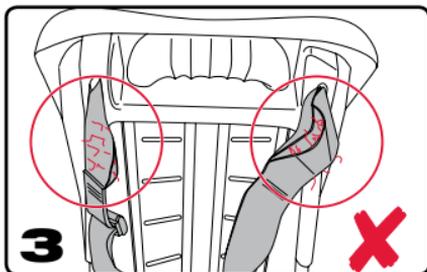
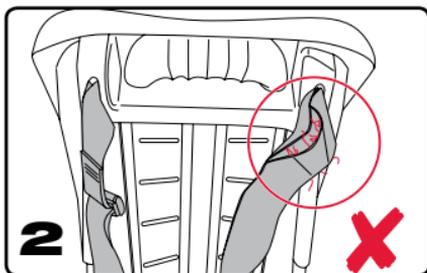
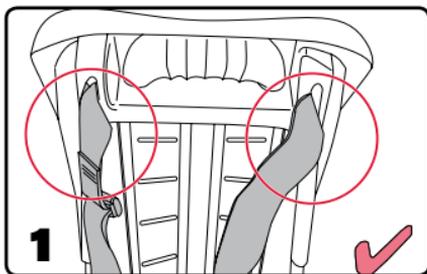
- 2 Retirez la courroie Versa-Tether® de la prise d'accrochage

La courroie d'ancrage Versa-Tether peut indiquer lorsqu'un siège pour enfant a subi un accident modéré ou grave (voir page 72) et que le remplacement du siège pour enfant est nécessaire.

L'illustration 1 affiche une courroie d'ancrage acceptable pour une utilisation continue (**autant que le siège pour enfant n'a pas subi d'accident**). La couture de couleur reste intacte mais n'est pas visible de l'arrière du siège.

Les illustrations 2 et 3 affichent des exemples de courroies d'ancrage endommagées et qui ne peuvent être utilisées. Si une ou les deux boucles est sortie de l'arrière de la coque et/ou si la couture de couleur est déchirée, le siège pour enfant ne peut plus être utilisé.

IMPORTANT : Cessez d'utiliser le siège pour enfant s'il a subi un accident modéré ou grave, même si les boucles n'ont pas sorties de l'arrière de la coque et que la couture en couleur n'a pas déchirée.

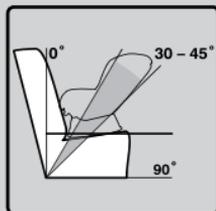


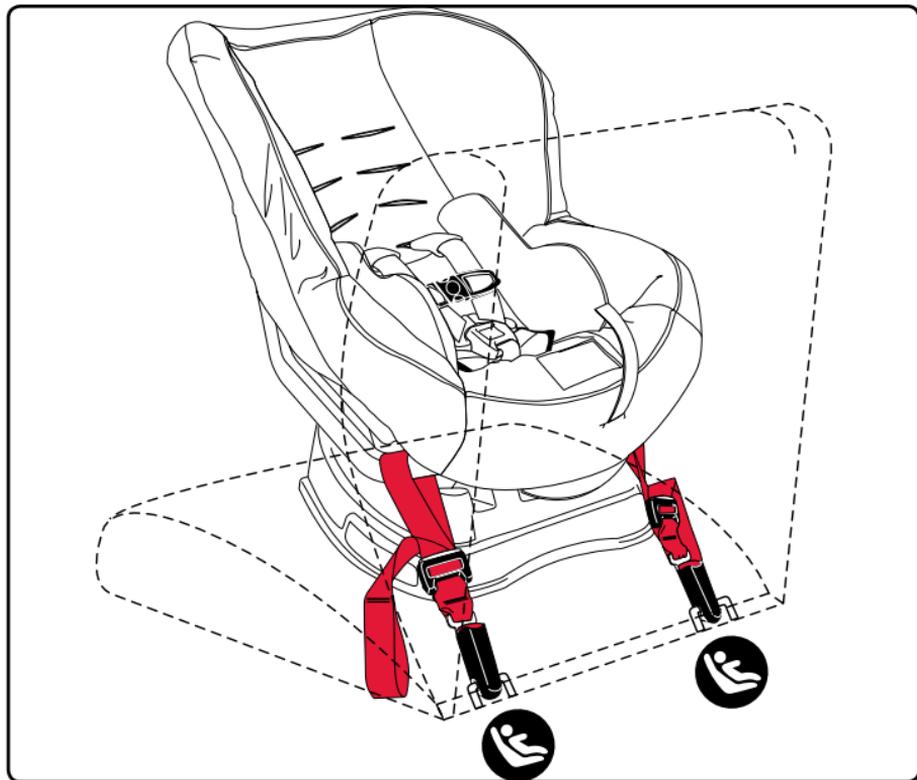
Installation à l'aide du DUA



Avant de commencer :

- Vérifiez que votre véhicule possède des barres d'ancrage inférieures.
 - * Veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur ou contacter le fabricant du véhicule pour connaître le poids maximal de leurs barres d'ancrage. Utilisez les ceintures de sécurité (pas les attaches inférieures) pour les installations avec un enfant dont le poids est supérieur à la limite de poids des barres d'ancrage du véhicule. À moins qu'il le soit spécifié autrement par le fabricant du véhicule, prenez compte que la limite de poids d'un enfant pour les barres d'ancrage est de 18,1 kg (40 lb).
- Retirez les attaches inférieures des fentes de rangement dans la base. Appuyez sur le bouton de relâchement de l'ajusteur et tirez la sangle jusqu'à sa pleine longueur. Répétez pour la deuxième sangle.
- **Ce siège pour enfant doit être incliné à la position 3 lorsqu'il est installé orienté vers l'arrière.**
 - * Lorsqu'il est installé correctement en position orienté vers l'arrière, l'angle du dossier du siège pour enfant devrait être incliné d'au moins à 30° de la verticale pour les enfants et jusqu'à 45° de la verticale pour les bébés incapables de contrôler leur tête et leur cou (ne pas excéder 45°) quand la voiture est garé sur une surface à niveau. Utilisez la ligne bleu en tant que guide pour obtenir le bon angle d'inclinaison pour les installations orientées vers l'arrière. La ligne bleu sera parallèle au sol lorsque l'inclinaison du siège pour enfant est au centre de la zone d'angle (30° – 45°). Si nécessaire, le bon angle d'inclinaison peut être obtenu en plaçant une serviette roulée ou une nouille de piscine dans la jonction dossier-coussin.
- *Britax recommande que la courroie d'ancrage Versa-Tether soit utilisée en tout temps. L'utilisation de la courroie augmente la stabilité du siège pour enfant et réduit le risque de blessure. Vérifiez le manuel de l'utilisateur du véhicule pour trouver les emplacements des boulons d'ancrage. Voir la page 92 pour les configurations possibles de la courroie d'ancrage en mode orienté vers l'arrière.*





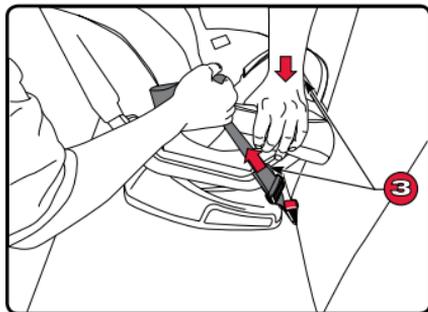
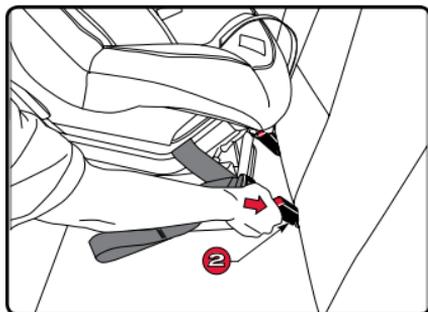
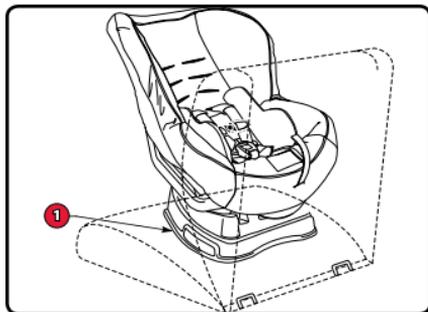
Installez avec le DUA tel qu'illustré ci-haut.

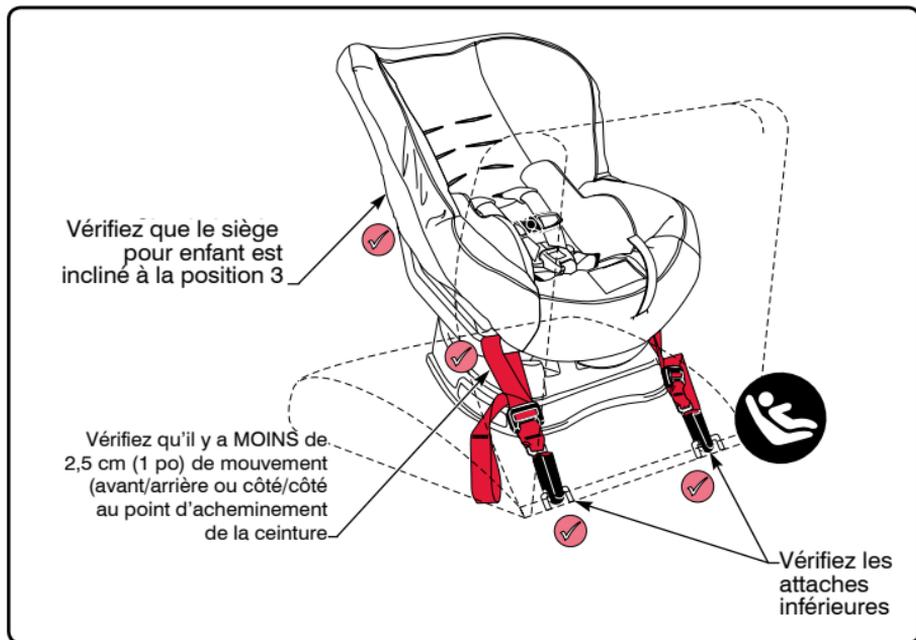
- 1 Placez le siège pour enfant sur le siège du véhicule.
- 2 Appuyez fermement sur les attaches inférieures sur les barres d'ancrages inférieures adjacentes.
 - Un déclic confirme l'attache.
 - Vérifiez que la sangle de l'attache inférieure n'est pas entortillée.

CONSEIL: Il se peut que vous ayez besoin de tourner le siège pour enfant vers vous pour accéder aux barres d'ancrage inférieures plus facilement.

NOTE : Si un déclic n'est pas entendu lorsque vous connectez une des attaches, soit la sangle de l'attache inférieure est entortillée ou il y a des débris dans l'attache inférieure. Corrigez ces situations avant de continuer le processus d'installation.

- 3 Poussez le siège pour enfant dans le siège du véhicule tout en resserrant chaque attaches inférieures pour resserrer.
- 4 Les installations orientées vers l'arrière peuvent être améliorées en utilisant la courroie d'ancrage Versa-Tether (voir pages 95 – 98).





Feuille de contrôle

- ✓ Vérifiez que toutes les attaches sont sécuritaires.
- ✓ Vérifiez que les sangles des attaches inférieures ne sont pas entortillées.
- ✓ Le siège pour enfant est sécuritaire lorsqu'il ne peut pas être déplacé plus de 2,5 cm (1 po) de l'avant vers l'arrière ou d'un côté à l'autre aux points d'acheminement de la ceinture. Si le siège pour enfant n'est pas sécuritaire, répétez l'installation ou utilisez un autre emplacement sur la banquette.
- ✓ Vérifiez que l'angle du dossier du siège pour enfant est de 30° – 45° de la verticale (ne pas excéder 45°) lorsque la voiture est garé sur une surface à niveau.
 - * Si nécessaire, le bon angle d'inclinaison peut être obtenu en plaçant une serviette roulée ou une nouille de piscine dans la jonction dossier-coussin.

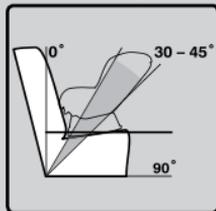
Installation à l'aide de la ceinture baudrier & sous-abdominale



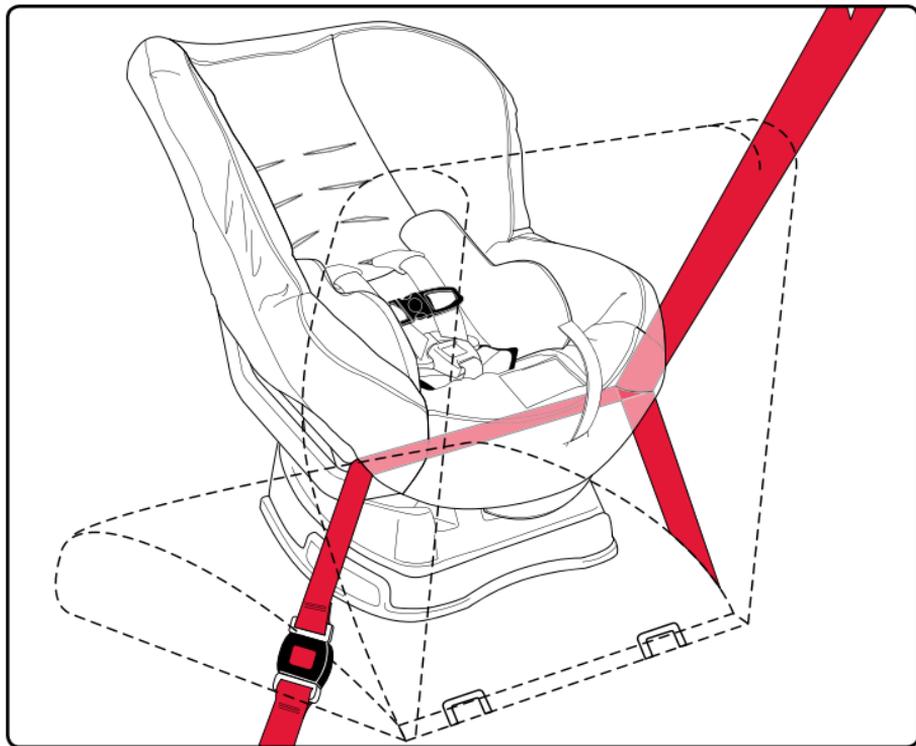
Avant de commencer:

- Vérifiez que la ceinture de sécurité du véhicule est compatible avec les sièges pour enfant. Voir pages 76– 81 pour plus d'informations.
- * Si le système de ceinture de sécurité comprends une fonction de verrouillage, l'utilisation des verrous n'est pas nécessaire autant que le système de ceinture de sécurité du véhicule est verrouillé. Vérifiez le manuel de l'utilisateur du véhicule pour déterminer la façon de verrouiller le système de ceinture du véhicule lorsque vous installez un ensemble de retenue pour enfant.
- **Ce siège pour enfant doit être incliné à la position 3 lorsqu'il est installé orienté vers l'arrière.**

* Lorsqu'il est installé correctement en position orienté vers l'arrière, l'angle du dossier du siège pour enfant devrait être incliné d'au moins à 30° de la verticale pour les enfants et jusqu'à 45° de la verticale pour les bébés incapables de contrôler leur tête et leur cou (ne pas excéder 45°) quand la voiture est garé sur une surface à niveau. Utilisez la ligne bleu en tant que guide pour obtenir le bon angle d'inclinaison pour les installations orientées vers l'arrière. La ligne bleu sera parallèle au sol lorsque l'inclinaison du siège pour enfant est au centre de la zone d'angle ($30^\circ - 45^\circ$). Si nécessaire, le bon angle d'inclinaison peut être obtenu en plaçant une serviette roulée ou une nouille de piscine dans la jonction dossier-coussin.



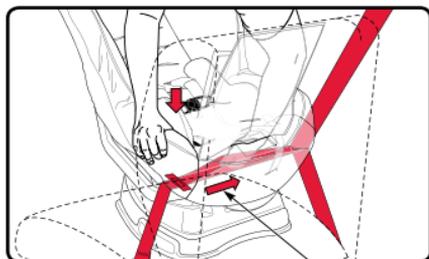
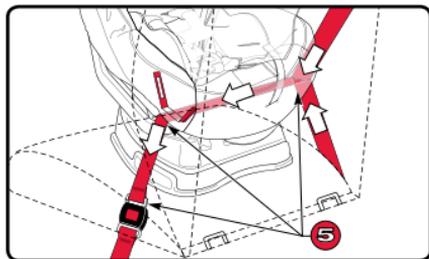
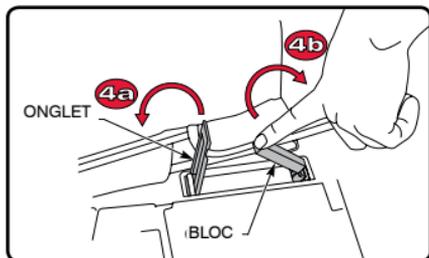
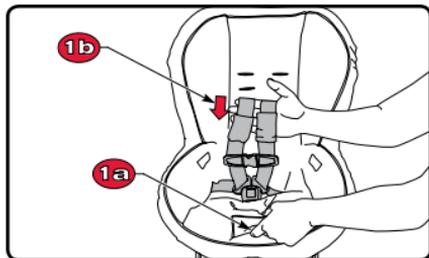
- *Britax recommande que la courroie d'ancrage Versa-Tether soit utilisée en tout temps. L'utilisation de la courroie augmente la stabilité du siège pour enfant et réduit le risque de blessure. Vérifiez le manuel de l'utilisateur du véhicule pour trouver les emplacements des boulons d'ancrage. Voir la page 95 pour les configurations possibles de la courroie d'ancrage en mode orienté vers l'arrière.*



Installez la ceinture baudrier & sous-abdominale tel qu'illustré ci-haut.

IMPORTANT : *La sangle de la boucle du harnais devrait reposer vers l'arrière du siège pour enfant lors de l'installation*

- 1** *Désserrez le harnais.*
 - a Soulevez le levier d'ajustement du harnais
 - b Tirez les deux sangles du harnais vers l'avant
- 2** *Retirez le coussin de corps, débouclez le harnais, et retirez le coussin abdominal.*
- 3** *Tirez le coussin vers le haut, et tirez la housse vers l'avant tout en tirant la boucle au travers pour accéder au point d'acheminement de ceinture du mode orienté vers l'arrière.*
- 4** *Ouvrez le verrou bleu le plus près de l'emplacement de la ceinture du véhicule qui sera bouclée.*
 - a Tirez l'onglet du verrou vers le haut
 - b Tirez le bloc d'attache vers le bas
- 5** *Acheminez la ceinture du véhicule au travers des fentes de ceinture pour l'orientation arrière, puis bouclez.*

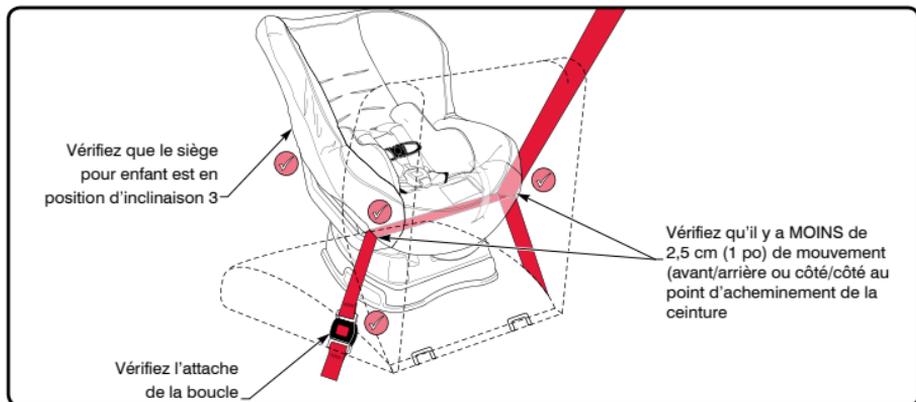
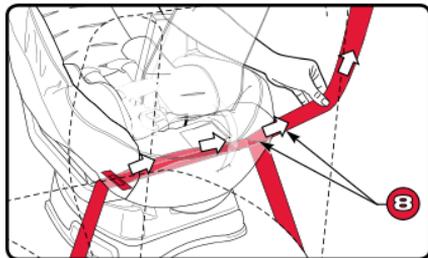


CONSEIL : Assurez-vous que la ceinture de sécurité du véhicule n'est pas entortillée. Retirez l'excédant de jeu de la partie inférieure (sous-abdominale) de la ceinture de sécurité avant de fermer le verrou.

- 6** *Assurez-vous que les deux parties de la ceinture de sécurité sont acheminés au travers du verrou, puis fermez-le.*
 - a Pousser le bloc d'attache vers le haut
 - b Pousser le centre de l'onglet du verrou vers le bas jusqu'à ce qu'il soit verrouillé
- 7** *Poussez le siège pour enfant dans le siège du véhicule tout en tirant sur la partie supérieure (boudrier) de la ceinture de sécurité entre les fentes de ceinture (tirez en direction opposé de la boucle) pour retirer le jeu.*

CONSEIL : La partie boudrier de la ceinture de sécurité doit être vers le haut lorsque vous retirez le jeu de la ceinture.

- 8** Tirez le jeu de la ceinture en direction du rétracteur de la ceinture du véhicule.
- 9** Les installations orientées vers l'arrière peuvent être améliorées en utilisant la courroie d'ancrage Versa-Tether (voir pages 95 – 98).
- 10** Remplacez la housse et le coussin abdominal.



Feuille de contrôle

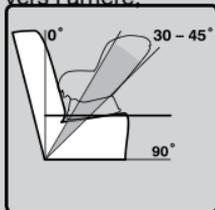
- ✓ Assurez-vous que la ceinture de sécurité du véhicule est correctement attaché.
- ✓ Le siège pour enfant est sécuritaire lorsqu'il ne peut pas être déplacé plus de 2,5 cm (1 po) de l'avant vers l'arrière ou d'un côté à l'autre aux points d'acheminement de la ceinture. Si le siège pour enfant n'est pas sécuritaire, répétez l'installation ou utilisez un autre emplacement sur la banquette.
- ✓ Vérifiez que l'angle du dossier du siège pour enfant est de 30° – 45° de la verticale (ne pas excéder 45°) lorsque la voiture est garé sur une surface à niveau.
 - * Si nécessaire, le bon angle d'inclinaison peut être obtenu en plaçant une serviette roulée ou une nouille de piscine dans la jonction dossier-coussin.

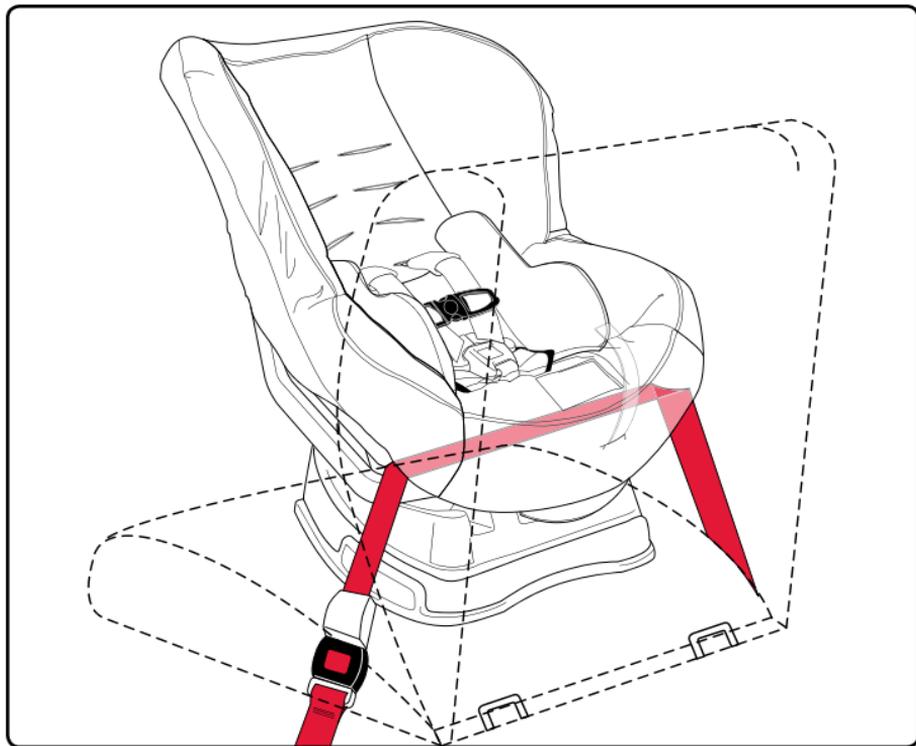
Installation à l'aide de la ceinture sous-abdominale



Avant de commencer :

- Vérifiez que la ceinture de sécurité du véhicule est compatible avec les sièges pour enfant. Voir pages 76- 81 pour plus d'informations.
- **Ce siège pour enfant doit être incliné à la position 3 lorsqu'il est installé orienté vers l'arrière.**
 - * Lorsqu'il est installé correctement en position orienté vers l'arrière, l'angle du dossier du siège pour enfant devrait être incliné d'au moins à 30° de la verticale pour les enfants et jusqu'à 45° de la verticale pour les bébés incapables de contrôler leur tête et leur cou (ne pas excéder 45°) quand la voiture est garé sur une surface à niveau. Utilisez la ligne bleu en tant que guide pour obtenir le bon angle d'inclinaison pour les installations orientées vers l'arrière. La ligne bleu sera parallèle au sol lorsque l'inclinaison du siège pour enfant est au centre de la zone d'angle ($30^\circ - 45^\circ$). Si nécessaire, le bon angle d'inclinaison peut être obtenu en plaçant une serviette roulée ou une nouille de piscine dans la jonction dossier-coussin.
- *Britax recommande que la courroie d'ancrage Versa-Tether soit utilisée en tout temps. L'utilisation de la courroie augmente la stabilité du siège pour enfant et réduit le risque de blessure. Vérifiez le manuel de l'utilisateur du véhicule pour trouver les emplacements des boulons d'ancrage. Voir la page 95 pour les configurations possibles de la courroie d'ancrage en mode orienté vers l'arrière.*

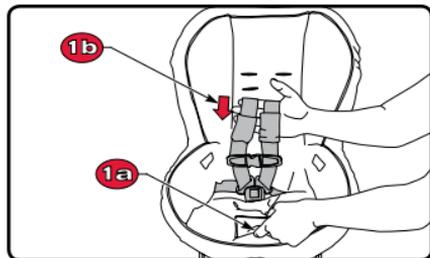




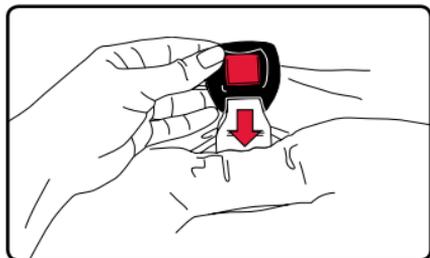
Installez à l'aide de la ceinture sous-abdominale tel qu'illustré ci-haut

IMPORTANT : La sangle de la boucle du harnais devrait reposer vers l'arrière du siège pour enfant lors de l'installation.

- 1 *Désserrez le harnais.*
 - a Soulevez le levier d'ajustement du harnais
 - b Tirez les deux sangles du harnais vers l'avant
- 2 *Retirez le coussin de corps, débouclez le harnais, et retirez le coussin abdominal.*



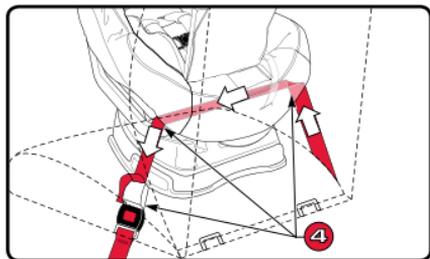
- 3 *Tirez le coussin vers le haut, et tirez la housse vers l'avant tout en tirant la boucle au travers pour accéder au point d'acheminement de ceinture du mode orienté vers l'arrière.*



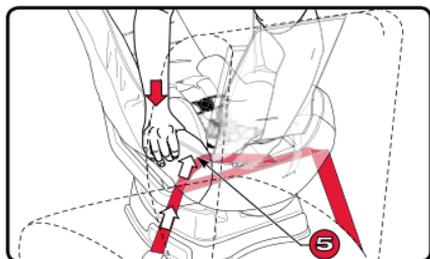
- 4 *Acheminez la ceinture du véhicule au travers des fentes de ceinture pour l'orientation arrière, puis bouclez.*

CONSEIL : Assurez-vous que la ceinture du véhicule n'est pas entortillée.

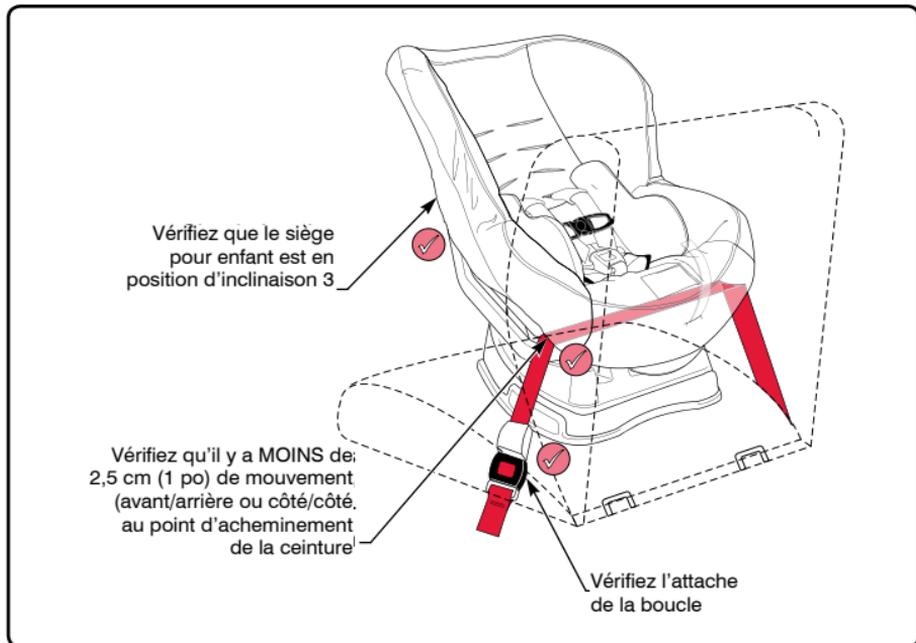
- 5 *Poussez le siège pour enfant dans le siège du véhicule tout en retirant le jeu de la ceinture (voir pages 77 – 80).*



- 6 *Les installations orientées vers l'arrière peuvent être améliorées en utilisant la courroie d'ancrage Versa-Tether (voir pages 95 – 98).*



- 7 *Remplacez la housse et le coussin abdominal.*



Feuille de contrôle

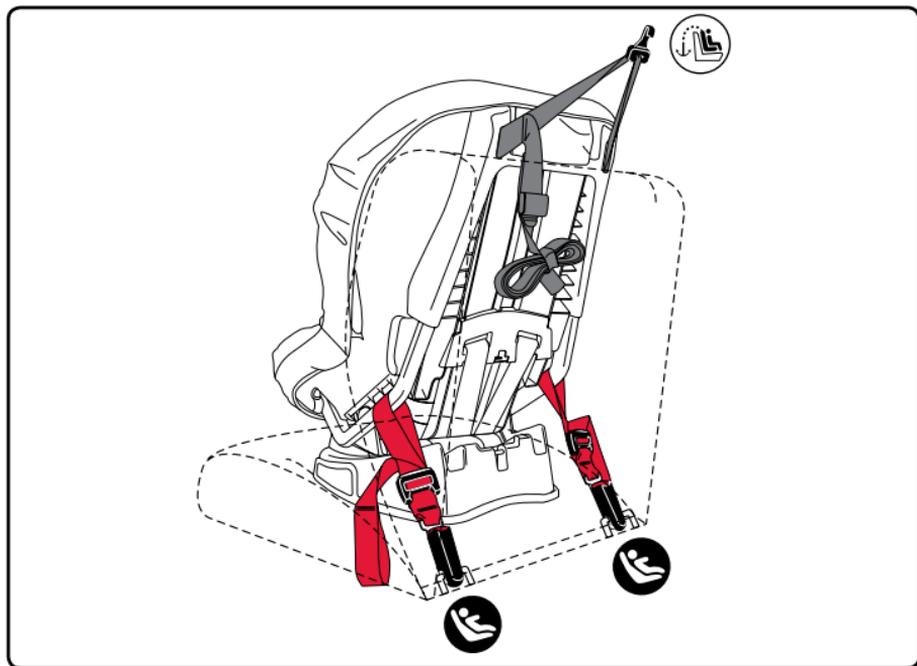
- ✓ Assurez-vous que la ceinture de sécurité du véhicule est correctement attachée.
- ✓ Le siège pour enfant est sécuritaire lorsqu'il ne peut pas être déplacé plus de 2,5 cm (1 po) de l'avant vers l'arrière ou d'un côté à l'autre aux points d'acheminement de la ceinture. Si le siège pour enfant n'est pas sécuritaire, répétez l'installation ou utilisez un autre emplacement sur la banquette.
- ✓ Vérifiez que l'angle du dossier du siège pour enfant est de 30° – 45° de la verticale (ne pas excéder 45°) lorsque la voiture est garé sur une surface à niveau.
 - * Si nécessaire, le bon angle d'inclinaison peut être obtenu en plaçant une serviette roulée ou une nouille de piscine dans la jonction dossier-coussin.

Installation à l'aide du DUA



Avant de commencer :

- Vérifiez que votre véhicule possède des barres d'ancrage inférieures.
 - * Veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur ou contacter le fabricant du véhicule pour connaître le poids maximal de leurs barres d'ancrage. Utilisez les ceintures de sécurité (pas les attaches inférieures) pour les installations avec un enfant dont le poids est supérieur à la limite de poids des barres d'ancrage du véhicule. À moins qu'il le soit spécifié autrement par le fabricant du véhicule, prenez compte que la limite de poids d'un enfant pour les barres d'ancrage est de 18,1 kg (40 lb).
- Retirez les attaches inférieures des fentes de rangement dans la base. Appuyez sur le bouton de relâchement de l'ajusteur et tirez la sangle jusqu'à sa pleine longueur. Répétez pour la deuxième sangle.
- Ce siège pour enfant doit être incliné à la position 3 lorsqu'il est installé orienté vers l'arrière.
 - * La sangle Versa-Tether doit être utilisée en tout temps. L'utilisation de la courroie augmente la stabilité du siège pour enfant et réduit le risque de blessure. Vérifiez le manuel de l'utilisateur du véhicule pour trouver les emplacements des boulons d'ancrage. Attachez la courroie Versa-Tether aux points d'ancrage désignés par la place assise seulement, tel qu'indiqué par le manuel de l'utilisateur du véhicule.
- Sélectionnez la position 1 ou 2 et placez le siège pour enfant orienté vers l'avant sur le siège du véhicule.
 - * Assurez-vous qu'il n'y a pas plus de 20% ou 7,6 cm (3 po) de dépassement de la base au rebords du siège du véhicule. Voir page 91 – 92 pour plus d'information.



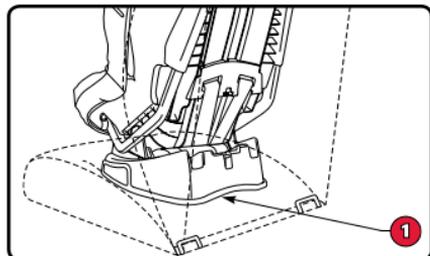
Installez à l'aide du DUA tel qu'illustré ci-haut.



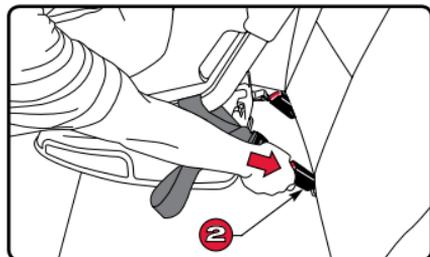
MISE EN GARDE !

- *Votre siège pour enfant pourrait ne pas performer tel que prévu si la base du siège pour enfant ne repose pas à plat sur le siège du véhicule.*
- *Ce siège pour enfant ne doit pas être utilisé orienté vers l'avant pour les enfants âgés de moins d'un an OU dont le poids est inférieur à 9,1 kg (20lb).*

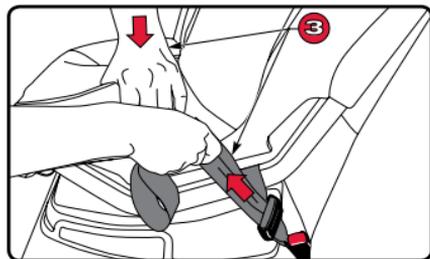
- 1 Placez le siège pour enfant sur le siège du véhicule.
- 2 Appuyez fermement sur les attaches inférieures sur les barres d'ancrages inférieures adjacentes.
 - Un déclic confirme l'attache.
 - Vérifiez que la sangle de l'attache inférieure n'est pas entortillée.



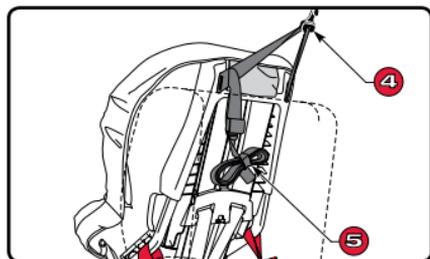
CONSEIL : Il se peut que vous ayez besoin de tourner le dossier du siège pour enfant vers vous pour accéder aux barres d'ancrage inférieures plus facilement.

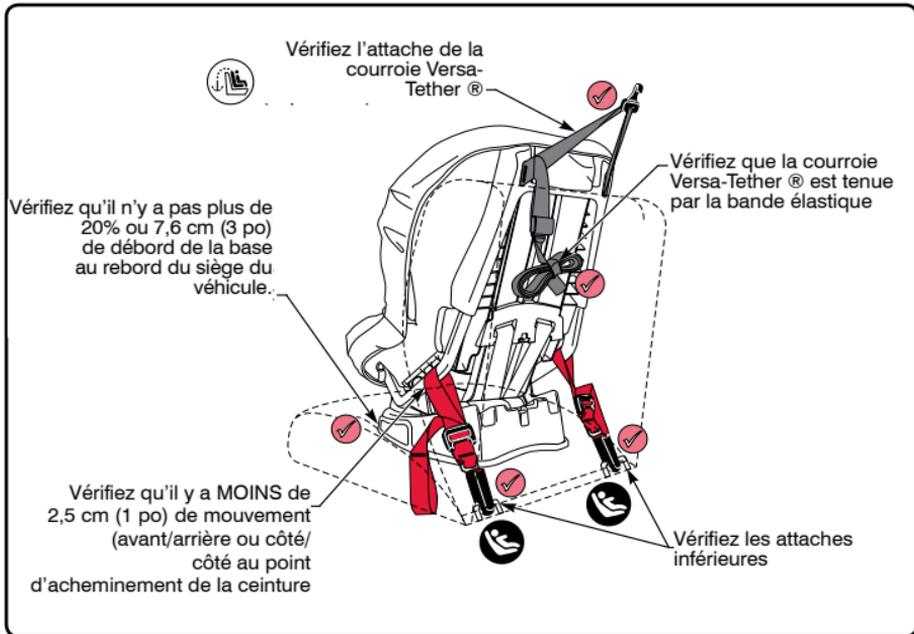


NOTE : Si un déclic n'est pas entendu lorsque vous connectez une des attaches, soit la sangle de l'attache inférieure est entortillée ou il y a des débris dans l'attache inférieure. Corrigez ces situations avant de continuer le processus d'installation.



- 3 Poussez le siège pour enfant dans le siège du véhicule tout en resserrant chaque attaches inférieures pour resserrer.
- 4 Attachez la courroie d'ancrage Versa-Tether à un boulon d'ancrage désigné (voir le manuel de l'utilisateur du véhicule) et retirez le jeu.
- 5 Rangez l'excédant de sangle avec la bande élastique.





Feuille de contrôle

- ✓ Vérifiez que toutes les attaches sont sécuritaires.
- ✓ Vérifiez que les sangles des attaches inférieures ne sont pas entortillées.
- ✓ Vérifiez qu'il n'y a pas plus de 20% ou 7,6 cm (3 po) de dépassement de la base au rebords du siège du véhicule.
- ✓ Le siège pour enfant est sécuritaire lorsqu'il ne peut pas être déplacé plus de 2,5 cm (1 po) de l'avant vers l'arrière ou d'un côté à l'autre aux points d'acheminement de la ceinture. Si le siège pour enfant n'est pas sécuritaire, répétez l'installation ou utilisez un autre emplacement sur la banquette.
- ✓ Vérifiez que l'excédant de courroie Versa-Tether® est contenu dans la véhicule et bien attaché avec la bande élastique.

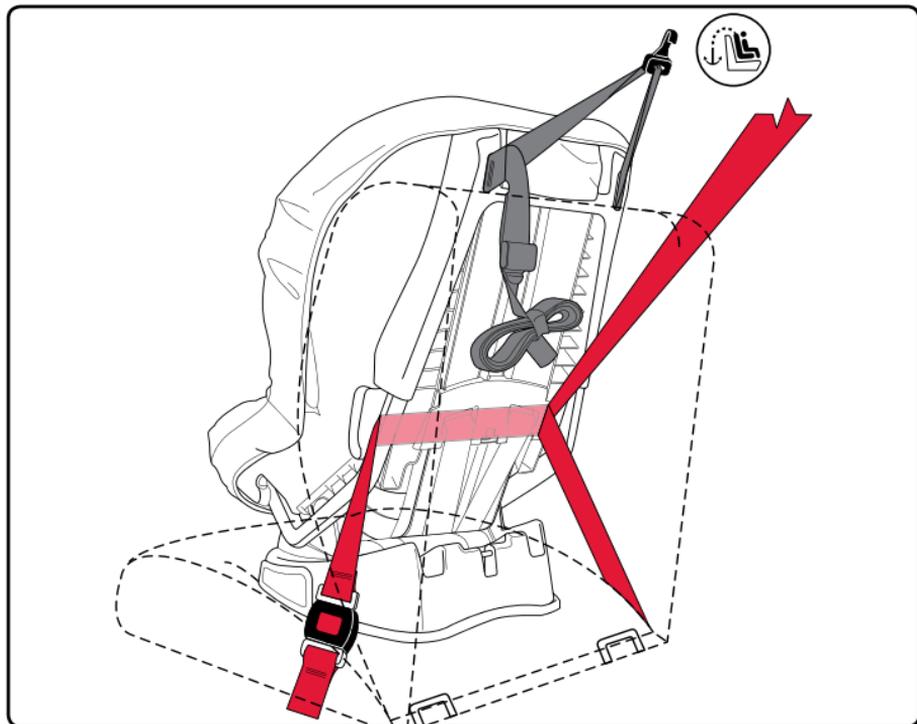


Installation à l'aide de la ceinture baudrier & sous-abdominale



Avant de commencer :

- *Vérifiez que la ceinture de sécurité du véhicule est compatible avec les sièges pour enfant. Voir pages 77 – 81 pour plus d'informations.*
 - * Si le système de ceinture de sécurité comprends une fonction de verrouillage, l'utilisation des verrous n'est pas nécessaire autant que le système de ceinture de sécurité du véhicule est verrouillé. Vérifiez le manuel de l'utilisateur du véhicule pour déterminer la façon de verrouiller le système de ceinture du véhicule lorsque vous installez un ensemble de retenue pour enfant.
- *Retirez la courroie Versa-Tether de sa pochette et placez la par-dessus le dossier du siège pour enfant.*
 - * La sangle Versa-Tether doit être utilisé en tout temps. L'utilisation de la courroie augmente la stabilité du siège pour enfant et réduit le risque de blessure. Vérifiez le manuel de l'utilisateur du véhicule pour trouver les emplacements des boulons d'ancrage. Attachez la courroie d'ancrage Versa-Tether seulement aux points d'ancrage conçus pour la place assise indiquée par le manuel de l'utilisateur du véhicule.
- *Sélectionnez les positions 1 ou 2 et placez le siège pour enfant orienté vers l'avant sur le siège du véhicule.*
 - * Assurez-vous qu'il n'y a pas plus de 20% ou 7,6 cm (3 po) de dépassement de la base au rebords du siège du véhicule. Voir page 91 – 92 pour plus d'information.



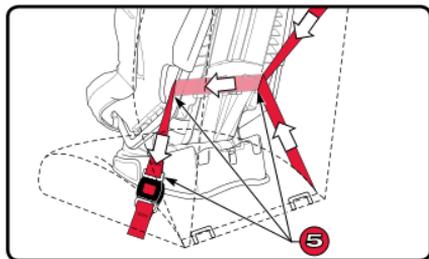
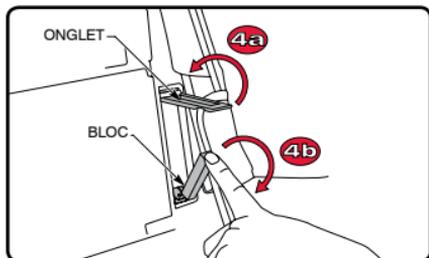
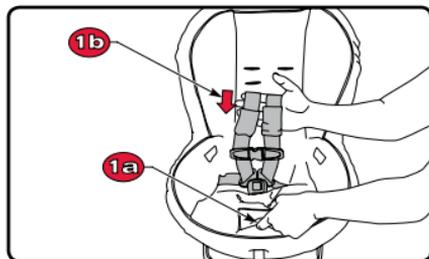
Installez avec la ceinture boudrier & sous-abdominale tel qu'illustré ci-haut



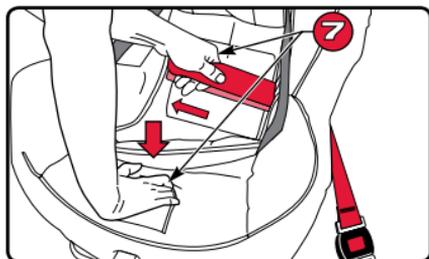
MISE EN GARDE !

- *Votre siège pour enfant pourrait ne pas performer tel que prévu si la base du siège pour enfant ne repose pas à plat sur le siège du véhicule.*
- *Ce siège pour enfant ne doit pas être utilisé orienté vers l'avant pour les enfants âgés de moins d'un an OU dont le poids est inférieur à 9,1 kg (20lb).*

- 1** *Désserrez le harnais.*
 - a Soulevez le levier d'ajustement du harnais
 - b Tirez les deux sangles du harnais vers l'avant
- 2** *Retirez le coussin de corps et débouclez le harnais.*
- 3** *Tirez le coussin vers le haut, et tirez la housse vers l'avant pour accéder le point d'acheminement de ceinture pour le mode orienté vers l'avant.*
- 4** *Ouvrez le verrou rouge le plus près de l'emplacement de la ceinture du véhicule qui sera bouclée.*
 - a Tirez l'onglet du verrou vers le haut
 - b Tirez le bloc d'attache vers le bas
- 5** *Acheminez la ceinture du véhicule au travers des fentes de ceinture pour l'orientation avant, puis bouclez.*

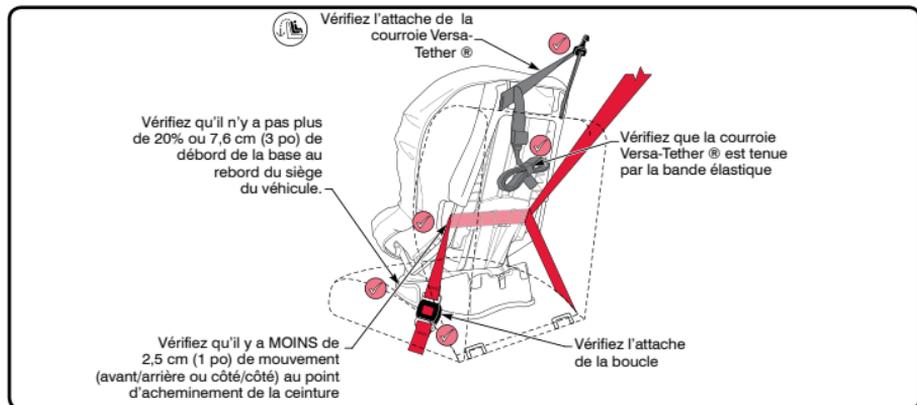
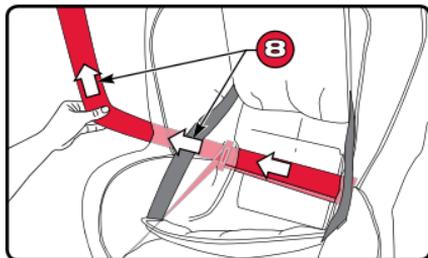


- CONSEIL :** Assurez-vous que la ceinture du véhicule n'est pas entortillée. Retirez l'excédant de jeu de la partie inférieure (sous-abdominale) de la ceinture de sécurité avant de fermer le verrou.
- 6** *Assurez-vous que les deux parties de la ceinture de sécurité sont acheminés au travers du verrou, puis fermez-le.*
 - a Poussez le bloc d'attache vers le haut
 - b Pousser le centre de l'onglet du verrou vers le bas jusqu'à ce qu'il soit verrouillé
 - 7** *Poussez le siège pour enfant dans le siège du véhicule tout en tirant sur la partie supérieure (baudrier) de la ceinture de sécurité entre les fentes de ceinture (tirez en direction opposé de la boucle) pour retirer le jeu.*



- CONSEIL :** La partie baudrier de la ceinture de sécurité doit être vers le haut lorsque vous retirez le jeu de la ceinture.

- 8** Tirez le jeu de la ceinture en direction du rétracteur de la ceinture du véhicule.
- 9** Attachez la courroie Versa-Tether à un boulon d'ancrage désigné (voir le manuel de l'utilisateur du véhicule) et retirez le jeu.
- 10** Rangez l'excédant de sangle avec la bande élastique.
- 11** Replacez la housse.



Feuille de contrôle

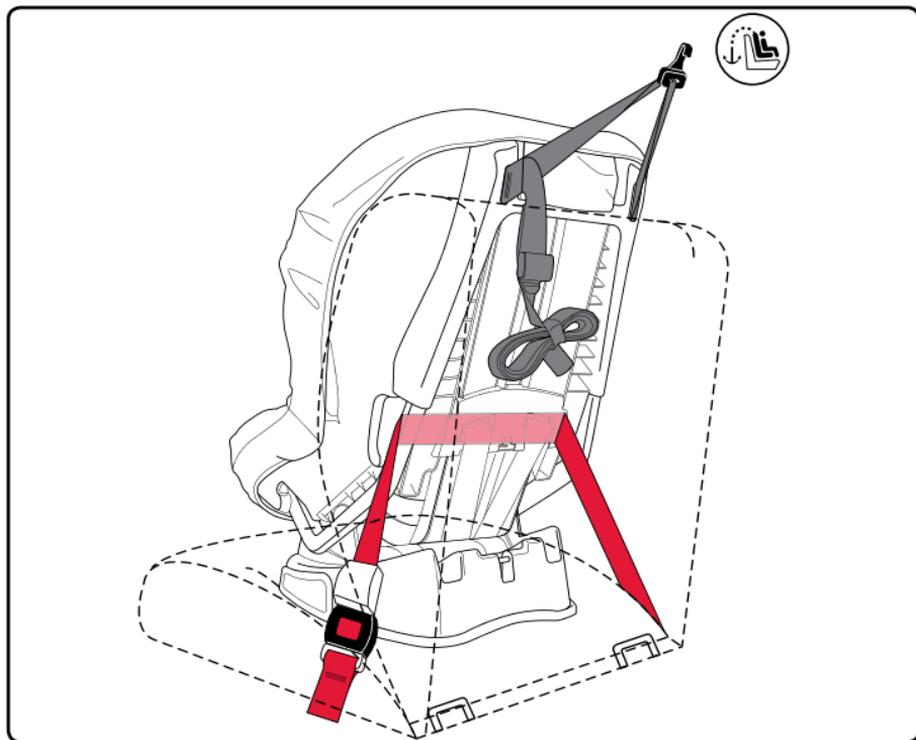
- ✓ Assurez-vous que la ceinture de sécurité du véhicule est correctement attaché.
- ✓ Vérifiez qu'il n'y a pas plus de 20% ou 7,6 cm (3 po) de dépassement de la base au rebords du siège du véhicule.
- ✓ Le siège pour enfant est sécuritaire lorsqu'il ne peut pas être déplacé plus de 2,5 cm (1 po) de l'avant vers l'arrière ou d'un côté à l'autre aux points d'acheminement de la ceinture. Si le siège pour enfant n'est pas sécuritaire, répétez l'installation ou utilisez un autre emplacement sur la banquette.
- ✓ Vérifiez que l'excédant de courroie Versa-Tether® est contenue dans le véhicule et bien attachée avec la bande élastique.

Installation à l'aide de la ceinture sous-abdominale



Avant de commencer:

- Vérifiez que la ceinture de sécurité du véhicule est compatible avec les sièges pour enfant. Voir pages 77 - 83 pour plus d'informations.
- Retirez la courroie Versa-Tether de sa pochette et placez la par-dessus le dossier du siège pour enfant.
 - * Britax recommande que la courroie d'ancrage Versa-Tether soit utilisée en tout temps. L'utilisation de la courroie augmente la stabilité du siège pour enfant et réduit le risque de blessure. Vérifiez le manuel de l'utilisateur du véhicule pour trouver les emplacements des boulons d'ancrage. Attachez la courroie d'ancrage Versa-Tether seulement aux points d'ancrage conçus pour la place assise indiquée par le manuel de l'utilisateur du véhicule.
- Sélectionnez les positions 1 ou 2 et placez le siège pour enfant orienté vers l'avant sur le siège du véhicule.
 - * Assurez-vous qu'il n'y a pas plus de 20% ou 7,6 cm (3 po) de dépassement de la base au rebords du siège du véhicule. Voir page 91 – 92 pour plus d'information.



Installez avec la ceinture sous-abdominale tel qu'illustré ci-haut

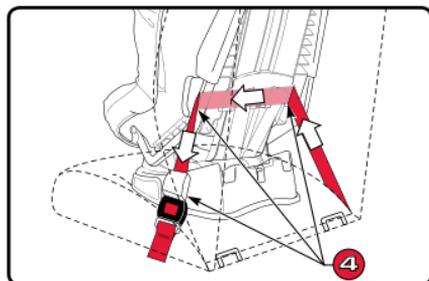
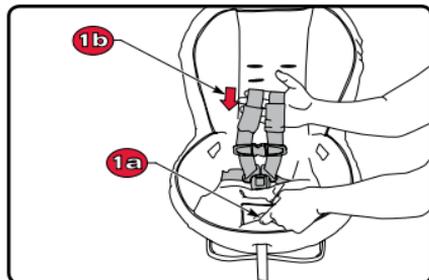


MISE EN GARDE !

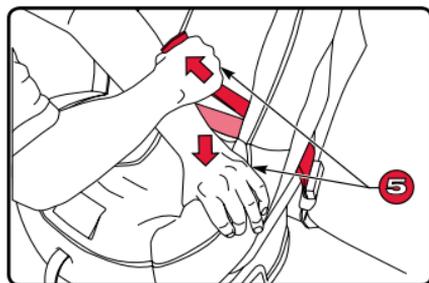
- *Votre siège pour enfant pourrait ne pas performer tel que prévu si la base du siège pour enfant ne repose pas à plat sur le siège du véhicule.*
- *Ce siège pour enfant ne doit pas être utilisé orienté vers l'avant pour les enfants âgés de moins d'un an OU dont le poids est inférieur à 9,1 kg (20lb).*

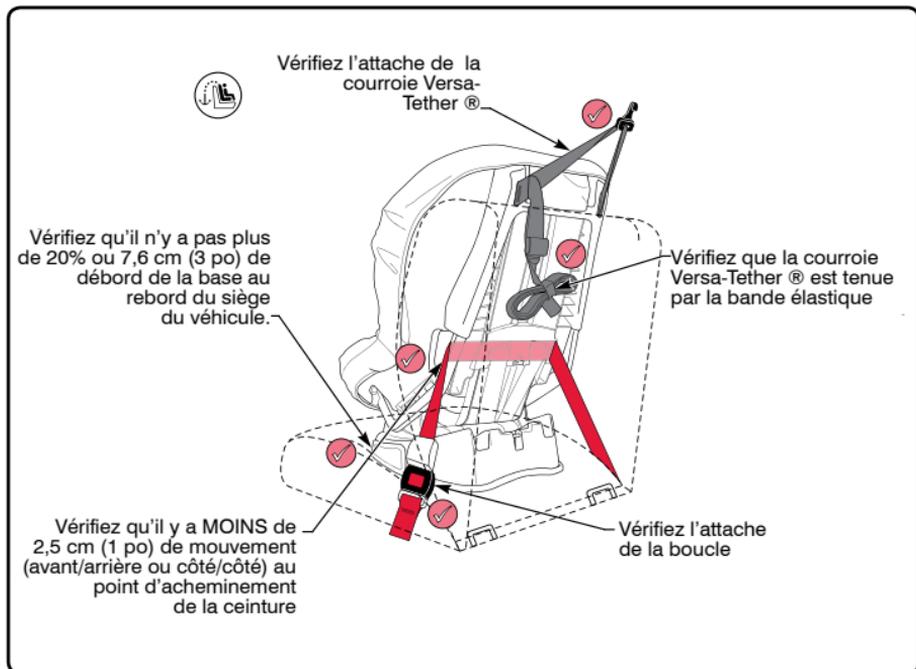
- 1** *Désserrez le harnais.*
 - a Soulevez le levier d'ajustement du harnais
 - b Tirez les deux sangles du harnais vers l'avant
- 2** *Retirez le coussin de corps et débouclez le harnais.*
- 3** *Tirez le coussin vers le haut et tirez la housse vers l'avant pour accéder au point d'acheminement de ceinture pour le mode orienté vers l'avant*
- 4** *Acheminez la ceinture du véhicule au travers des fentes de ceinture pour l'orientation avant, puis bouclez.*

CONSEIL : Assurez-vous que la ceinture du véhicule n'est pas entortillée.



- 5** *Poussez le siège pour enfant dans le siège du véhicule en retirant le jeu de la ceinture (voir pages 78 – 81).*
- 6** *Attachez la courroie d'ancrage Versa-Tether à un boulon d'ancrage désigné (voir le manuel de l'utilisateur du véhicule) et retirez le jeu.*
- 7** *Rangez l'excédant de sangle avec la bande élastique.*
- 8** *Remplacez la housse.*





Feuille de contrôle

- ✓ Assurez-vous que la ceinture de sécurité du véhicule est correctement attachée.
- ✓ Vérifiez qu'il n'y a pas plus de 20% ou 7,6 cm (3 po) de dépassement de la base au rebords du siège du véhicule.
- ✓ Le siège pour enfant est sécuritaire lorsqu'il ne peut pas être déplacé plus de 2,5 cm (1 po) de l'avant vers l'arrière ou d'un côté à l'autre aux points d'acheminement de la ceinture. Si le siège pour enfant n'est pas sécuritaire, répétez l'installation ou utilisez un autre emplacement sur la banquette.
- ✓ Vérifiez que l'excédant de courroie Versa-Tether® est contenu dans le véhicule et bien attaché avec la bande élastique.



Certifié pour le voyage en avion

Ce siège pour enfant est certifié pour l'utilisation dans un avion. La plupart des lignes aériennes au Canada et aux États-Unis permettent l'utilisation d'un siège pour enfant aussi longtemps qu'il soit approuvé pour l'utilisation en avion et s'ajuste correctement au siège de l'avion. Contactez la ligne aérienne au sujet de leurs politiques avant votre vol.

La FAA recommande qu'un enfant en dessous de 18,1 kg (40 lb) utilise un siège pour enfant avec harnais et certifié pour le voyage en avion.

Installez votre siège pour enfant sur le siège près de la fenêtre pour éviter de bloquer l'allée.

Installation orientée vers l'arrière

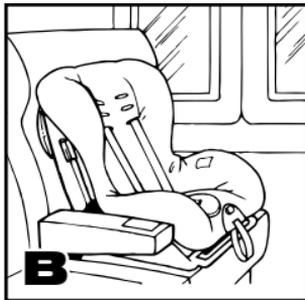
Pour l'installation orienté vers l'arrière dans un avion (III. A), suivez les instructions à *Installation en mode orienté vers l'arrière à l'aide de la ceinture sous-abdominale* aux pages 107 – 110.

Installation orienté vers l'avant

Pour l'installation orienté vers l'avant dans un avion (III. B), suivez les instructions à *Installation en mode orienté vers l'arrière à l'aide de la ceinture sous-abdominale* aux pages 119 – 122.

Si la ceinture de l'avion est trop courte, demandez une extension de ceinture à l'agent de bord.

NOTE : *Votre enfant peut être inconfortable si la boucle est située à l'endroit où l'enfant s'assoit sur le siège pour enfant après l'installation.*





MISE EN GARDE !

- *Ajustez les ceintures offertes avec ce siège pour enfant pour qu'elles soient ajustées correctement autour de l'enfant. Une ceinture bien ajustée ne devrait pas avoir de jeu. Elle repose en ligne relativement droite sans s'affaisser. Elle ne s'appuie pas sur la chair de l'enfant ou le pousse dans une position anormale.*
- *Ajustez le harnais pour qu'il soit ajusté aux vêtements que l'enfant porte. Retirez les manteaux épais et/ou les vestons avant de placer l'enfant dans le siège pour enfant.*
- *Vérifiez que le siège pour enfant est bien installé et que le harnais est ajusté correctement autour de l'enfant **chaque** fois que le siège pour enfant est utilisé.*

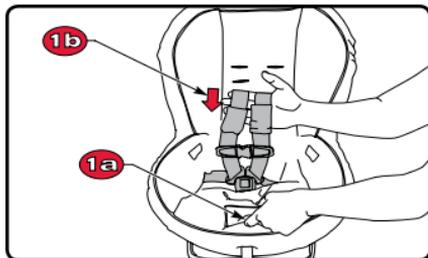


Avant de commencer :

- *Suivez les instructions aux pages 85 – 88 pour effectuer les ajustements nécessaire pour le harnais et la boucle.*
 - * Orienté vers l'arrière, de 2,3 à 18,1 kg (5 – 40 lb) position 3 seulement.
 - * Orienté vers l'avant, de 9,1 à 24,9 kg (20 – 55 lb) ET agé d'un an. La position 1 ou 2 peuvent être utilisées.

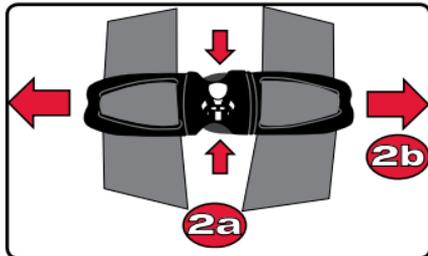
1 Desserrer le harnais

- Soulevez l'ajusteur du harnais
- Tirez les deux sangles du harnais vers l'avant

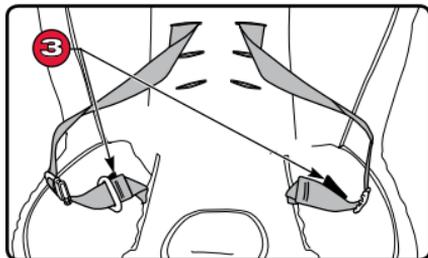


2 Ouvrez l'attache à la poitrine.

- Appuyez sur les onglets
- Détachez

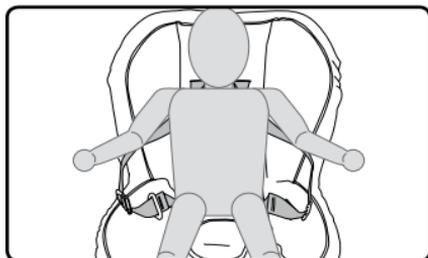


3 Détachez la boucle et attachez les sangles du harnais aux portes harnais.

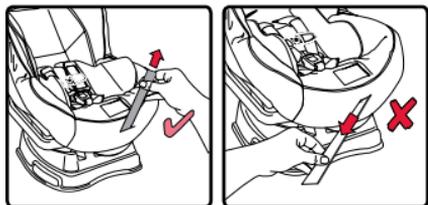
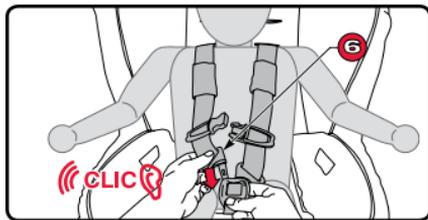


4 Placez l'enfant dans le siège pour enfant.

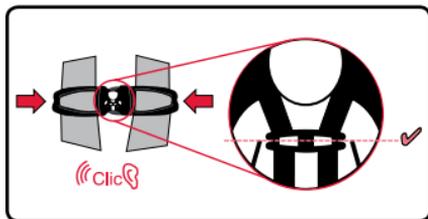
- * Assurez-vous que l'enfant est correctement installé à la verticale dans le siège pour enfant et ne s'affaisse pas. Leur derrière doit toucher le siège pour enfant et leur dos doit reposer contre le dossier du siège pour enfant.



- 5** Positionnez le harnais autour de l'enfant.
- 6** Attachez la boucle.
* Une bonne attache est confirmée lorsqu'on peut entendre un déclic après que chaque patte de bouclage soit insérée..
- 7** Vérifiez que le harnais est à la bonne hauteur et retirez le jeu de la partie abdominale du harnais avant de resserrer.
- 8** Tirez l'ajusteur du harnais pour resserrer le harnais.
* Le harnais devrait être confortable et bien ajusté autour de l'enfant. Une sangle bien ajustée ne devrait pas avoir de jeu. Elle repose en ligne relativement droite sans s'affaisser. Elle n'appuie pas sur la chair de l'enfant ou ne le force pas dans une position anormale. Vous ne devriez pas pouvoir pincer de l'excédant.
- 9** Attacher l'attache à la poitrine.
* La bonne hauteur pour l'attache à la poitrine est au milieu de la poitrine au niveau des aisselles.



- ✓ Tirez l'ajusteur dans le sens opposé du siège pour enfant (parallèle au sol) pour resserrer.
- ✗ Ne pas tirer vers les côtés.



Feuille de contrôle

Avant de voyager, vérifiez que :

- ✓ Les sangles du harnais ne sont pas entortillés.
- ✓ Le harnais est bien ajusté.
- ✓ La boucle est attachée.
- ✓ L'attache à la poitrine est au niveau des aisselles.

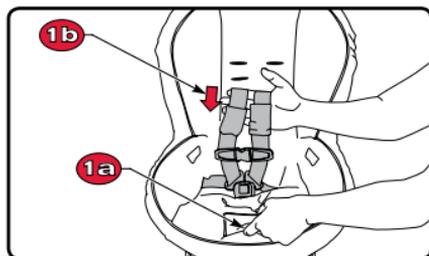
Retirer la housse



MISE EN GARDE ! Ne jamais retirer les pattes de bouclage du harnais. Elles ne peuvent être réattachées. Si elles sont réassemblées incorrectement, le siège pourrait ne pas performer tel que prévu.

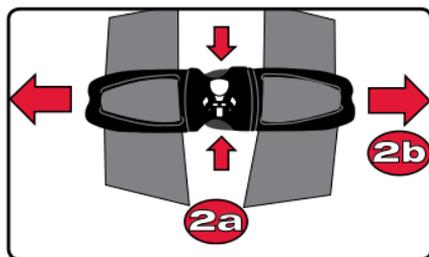
1 *Désserrez le harnais.*

- a Soulevez le levier relâchement
- b Tirez les deux sangles du harnais vers l'avant



2 *Ouvrez l'attache à la poitrine.*

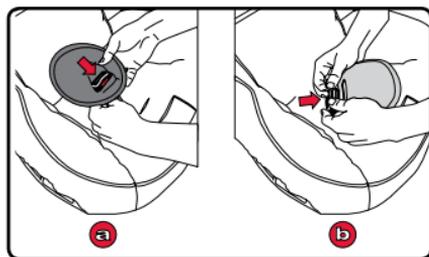
- a Appuyez sur les onglets
- b Détachez



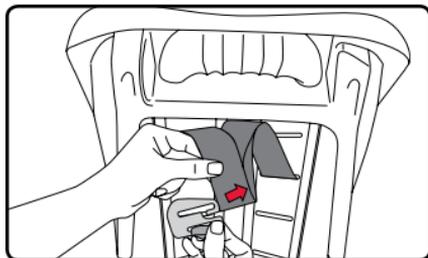
4 *Retirez le coussin de corps pour bébé si nécessaire.*

5 *Retirez le coussin abdominal de la boucle du harnais.*

- a Tirez la boucle au travers du coussin abdominal
- b Retirez les bandes élastiques de la boucle



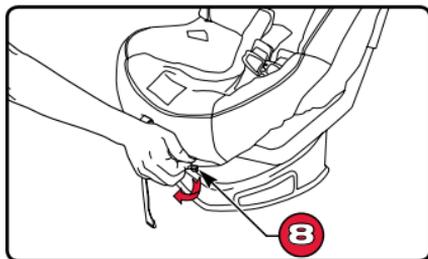
- 6** *Soulevez le harnais à sa position la plus haute et détachez l'attache velcro du coussin d'autour du harnais.*



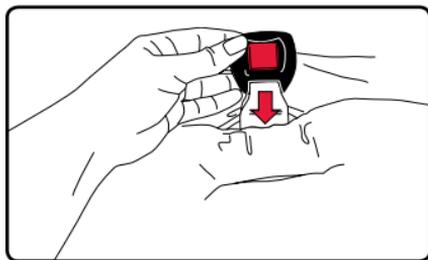
- 7** *Détachez les bandes élastiques des ongles derrière la poignée de l'ajusteur du harnais.*



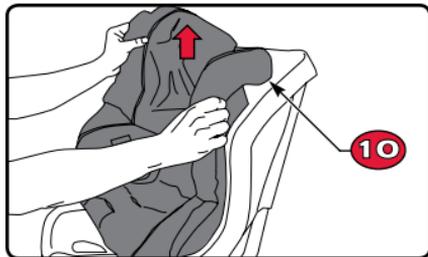
- 8** *Détachez les crochets de plastique du rebords en dessous du siège pour enfant.*



- 9** *Tirez la boucle à travers la fente dans le housse.*



- 10** Retirez la housse de la coque du siège pour enfant.



Nettoyer la housse

- LAVEZ LA HOUSSE À LA MAIN à l'aide d'eau et de savon doux.
- SECHEZ À PLAT pour empêcher la housse de rétrécir.
- **NE PAS :**
 - * Utiliser d'eau de javel
 - * Laver à la machine
 - * Sécher à la machine
 - * Repasser

Nettoyer le harnais

- ESSUYEZ LE HARNAIS À L'ÉPONGE à l'aide d'eau et de savon doux.
- SÉCHEZ À L'AIDE D'UNE SERVIETTE
- **NE PAS :**
 - * Désassembler le harnais
 - * Utiliser d'eau de javel
 - * Laver à la machine
 - * Sécher à la machine
 - * Repasser

Nettoyer la coque

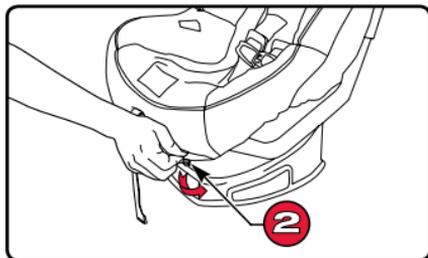
- ESSUYEZ LA COQUE À L'ÉPONGE à l'aide d'eau tiède et de savon doux.
- SÉCHEZ À L'AIDE D'UNE SERVIETTE
- **NE PAS** utiliser de nettoyant abrasifs

Replacer la housse

- 1** Placez la housse du siège pour enfant sur la coque.

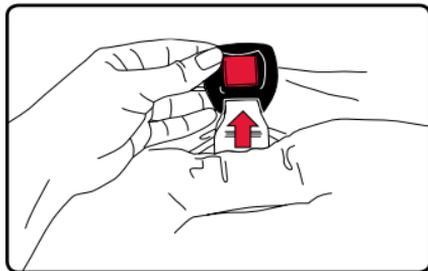


- 2** Attachez les crochets de plastique de la housse à en dessous de la coque du siège pour enfant.



- 3** Tirez la boucle au travers de la fente de la housse.

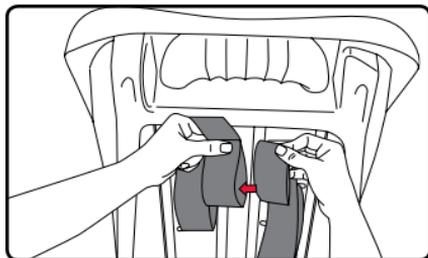
* Assurez-vous que la boucle est bien enfilé au travers de la bonne fente pour sa position.



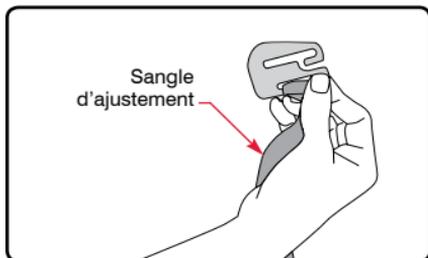
- 4** Insérez chaque sangle du harnais au travers des fentes du harnais désirées dans la housse et la coque vers l'arrière du siège pour enfant.



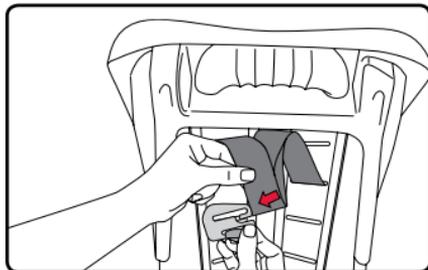
- 5** *Emboîtez les sangles du harnais en insérant la boucle de de sangle droite dans la boucle de sangle gauche*



- 6** *Avant de réattacher les sangles du harnais à la chappe, tenez la chappe du harnais tel qu'illustré, et assurez vous que la sangle de l'ajusteur attaché à la chappe n'est pas entortillé.*

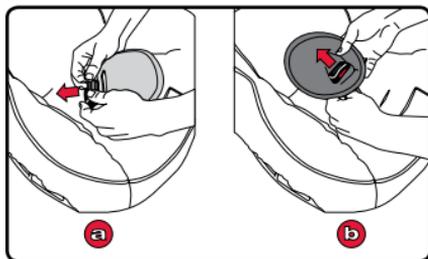


- 7** *Faites glisser les sangles du harnais complètement dans la chappe du harnais.*



- 8** *Remplacez le coussin abdominal*

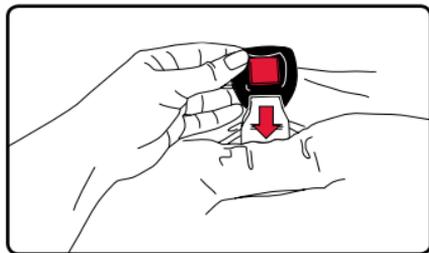
- a Tirez la bande élastique autour de la boucle
b Poussez la boucle au travers du coussin abdominal



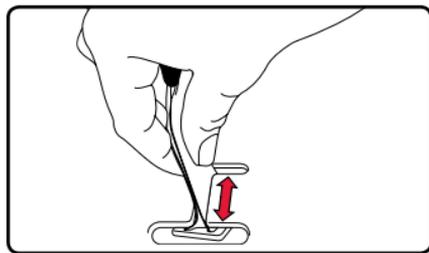
Nettoyer la boucle

Si votre enfant boit et mange dans le siège pour enfant, vous devez vérifier la boucle périodiquement et rincer tous débris qui s'y sont accumulés.

Retirer la boucle



1 *Déboucler le harnais. Retirez le coussin abdominal et passez la boucle au travers de la housse.*

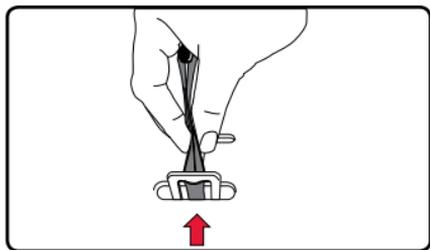


2 *Tournez la sangle de la boucle et passez-la entre les positions de boucle.*

3 *Guidez l'arrêteur de la boucle au travers de la fente dans la coque du siège pour enfant pour retirer.*

Pour nettoyer :

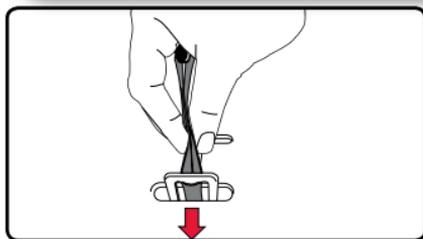
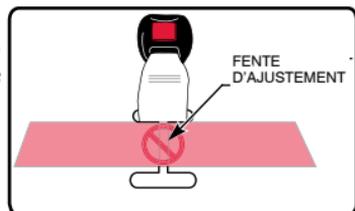
- RINSEZ ABONDAMMENT la boucle à l'aide d'eau tiède.
- TESTEZ LA BOUCLE en la bouclant et la débouclant jusqu'à ce qu'un déclic soit entendu après avoir inséré chaque patte de bouclage. Si les déclics ne sont pas entendus, répétez la procédure de nettoyage.
- SÉCHEZ À L'AIDE D'UNE SERVIETTE
- **NE PAS :**
 - * Tremper
 - * Lubrifier
 - * Utiliser de solvants
 - * Utiliser de savons ou de détergents ménagers



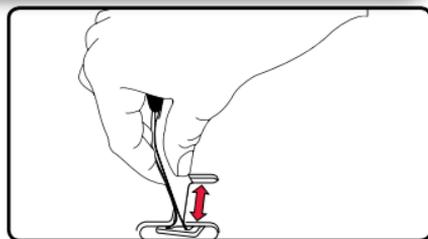
Ré-acheminer la boucle

IMPORTANT :

- *TOUJOURS* positionnez la boucle dans la fente intérieure pour l'utilisation en mode orienté vers l'arrière.
- La ceinture du véhicule doit passer en avant de la sangle de la boucle pour le mode orienté vers l'arrière.
- **NE JAMAIS** laisser la boucle dans la fente d'ajustement.
- Utilisez la fente de boucle extérieure lorsque vous installez le siège pour enfant en mode orienté vers l'avant avec un enfant dont le poids est supérieur à 13.6 kg (30 lb) ou si la boucle se trouve sous l'enfant dans une position intérieure.



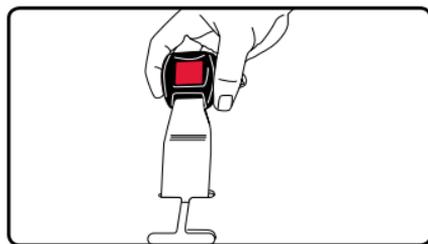
1 Guidez l'arrêteur de la boucle au travers de la fente de la coque du siège pour enfant.



2 Faites glisser la sangle de la boucle dans la fente entre les positions de boucle.

3 Sélectionnez la fente approprié pour la taille de l'enfant et tournez la sangle de la boucle et glissez-la dans la fente choisie.

4 Assurez-vous que la sangle de la boucle n'est pas entortillée et que le bouton fait face à l'extérieur.



Dépannage

Problème : Le harnais est difficile à ajuster

Solution possible : La chappe pourrait être prise dans la courroie Versa-Tether® ou d'autres éléments du siège pour enfant. Retirez l'obstruction et essayez d'ajuster le harnais de nouveau. Toujours ranger la courroie Versa-Tether dans la pochette fournie lorsqu'elle n'est pas utilisée. Lorsque vous l'utilisez, rangez toujours l'excédant de courroie avec la bande élastique. Voir pages 95 – 98.

Problème : La sangle d'ajustement s'effiloche aux côtés.

Solution possible : Tirez la sangle d'ajustement du harnais en direction opposée du siège pour enfant (parallèle au sol) pour serrer. Ne pas tirer vers les côtés. Faire ceci pourrait effiloche la sangle d'ajustement du harnais. Voir page 123.

Problème : La boucle ne s'attache pas avec un déclic lorsque chaque patte est insérée.

Solution possible : Il pourrait y avoir des débris dans le mécanisme de la boucle. Nettoyez la boucle tel qu'illustré aux pages 132 et essayez d'attacher la boucle de nouveau.

Veillez contacter le service à la clientèle au 1.888.427.4829 si vous avez un problème qui n'est pas listé ci-haut.

Ce siège pour enfant est fabriqué par Britax Child Safety, Inc. Britax® offre une garantie pour ce produit à l'acheteur original comme suit :

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Ce produit est garanti contre les matériaux ou la fabrication défectueuse pour la durée d'un an à partir de la date d'achat originelle. Preuve d'achat requis. Votre recours exclusif en vertu de cette garantie est que Britax offre, à sa discrétion, une réparation ou un remplacement des pièces de ce produit. Britax se réserve le droit de discontinuer ou changer des tissus, pièces, modèles ou produits, ou de faire des substitutions.

Pour faire une demande en vertu de cette garantie, vous devez contacter le service à la clientèle de Britax au 1-888-427-4829 ou nous écrire à l'adresse écrite à l'endos de ce manuel.

VEUILLEZ COMPLÉTER ET EXPÉDIER LA CARTE D'ENREGISTREMENT DANS LES TRENTE (30) JOURS SUIVANT L'ACHAT

Vous pouvez aussi vous enregistrer en ligne à www.Britax.ca/registration.

LIMITES DE LA GARANTIE

Cette garantie ne comprends pas les endommagements qui surviennent en raison d'une négligence, mauvaise utilisation ou une utilisation non conforme aux instructions de ce produit. L'utilisation de housses, pièces assorties, jouets, accessoires, ou dispositifs de serrage non-conçus par Britax Child Safety, Inc. n'est pas approuvé par Britax. Leur utilisation pourrait rendre ce siège pour enfant non-conforme aux Normes de sécurité nationales pour véhicule motorisé ou ne pas performer tel que prévu lors d'un accident. Leur utilisation annule la garantie de Britax.

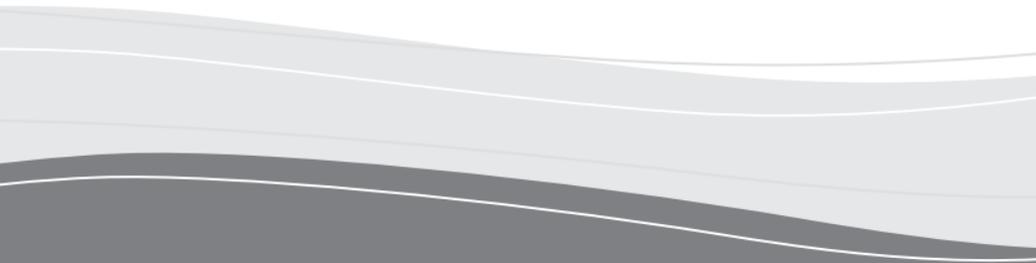
LIMITE DES ENDOMMAGEMENTS

La garantie et ses recours tel qu'indiqué ci-haut sont exclusifs et prévalent sur toute autre garantie, orale ou écrite, explicite ou tacite. Ni Britax ni le revendeur sont en aucun cas responsable de tout endommagement, comprenant les dommages accessoires et indirects, provenant de l'utilisation ou l'inaptitude à utiliser ce produit.

LIMITE DES GARANTIES ET AUTRES TERMES DE GARANTIE ET LOIS PROVINCIALES

Toute garanties tacites, comprenant les garanties tacites de qualité marchande et de bon fonctionnement pour un but particulier, seront limitées à la durée et les termes de la garantie explicite écrite. Certaines provinces ne permettent aucune limites sur la durée d'une garantie tacite ou l'exclusion ou la limite des dommages accessoires ou indirects, donc les limites écrites ci-haut pourraient ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne vos droits légaux spécifiques, et vous pouvez en posséder d'autres, qui peuvent varier d'une province à l'autre. Britax et le détaillant vendant ce produit autorise aucune personne à créer toute autre garantie obligation, ou responsabilité en rapport à ce produit.





Britax Child Safety, Ltd.
P.O. Box 7289,
RPO Brunswick Square,
Saint John NB E2L 4S6

A **Britax Childcare Group
Limited** company

Une société de **Britax Childcare
Group Limited**

Tel. : 1-888-427-4829

www.Britax.ca